VANDAAG



IRAUSQUIN
...plaatsmaken...

110E JAARGANG — NO.: 98 VRIJDAG 14 MEI 1993

AMIGOE

Preke

UNAnieme drempelvrees

Legercommandanten verdwijnen, Gorre treedt aan

Democratie wint slag in Suriname

PARAMARIBO - In Nederland en Suriname is opgelucht gereageerd op het donderdag aangekondigde vertrek van de Surinaamse legerleiding. De Surinaamse minister van Defensie Siegfried Gilds zei "bijzonder verheugd" te zijn. Ook Den Haag is "zeer verheugd" dat de vastberaden opstelling van de Surinaamse regering heeft geresulteerd in het ontslag van de vier leden van de legerleiding, zo zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken. "In een democratie dient ook een leger zich te schikken naar de democratische orde en de besluiten van de regering getrouw uit te voeren." De vier commandanten van de Surinaamse legerleiding kondigden donderdag tijdens een vergadering met officieren en onderofficieren aan dat ze hun ontslag zouden indienen. Arthy Gorre zou vanmiddag rond twaalf uur het bevel over het Nationale leger overnemen. De democratie heeft deze slag in Suriname gewonnen.

Met het opstappen van de vier commandanten komt een einde aan een hoogoplopend conflict tussen de legerleiding en de Surinaamse regering. Het meningsverschil ontstond toen de legerleiding zich verzette tegen de benoeming op 1 april van Gorre tot bevelhebber. De top van het leger bestempelde Gorre als "niet capabel" en "niet acceptabel" en werd in zijn verzet gesteund door oud-legerleider Desi Bouterse. Het parlement riep dinsdag de regering in een motie op de benoeming van Gorre door te zetten. Gorre wordt vandaag nog beëdigd zodra de waarnemend bevelhebber, Iwan Graanoogst, zijn functie ter beschikking heeft gesteld aan president Ronald Venetiaan. De overdracht zal niet met ceremonieel gepaard gaan, aldus donderdagavond een woordvoerder van de Surinaamse regering.

DEMOCRATISCH

Het is nog niet duidelijk of de andere commandanten van de legerleiding - Badresein Sital, Chas Mijnals en Etienne Boerenveen - ook vrijdag hun ontslag indienen. Alle vier de commandanten verklaarden dat ze zich zouden neerleggen bij de motie van het parlement maar noemden geen datum. Donderdag sprak Sital aanvankelijk nog over een "mogelijke hervestiging van dictatuur" omdat er in de huidige democratie in Suriname geen rekening zou worden gehouden met "redenen, argumenten en feiten". Volgens hem heeft de motie van het parlement "niets van doen" met democratische principes. Sital zei na een gesprek met Venetiaan in eerste instantie dat hij zich niet neerlegt bij de motie van het parlement maar dat hij zich ook niet tegen zijn ontslag verzet. Volgens betrouwbare bronnen zullen de commandanten Graanoogst (waarnemend bevelhebber), Sital (chef-staf), Mijnals (marine-commandant) en Boerenveen (commandant Militaire Politie) vrijdag de indiening van hun ontslag motiveren tegenover de manschappen van het Nationaal leger.

Minister Gilds toonde zich opgelucht over het feit dat de vier commandanten zich uiteindelijk neerlegden bij de motie die het parlement aannam. "Ik was persoonlijk van oordeel dat we niet verder moesten gaan dan deze stap door de Nationale asseemblee". Met die uitspraak verwees Gilds naar de speculaties van de afgelopen dagen over de mogelijkheid van een militaire interventie van Nederland, de Verenigde Staten (VS) en andere landen. "Ik ben bijzonder verheugd dat de legerleiding tot het besef gekomen is dat ze invulling moet helpen geven aan de democratie en het in stand houden ervan". Dit zei minister Gilds als reactie op de aankondiging van de legerleiding dat ze ontslag zal indienen en functies ter beschikking zal stellen. Het ANP sprak donderdagavond met Gilds.

BOUTERSE

In Washington werd donderdag nog uit betrouwbare bron vernomen dat de Verenigde Staten (VS) in samenwerking met Nederland zo nodig bereid zijn tot militair ingrijpen in Suriname. Zo'n situatie zou zich voor kunnen doen als ex-legerleider Bouterse zich niet neerlegt bij het ontslag van de **huidige legertop, die Bouterse trouw is.**

De Surinaamse politierecherche hield woensdag een verdachte aan in verband met de brandstichting bij de studio van de Surinaamse televisiestichting STVS. Een woordvoerder van de politie zei donderdag in Paramaribo dat de man in zijn woning een arsenaal van automatische wapens had, die volgens de woordvoerder "bij een gewapende macht" worden gebruikt. De verdachte beriep zich bij de aanhouding erop militair te zijn. Hij zou een lijfwacht van Bouterse zijn.

De wegens genoemde brandstichting aangehouden verdachte staat niet op de personeelslijst van het ministerie van Defensie. Volgens medewerkers van de STVS, die tijdens de brandstichting maandagnacht in de studio waren, werden ze overvallen door vier gewapende mannen terwijl de vijfde in een auto met draaiende motor zat te wachten. Voordat het viertal de brand stichtte, mishandelden ze de bewakers en in de controlekamer aanwezige personeelsleden. De politiewoordvoerder kon niet zeggen of de recherche de andere verdachten op het spoor is. "We zetten alles op alles om de zaak zo snel mogelijk op te helderen".

VEROORDELING OAS

De brandstichting bij de STVS heeft nationaal en internationaal voor grote deining gezorgd. In verscheidene verklaringen in Paramaribo wordt gesproken van een "terreuractie" van anti-democratische krachten. Onder meer de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) liet zich in deze geest uit. De Permanente raad van de OAS veroordeelde donderdag in een verklaring de vernietiging van het Surinaamse televisiegebouw scherp. De raad sprak over een daad van terreur, gepleegd door onbekende terroristen. De secretaris-generaal van de OAS, Joao Clementa Baena Soares, deed een beroep op de bevolking van Suriname om samen te werken teneinde de vrede te bewaren en de democratie te versterken.

De naam van ex-legerleider Desi Bouterse is in het OAS-beraad niet gevallen. De OAS-verklaring spreekt van "onbekende terroristen". Ook de Surinaamse ambassadeur, Wim Udenhout, zei in een toespraak tot de raad van de OAS niet te weten wie er achter deze daad van "extreme terreur en laffe intimidatie" staat. Alleen de Amerikaanse ambassadrice, Harriet Babbit, ging verder: Ook zij noemde Bouterse niet bij name, maar vermoedde dat degenen die al twee keer eerder een greep naar de macht hebben gedaan dit keer achter deze terreuraktie zaten. Met geen woord werd gesproken over mogelijke militaire actie. Ambassadeur Udenhout vroeg er niet om en geen van de OAS-leden opperde openlijk de mogelijkheid.

SCHIKKEN

Nederland is "zeer verheugd" dat de vastberaden opstelling van de Surinaamse regering heeft geresulteerd in de aankondiging van ontslagindiening van de vier leden van de Surinaamse legerleiding. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken vrijdagochtend desgevraagdd meegedeeld. "In een democratie dient ook een leger zich te schikken naar de democratische orde en de besluiten van de regering getrouw uit te voeren." De Surinaamse regering, aldus de woordvoerder, kan rekenen op "de volledige steun" van Nederland bij de versterking van democratie en rechtsstaat.

Gevechtspauze in Krajina



■*KNIN - De tijdelijke rust aan het oorlogsfront in de door de Serviers eanzijdig uitgeroepen republiek van Krajina biedt veel burgers de kans inkopen te gaan doen, Zoals brood inslaan in Knin. Het is namelijk niet bekend hoelang de wapenpauze duurt.*

Vijf Israëlische soldaten en burger gewond

Aanvallen in bezet gebied toegenomen

JERUZALEM - Palestijnse aanvallers hebben donderdag vijf Israëlische militairen licht verwond bij een aanval met een granaat in het vluchtelingenkamp Rafah, in de Gazastrook.

Palestijnse bronnen meldden dat de aanval op de militairen, die op het dak van een huis zaten, werd uitgevvoerd door leden van de fundamentalistiscche Islamitische Jihad. Enkele minuten later werd in een straat in hetzelfde kamp een granaat naar een militaire patrouille gegooid. De daders zouden in dat geval leden van de "Valken van Fatah" zijn geweest. Niemand werd erbij gewond. De aanvallen kwamen nadat de avond tevoren drie leden van de Islamitische Hamas-beweging in Nablus twee Israëlische parachutisten hadden neergestoken en ernstig verwond. Dinsdag werd in Ramallah op de westoever een Israëlische kolonist beschoten en dezelfde dag openden in Rafah drie mannen het vuur op een militaire jeep.

VERMOEID

Militaire bronnen in Israël, die werden aangehaald door de krant Haaretz, zeiden dat de toename van het aantal aanslagen het gevolg is van het feit dat het leger de druk op gezochte Palestijnen een beetje heeft laten verslappen. Volgens een van de militairen was dat een gevolg van vermoeidheid, die het gevolg is van het feit dat het leger sinds de afsluiting van de bezette gebieden, zes weken geleden, op jacht naar activisten is geweest.

In het kamp Nusseirat in de Gazastrook werd donderdag een twintig- jarige Palestijn doogeschoten. Palestijnse bronnen zeiden dat een Israëlische soldaat, die de wacht had gehouden op een dak, bij het verlaten ervan een schot loste dat de Palestijn in de buik trof toen hij tegen een muur zat geleund. Volgens de bronnen was de situatie rustig toen de militair schoot.

Luchthavenlening St. Maarten:

ICLE in cassatie bij Hoge Raad Nederlanden

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Italiaanse ICLE-bank is bij de Hoge Raad der Nederlanden in cassatie gegaan tegen het vonnis in hoger beroep van 22 december. In dat vonnis was bepaald, dat de lening van 35 miljoen dollar, die tussen de luchthaven en de ICLE was gesloten, niet van kracht en onverbindend is. De cassatie-procedure zal naar verwachting een tot twee jaar in beslag nemen. Ondertussen zoekt de luchthaven naarstig naar financiering voor onderhoud en uitbreiding. Nederland is bereid een gedeelte daarvan op zich te nemen.

In zijn schrijven aan de Tweede Kamer, gisteren, geeft minister Hirsch Ballin een overzicht van de ontwikkelingen rond de Princess Juliana International Airport van de afgelopen jaren: het bouwcontract tussen de luchthaven en het Italiaanse bouwbedrijf Juliana Airport Conzorsio ter grootte van 42,2 miljoen dollar; de lening daarvoor à 35 miljoen dollar met de ICLE-bank (welke lening door de Italiaanse SACE werd verzekerd); en de uitbetaling van in totaal meer dan 13,5 miljoen dollar aan de Italiaanse aannemer voor goederen en niet geleverde diensten (welke goederen niet meer dan 1 miljoen waard zijn). Vervolgens schetst Hirsch Ballin de daarop gevolgde juridische verwikkelingen en de cassatie die door de ICLE is ingesteld.

"Ten einde op een zo kort mogelijke termijn toch een deugdelijke uitbreiding van de luchthaven te kunnen realiseren, is in de loop van '91 een aangepast masterplan opgesteld door de Netherlands Airport Consultants (NACO). De eerste fase dient thans op zo kort mogelijke termijn te worden gerealiseerd," aldus Hirsch Ballin, die verwijst naar de slechte conditie van de start- en landingsbaan. Op kosten van Nederland heeft de Nationale Investeringsbank (NIB) onderzocht wat de mogelijkheden tot commerciële financiering zijn.

Hoewel er operationeel gezien weinig op de luchthaven is aan te merken, zijn er problemen op finaniceel-administratief en politiek-bestuurlijk vlak. Hirsch Ballin noemt onder meer dat sinds de oprichting van de luchthaven in 1983 nog nooit een goedgekeurde accountantsverklaring is afgegeven. Ook is een deel van het personeel nog steeds in dienst van het eilandgebied en is onduidelijk wie aanspraken kan maken op de inkomsten van de luchthaven.

Volgens onderzoek van de NIB kan op de totale te plegen investering van 54 miljoen gulden maximaal 12,5 miljoen bancair financierbaar zijn. Uit EG-fondsen kan nog eens 5 miljoen komen en de luchthaven kan 15 miljoen opbrengen. Blijft een 'gat' van 21,5 miljoen gulden. Hirsch Ballin: "Ik heb mij bereid verklaard ten laste van mijn begroting ook een deel van het benodigde bedrag beschikbaar te stellen. Maar dat moet dan wel een niet te groot deel zijn, om zoveel mogelijk middelen beschikbaar te hebben voor andere dringende noden op Sint Maarten."

Volgens de minister moet nu eerst worden nagegaan of er toch niet meer middelen uit de commerciële markt te halen zijn dan de NIB denkt. Het Nederlandse financieringsdeel zal hij, conform het voorstel van de NIB, beschikbaar stellen in de vorm van een participatie in het aandelenkapitaal, die het mogelijk maakt een zetel in de Raad van Commissarissen van de nieuwe luchthaven-n.v. op te eisen. "Ik acht dat laatste van belang om mede toezicht te kunnen uitoefenen op de gang van zaken bij de vennootschap."

Mandela aan Pronk:

Na stembus is Lubbers zeer welkom

JOHANNESBURG - Premier Ruud Lubbers is welkom in Zuid-Afrika zodra de eerste democratische verkiezingen zijn gehouden. Dat heeft ANC-voorzitter Nelson Mandela donderdagavond gezegd na een ontmoeting met minister Jan Pronk voor Ontwikkelingssamenwerking.

Voorheen verlangde het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) dat Lubbers met een bezoek zou wachten tot na de formering van een interimregering. Mandela zei dat Lubbers welkom is na "eerlijke en vrije verkiezingen". "We willen de Nederlandse premier graag de warme ontvangst bieden die hij verdient als leider van een land dat ons zo zeer heeft gesteund", aldus de voorzitter van de grootste anti-apartheidsbeweging in Zuid-Afrika. Mandela zei dat Nederland enorm veel steun heeft gegeven aan het ANC en voor de organisatie een belangrijke steun is geweest.

Peuters gegijzeld in Frankrijk

PARIJS - Een met een revolver gewapende man heeft donderdagochtend in een kleuterschool in een welvarende Parijse voorstad zo'n dertig peuters gegijzeld. Hij eist een losgeld van honderd miljoen francs (Nf 33 miljoen), aldus de politie. Hij heeft er inmiddels dertien kinderen vrijgelaten.

De man, die zegt explosieven bij zich te hebben, heeft in de loop van de dag dertien kinderen vrijgelaten in ruil voor melk en brood. Hij liep rond tien uur 's morgens de school in Neuilly-sur-Seine binnen en nam zo'n dertig kinderen van rond de drie jaar en een onderwijzeres gevangen. De politie, die onderhandelingen voert met de gijzelnemer, heeft de andere klaslokalen inmiddels ontruimd en scherpschutters op daken rond de school geposteerd. Er worden nog een onderwijzeres en acht kinderen gegijzeld gehouden.

Haemers begaat wanhoopsdaad

BRUSSEL - Patrick Haemers, België's beruchtste misdadiger, heeft zich in de nacht van donderdag op vrijdag in zijn cel opgehangen. Dat heeft de adjunct-directrice van de gevangenis in Vorst in Brussel vrijdag bekendgemaakt.

Haemers heeft zich kort na drie uur verhangen met het snoer van zijn radio, aldus de adjunct-directrice. Haemers vestigde zijn reputatie vooral met de ontvoering van ex-premier Paul vanden Boeynants in 1989. Hij werd echter ook beschuldigd van een reeks bloedige geldovervallen, waarbij vier doden en tal van gewonden vielen. Vier weken geleden startte het proces tegen Haemers en zijn bendeleden.



■ *NEUILLY SUR SEINE -Een moeder draagt haar kind weg onder bescherming van politiepersoneel en militairen van de speciale troepen. Het was een der kinderen die door een gewapende overvaller werd vrijgelaten nadat hij een onderwijzeres en zo'n dertig peuters had gegijzeld.*

(AFP-satellietfoto)

EINDEXAMEN

NIET ZO moeilijk, wel eenzijdig, vindt docent Nico Draaisma (Radulphus College) het eindexamen economie II waarover de vwo-leerlingen zich vanochtend bogen. "De vragen waren te doen. Alleen ontbrak een aantal standaardopgaven", zegt hij. Volgens Draaisma zat er de laatste tien jaar altijd een opgave over industriële boekhouding bij. Daar wordt dan ook trouw op geoefend. Die was er dit jaar niet bij. Ook naar een marketingopgave hebben de leerlingen tevergeefs gezocht.

Dat gold ook voor Sergio Richardson van dezelfde school. Hij vond het examen wel redelijk te maken, al had hij geen grootboekrekeningen verwacht. "De theorie daarover heb ik niet goed bekeken. Wat ik ook raar vond was dat er helemaal geen rekenwerk in voorkwam. We hadden het tabellenboek niet nodig".

Jaska Rademaker had tussen haar economie en Duits even de tijd om haar mening te geven. "Niet moeilijk, maar er zaten wel strikvragen tussen". Zij was het met de docent eens dat er weinig variatie in de opgaven zat. "Het was een beetje saai". Doordat het anders was dan voorgaande jaren had ze weinig profijt van het oefenen met oude examens.

Ze hoopt niet dat het tegenvalt als ze haar cijfer krijgt, want 'dat is vaak zo als je het niet zo moeilijk vindt'.

De havo-leerlingen kregen dit jaar voor het eerst wiskunde A voorgeschoteld. Een 'leuk examen' vindt docent Boy Felipa van het Peter Stuyvesant College. Er zaten weliswaar twee sommen in met kansberekening, die de leerlingen altijd moeilijk vinden, maar hij denkt dat er voor de meesten toch een voldoende uit moet [illegible]nnen rollen.

Wiskunde A is een praktisch vak. Dat blijkt ook wel uit de opgaven. Een vraag over reservaten: wat is beter, een groot reservaat of twee kleine; iets over ruilverkaveling - 'met kansberekening, wel een beetje eng' -, over het steeds groter wordende waterverbruik in de Verenigde Staten, over de regen en de verdamping op aarde en over de selectie in het onderwijs.

Die laatste opgave had weer een kansberekeningssom. Hoewel Felipa denkt dat de leerlingen die moeilijk zullen vinden, noemt PSC-er Pamela Middellijn dat juist een makkelijke opgave. Zij vond die over het waterverbruik de lastigste.

Leuk vonden docent en leerlinge de vraag over de reservaten en diersoorten. Die ging toevallig over het Caribisch gebied, zodat Pamela een beter beeld had van het onderwerp dan veel Nederlandse leerlingen.

Over het algemeen vond zij het 'best makkelijk'. Ze had het veel moeilijker verwacht. Alleen de vragen over kansberekening vond zij pittig.

Vanmiddag had een handjevol leerlingen Duits. De rest is vrij tot maandag.

Evaluatie regeringsplannen '92/'93:

Beleid Onderwijs in het afgelopen jaar er het meest bekaaid vanaf gekomen

WILLEMSTAD —De regering heeft afgelopen dinsdag, bij de opening van het zittingsjaar '93/'94, tal van beleidsvoornemens gelanceerd. Deels nieuw, deels oud en van sommige beleidsplannen van het vorige jaar werd dit jaar niets meer vernomen, terwijl daarvoor nieuwe in de plaats zijn gekomen. Zo blijkt uit een vergelijking van de twee achtereenvolgende 'troonredes'. Sommige zaken blijken het afgelopen jaar wel te zijn gerealiseerd, andere niet of slechts ten dele. Opvallend blijkt dan hoe weinig er van de plannen voor het onderwijs is gerealiseerd.

Ten aanzien van staatkundige structuur werd aangekondigd dat er in '92/'93 door een gemengde werkgroep een modernere versie van het Statuut zou worden gepresenteerd, waarna een brede maatschappelijke discussie zou volgen. Daarnaast werd een tweede miniconferentie over staatkundige structuur aangekondigd (werd de Toekomstconferentie I). Zoals bekend is de modernere versie van het Statuut momenteel nog in voorbereiding en komt bij de TC II aan de orde.

Ten aanzien van het financiële beleid werd mei '92 ondermeer opgemerkt dat er binnenkort een aanpassing zou komen van het toezicht op de financiële sector (nog niet gebeurd, is voor najaar '93 gepland); dat binnenkort het witwassen van crimineel verkregen geld zou worden aangepakt (gebeurde een week voor de sluiting van het zittingsjaar) en dat de invoering van een omzetbelasting wordt overwogen opdat de begroting binnen vier á vijf jaar in evenwicht komt.

De omzetbelasting is niet ingevoerd (In de rede voor '93/'94 is omzetbelasting uit het verhaal verdwenen, operatie verdere verbetering overheidsbeheer (OVVO) gaat 'zo spoedig mogelijk' van start, begrotingsevenwicht te bereiken in drie jaar). De versnelde inning van de belastingen werd vorig jaar niet expliciet aangekondigd, maar is het afgelopen jaar wel op gang gekomen, terwijl ook het project dubbelboekhouden zijn vruchten begint af te werpen. Onlangs werd het bureau Financiële Herstructurering opgericht; de resultaten daarvan moeten nog worden afgewacht. De Staten krijgen het komend jaar de drie ontwerp-landsverordeningen betreffende de stichting overheidsaccountantsdienst te behandelen.

CRIMINALITEIT

Voor de bestrijding van de criminaliteit werd in '92 voor de korte termijn gedacht aan betere grensbewaking, hogere straffen op wapenbezit (beiden nog niet door de Staten) en aanpassing van het Burgerlijk Wetboek (nog niet gebeurd). Het invoeren van het nieuwe wetboek van strafvordering (ontwerp nu vijf jaar oud) wordt noch in '92/'93, noch in '93/'94 genoemd. Wel gerealiseerd zijn 'betere voorlichting' (politieaktie 'auto's afsluiten') en werd een start gemaakt met de preventie (nota criminaliteitsbestrijding en raamwerk voor de nieuwe Nationale Drugraad).

Van de belofte van de (toenmalige) minister van Justitie om nog in het zittingsjaar '92/'93 het rehabilitatie- en behandelingscentrum voor drugverslaafden af te bouwen, is niets terecht gekomen. Het blijkt geen prioriteit te hebben van de nieuwe minister. In het '93/'94-regeringsplan komt het dan ook niet meer voor. De rechtskundige bijstand aan min- en onvermogenden, die in '92 werd aangekondigd, is onlangs aangepast, maar alleen op het onderdeel rechtsbijstand bij echtscheiding.

DEELTIJDARBEID

Voor het bevorderen van deeltijdarbeid (het gezin is in de twee achtereenvolgende zittingsjaren 'de hoeksteen van de samenleving') zijn nooit serieuse akties ondernomen en dit jaar wordt er ook niet meer over deeltijdarbeid gerept. De in '92 aangekondigde verbetering van de sociaal-economische omstandheden van kansarme jongeren is bovendien niet van de grond gekomen.

In '92 werd aangekondigd dat de ALM-belangen goed in de gaten zouden worden gehouden, dat luchtvaartovereenkomsten die schadelijk zijn zouden worden herzien en dat er een nieuwe overeenkomst met de V.S. zou worden gesloten. Dat laatste is het afgelopen jaar op een laag pitje gezet, omdat andere overeenkomsten (Venezuela, Trinidad/Tobago, Cuba) en besprekingen (Panamá, Engeland) meer prioriteit genoten. Twee weken geleden kondigde de regering aan, dat de financiële belangen van de aandeelhouder (de regering) in de ALM voortaan onder de minister van Financiën ressorteren.

Het Marpol-verdrag (over de bescherming het milieu van onze wateren) lag vorig jaar mei bij de Raad van Advies. Momenteel is het nog bij de Staten, die verschillende vragen hebben gesteld. Dat er afgelopen jaar een overeenkomst met Venezuela zou worden afgesloten inzake olielozingen, bleek wat te optimistisch; het is momenteel wel onderdeel van de besprekingen van het consultatief mechanisme op Aruba.

De feitelijke overdracht van de Landsradiodienst, die in '92/'93 zou plaatsvinden, is niet gerealiseerd. Voor het komende jaar kondigt de regering aan, dat binnen een paar maanden de Staten zullen worden benaderd met een verslag van de werkzaamheden die hebben plaatsgevonden ter voorbereiding van de herstructurering van de telecommunicatie.

ONDERWIJSMUZIEK

Van alle regeringsplannen voor het onderwijs is nauwelijks iets gerealiseerd in het afgelopen jaar. Het ILA en de Sede di Papiamentu zouden worden samengevoegd en de ILA-Sint Maarten zou aan dat eilandgebied worden overgedragen. Dat is niet gebeurd. Voor '93/'94 wordt aangekondigd dat op binnenkort de landsverordening experimentenonderwijs zal worden gemaakt. Dat is nieuws, want diezelfde wet zou in het jaar '92/'93 op korte termijn worden aangeboden.

De in '92 aangekondigde vernieuwing van het middelbaar onderwijs en het introduceren van een verplicht zevende vak voor het eindexamen VWO bleek zodanige toekomstmuziek, dat die zelfs in de voornemens van het komende jaar niet weerklinkt. De decentralisatie Studiefinanciering is wel gerealiseerd en er is een Onderwijsnota uitgebracht.

Voor het komende jaar wordt op korte termijn een nieuwe wet op het kleuteronderwijs aangeboden; de vorige concept-landsverordening die bij de Staten ligt, ligt daar nu zo lang, dat deze is verouderd voordat de wet is aangenomen. Het onderzoek over de doorstroom van mavo-leerlingen naar de havo, dat vorig jaar werd aangekondigd is bijna klaar.

Het invoeren van een algemeen minimumloon het komende jaar, was ook voor het afgelopen jaar aangekondigd. Niet geheel duidelijk wordt, of het beloofde aanpakken van het oneigenlijk gebruik van stage-overeenkomsten (met name in de horeaca) is gerealiseerd. Voor het komende jaar wordt aangekondigd, dat er meer gelet zal gaan worden op de arbeidsomstandigheden van werknemers.

Harde toezeggingen die voor het komende jaar werden gedaan zijn:
*voorstellen voor de invoering van administratieve rechtspraak
*voorstellen tot de introductie van een ombudsman
*wetsvoorstel t.b.v. de vestigign van een internationale effectenbeurs
*wet meldingsplicht financiële instellingen
*moderniserings wetten op de inkomsten-, loon- en winstbelasting
*drie ontwerp-landsverordeningen t.b.v. de stichting overheidsaccountantsbureau
*start project OVVO
*invoering medicijnenformularium
*verslag herstructurering telecommunicatie
*ondertekening projectdocument vraagvermindering drugs
*ondersteundende dienstverlening aan het gezin
*indienen ouderenbeleidsplan
*op peil brengen centraal bureau voor personeelszaken
*invoering moderniserening t.b.v. de luchtverkeersveiligheid
*wetsvoorstel kleuteronderwijs *maken wetsontwerp [illegible]
*introductie van het Nederlands als vreemde taal op de mavo
*aanbieding sportbeleidsnota
*regelen eigen inningsbevoegdheid van de SVB

STTK: te weinig winst bij Landsradio

WILLEMSTAD — De STTK meent dat Landsradio meer winst had kunnen maken. De vakbond van werknemers bij dit communicatiebedrijf spreekt over een winst van 27.9 procent, maar zegt er niet bij ten opzichte van welk jaar. Volgens Landsradio-directeur R. Bernardina slaat dat getal nergens op. Hij weet alleen dat zijn bedrijf een flinke winst heeft gemaakt. De exacte cijfers kent hij niet. STTK meent dat de winst 80 procent had kunnen zijn, wanneer er onder meer directe lijnen met Europa waren aangelegd.

Voorts beweert de vakbond dat er 29 miljoen aan niet-betaalde rekeningen 'op straat' ligt. Bernardina wil liever niet reageren op het persbericht van de STTK, maar erkent wel dat er achterstallige nota's zijn.

"Het gaat om rekeningen vanaf 1982. Normaal worden die na een jaar afgeschreven, bij voorbeeld omdat de schuldenaar is overleden of met de Noorderzon vertrokken. We zijn nu bezig met aanmaningen en incassobureaus. Dat betekent dat het bestand opgeschoond is en dat de rekeningen in categorieën worden ingedeeld".

Bernardina wil geen totaalbedrag van de onbetaalde rekeningen noemen, maar geeft toe dat het om miljoenen gaat.

Vorstin bezoekt Curaçao-expo in Franse hoofdstad

DEN HAAG/PARIJS/WILLEMSTAD — Koningin Beatrix zal in Parijs de tentoonstelling 'Curaçao: Willemstad - City of Monuments' bezoeken op dinsdag 18 mei.

De expositie in het Unescogebouw in de Franse hoofdstad is een gedeelte van de gelijknamige tentoonstelling die in de zomer van 1990 te zien was in het koninklijk paleis in Amsterdam. Zij gaat over de renovatie van het historisch deel van Willemstad. Dit project heeft internationale status gekregen door erkenning van het 'Werelddecennium voor Culturele Ontwikkeling' van de Unesco. Voor het besoek aan de tentoonstelling, woont de vorstin in hetzelfde gebouw de uitreiking bij van de Unescoprijs voor de Vreda aan de Haagse Academie voor Internationaal Recht. Dat bericht de in Nederland verschijnende Allochtonenkrant.

Activiteiten voor jongeren

WILLEMSTAD — DMO houdt op zaterdag in Punda diverse activiteiten voor jongeren. Ook zal Tele-Curaçao rechtstreeks vanuit het Wilhelminapark om 16.00 uur het kinderprogramma Telefiesta van Irma van der Biest ofte wel Tante Irma uitzenden.

Vanaf tien uur 's morgens kan het winkelend publiek ook terecht voor de inkopen van de komende eerste communiefeesten. Daarnaast wordt er een poppenkast gehouden, terwijl het kinderzangkoor Angelitos ook zal optreden. In het kinderprogramma Telefiesta zal een ander kinderzangkoor, Zjosjoli, optreden, terwijl schrijver Roland Colastica zijn kinderboek 'Mami, Papi kontami un kuenta' officieel zal presenteren voor de camera's van Tele-Curaçao.

Congres over cardiologie

WILLEMSTAD —Het Thorax Centre houdt samen met het Florida Heart Instituts een congres over 'trends in de cardiologie'.

Onderwerpen die aan bod komen zijn: diagnostische testen en behandeling bij hartritmestoornissen, het selecteren van hoge risicopatiënten, medische therapie voor klep-, hart- en vaatziekten, interventiemogelijkheden voor de behandeling van hartziekten, hartverdoving en chirurgische behandeling van hartziekten.

Het congres, dat is bedoeld voor huisartsen en specialisten, vindt plaats in het Sonesta Beach Hotel en begint om 13.30 uur.



Appeltje

WILLEMSTAD [illegible] er geen bindend[illegible] plichtingen uit h[illegible] leden waren ha[illegible] açao nu niet geo[illegible] voor het organ[illegible] van een groot c[illegible] als dat van de fed[illegible] van Europesche [illegible] valssteden dat dit [illegible] einde start. Er [illegible] voudigweg geen [illegible] daarvoor. Dat he[illegible] gedeputeerde van [illegible] ciën Stanley B[illegible] bevestigd.

De organis[illegible] hebben door schrap[illegible] het programma [illegible] budget van 500.00[illegible] 250.000 en uitein[illegible] naar 100.000 gulden [illegible] gebracht. Pas ond[illegible] ton wil het BC na[illegible] over financiering, zo [illegible] de organisatie meeg[illegible] Ongeveer driehonde[illegible] sonen zullen het [illegible] bezoeken in verban[illegible] het congres.

Het idee van he[illegible] investeren in het [illegible] valscongres vanwe[illegible] mogelijk effect van [illegible] tische promotie [illegible] Betrian slechts t[illegible] aan. "Ook al hou je [illegible] een appel goed is v[illegible] gezondheid, als je [illegible] lijk niet genoeg geld [illegible] hebt, dan moet je [illegible] gewoon niet kopen. [illegible] het basta."

De overeenkomst [illegible] het organiseren va[illegible] caravalscongres is [illegible] kend door een v[illegible] bestuurscollege me[illegible] andere samenstellin[illegible]

KvK met vierd[illegible] druk bedrijven[illegible]

WILLEMSTAD [illegible] Kamer van Koop[illegible] (KvK) geeft binnen[illegible] vierde herdruk v[illegible] Curaçao Trade Infor[illegible] Guide uit. Deze uit[illegible] een gids bevattend[illegible] matie over bedrijve[illegible] eiland die vooral za[illegible] met het buitenland.

De allereerste editi[illegible] uit in het jaar 1986. [illegible] derd bedrijven. Zo[illegible] eruit ziet, gaat de k[illegible] Curaçao Trade Infor[illegible] Guide over gegevens [illegible] kken van ruim achth[illegible] bedrijven op het eilan[illegible]

Miljonairstrekking en rente houden Landsloterij uit de rode cijfers

WILLEMSTAD — Goklustigen blijken niet meer loten te kopen als de prijs per lot daalt. Dat constateert de landsloterij naar aanleiding van een experiment met de miljonairstrekking. In 1991 kostten hele loten 75 gulden. Normaal kosten ze 150 gulden. Hoewel lotenkopers meer loten konden kopen voor hun geld, werden er minder loten verkocht door de wederverkopers.

De landsloterij concludeert dat het publiek een dure gok prefereert. De verkopers krijgen ook een betere commissie. Want normaal gesproken krijgen zij 22 gulden van elk verkocht lot. In 1991 mochten ze elf gulden en vijftig cent in hun zak steken. Ook de landsloterij zelf is gebaat bij de miljonairstrekkingen. Deze leveren de gokinstantie van de overheid een extraatje op, dat de (qua interne bedrijfsvoering met verlies draaiende) Landsloterij best kan gebruiken. Het is aan de grote trekkingen en aan de rente op belegd geld of op nooit geïnd prijzengeld te danken dat het bedrijf als organisatie uit de rode cijfers blijft.

Er is een miljoen gulden - belasting vrij -als hoofdprijs te winnen op donderdag 3 juni bij deelname aan de miljonairstrekking. Dat meldt de Landsloterij. Een heel lot kost nu 150 gulden.

Aanzienlijk aantal drop-outs verwacht op UNA

Groep studenten eist docenten-bijscholing, inspraak en opschorting fatale drempelregel

WILLEMSTAD — Er zijn vandaag urenlange besprekingen gevoerd om de opgelopen spanningen tussen een groep studenten en de leiding van de Antilliaanse universiteit in goede banen te leiden. De inzet zou zijn de manier van becijfering en de kwaliteit van het lesgeven door didactisch minder goed aangelegde vakspecialisten. Achter deze twee actiepunten schuilt het gegeven dat een aanzienlijk grote groep het propadeutisch jaar niet zal halen, het recht op een beurs verliest en van de universiteit moet.

Een actiecomite van studenten heeft kunnen regelen dat het parlement van de Nederlandse Antillen maandag in een vergadering naar hun grieven luistert. Niet alle studenten zijn geïnformeerd over de problemen die de commissie wil oplossen en de stappen die zij daarvoor neemt. Voor zover duidelijk, heeft de officiële studentenorganisatie van de UNA niet een leidende rol in de jongste ontwikkelingen.

Het werd de UNA-leiding een beetje te gortig dat studenten buiten de univesiteit hun zaak aanhangig maken door onder andere naar de media en het parlement te stappen. Een deel van de klachten mag dan legitiem zijn, de rector-magnificus en de dekanen van de drie faculteiten hebben de stellige indruk dat de werkelijke motieven voor de onrust zijn dat de drempel-regeling velen fataal zal worden. De Technische Faculteit hanteert al sinds 1987 een strakke overgangsregeling. Dit collegejaar geldt die ook voor de andere faculteiten.

De UNA besloot de kandidaatsperiode van twee jaar in een jaar te stoppen. Reeds aan het eind van het propaedeutisch jaar moet duidelijk zijn wie beter naar een andere studie kan uitkijken. Van minstens een docent is 'ekend - aldus een student dat hij in colleges aangaf dat de universiteit er naar streeft zoveel mogelijk studenten in het eerste jaar te laten afvallen zodat zij niet langer pas halverwege de rit er achter komen dat de studie eigenlijk te zwaar voor hen is.

De studiedruk in het eerste jaar is groter geworden -zo is vastgesteld - voor in ieder geval de rechtenfaculteit. Volgens een student van die faculteit zijn de propadeuse-tentamens slecht gemaakt. Dat kan deels te verklaren zijn door een gat in de leerstof vanwege de afwezigheid van een docent voor een belangrijk inleidend basisvak. Moeilijkheid is echter dat studenten pas aan het eind van het collegejaar reageren op een probleem dat wellicht al aan het eind van het eerste semester aangekaart had moeten worden.

BIJSCHOLING

Overigens wordt door twee studenten van de rechtenfaculteit aangegeven dat het van belang is dat de wijze van college geven getoetst moet worden. Deze wens keert terug in een 'lijst van principes' van actievoerende studenten: op zeer korte termijn moeten er deskundigen komen die aan docenten uitleggen hoe ze goed les kunnen geven. Een soort didactische bijscholing derhalve. Overigens is dit een probleem dat op veel universiteiten voorkomt.

Een tweede wens is dat die docenten ook les krijgen over hoe studieresultaten het best beoordeeld kunnen worden. Uit een schrijven van studenten kan opgemaakt worden dat ze helemaal niet tevreden zijn met de cijfers die ze krijgen. Zij suggereren dat er sprake is van onrechtvaardige beoordelingen.

Ten derde willen de studenten dat ze beter begeleid worden in hun studie. Zij willen ook meer inspraak hebben. En zij willen dat er een orgaan komt dat lijkt op de al bestaande Commissie van Beroep maar meer taken heeft. De actievoerende studenten hebben nagelaten in hun principe-lijst toe te lichten waarom zij denken dat zo'n orgaan nodig is en wat het moet gaan doen. Een student die de actie steunt geeft aan dat er wel inspraakprocedures zijn maar dat overleg vastloopt in hogere overleg-schijven. Daar zou geen oor zijn voor studentenopmerkingen. Onder meer eist men een helder normeringstelsel. Dat een deel van de studenten naar buiten treedt zou komen omdat met voelt dat men intern niet verder komt.

De UNA-leiding geeft een deel van de problemen toe, maar meldt dat er al processen in gang zijn om ze te verhelpen. Een aantal oplossingen zit verborgen in het nieuwe beleidsplan dat al bijna een jaar bij de minister van Onderwijs ligt. Voor de uitvoering van een deel van het beleidsplan is weer geld nodig van KabNA.

De Universiteitswoordvoerders zeggen over het kwaliteitspobleem dat er in de propadeutische jaren zoveel mogelijk docenten met ervaring in het middelbaar onderwijs worden geplaats om scholieren te helpen bij hun overgang naar het universitair onderwijs. Docenten zelf hebben in overlegorganen aan studenten aangegeven dat de college geëvalueerd moeten worden. Daar is echter nog niets van terecht gekomen.

De klacht over studentenbegeleiding houdt geen stand volgens de UNA-leiding. Een paar jaar geleden is er een studentendekaan aangesteld die startklaar zit om studie- of persoonlijke problemen te helpen oplossen.

KWALITEIT

De UNA-top geeft de boze studenten in overweging dat een goede kwaliteit van het onderwijs ook betekent strikte naleving van de tentamenregeling. Dit betekent dat studenten die niet in staat zijn om een minimum aan vakken in de eerste twee jaren van hun studie te halen, aangeraden wordt om de studie te staken (drempelregeling). Deze intensivering is niet plotseling gegaan maar werd reeds een aantal jaren geleden aangekondigd en is besproken met opeenvolgende vertegenwoordigingen van de studenten die hiermee ook akkoord gingen. Er zijn ook allerlei faciliteiten aangeboden aan de studenten ter ondervanging van de verscherpte eisen. De universiteitstop zegt dat het zich niet kan veroorloven met de kwaliteitsnormen in het onderwijs te marchanderen. "wij keuren het niet goed dat de actie van zij die de eerste twee jaren niet kunnen halen de goede naam van de UNA en de gewaardeerde diploma's van de meer capabelen bekladden.

Volgens ruwe schattingen van de dekanen zal op de Rechten faculteit dertig tot vijftig procent van de studenten afhaken, op de Technische faculteit (180 studenten) 25 tot dertig procent en op de Sociaal-Economische faculteit (400 studenten) ongeveer vijftig procent.

Volgens studentendekaan Pietersz kennen Nederland en de Verenigde Staten een drop-outpercentage van vijftig tot zestig procent en de Antillen zouden daar mee min of meer gelijk lopen.





■ *De heer Viana, directeur van Xerox Curaçao geeft mevrouw Liberia-Peters een rondleiding op de efficiencybeurs. Rechts Tony Halabi, een van de organisatoren van Efex '93.*

Liberia-Peters opent Efex '93

WILLEMSTAD — Minister-president Liberia-Peters heeft gisteravond in het bijzijn van gouverneur Jaime Saleh de efficiencybeurs Efex '93 officieel geopend. Na een welkomswoord van organisator Tony Halabi en een toelichting van zijn collega Jacques Visser kreeg de Belgische Jan van der Vurst het woord. Hij geeft tijdens de beurs enkele workshops over samenwerking binnen en tussen groepen mensen.

Liberia-Peters benadrukte in haar openingsspeech het belang van efficiency. "Efficiency is een deel van ons bestaan. Vernieuwing gaat door zolang de mensheid bestaat. Daarom zal deze beurs elk jaar weer anders zijn." Ze hoopte dat de beurs de vooruitgang op Curaçao zou stimuleren, en dat de nieuwe verworvenheden het dagelijks leven thuis en op het werk zouden vergemakkelijken. "Laten we gaan bekijken wat de beurs meer te bieden heeft dan abacadabra."

De beurs is tot en met zondag gratis toegankelijk in de Exhibition Hall van het ITC.

Ontwikkelingsplan Sunset Hights voor driehonderd kavels

WILLEMSTAD — Deel twee van het verkavelingsplan Waterloo staat op stapel.

Het heet Sunset Hights en ligt op een plateau boven deel een van het verkavelingsplan dat Sun Valley heet. Indien projectontwikkelaar Steve Boom vergunning krijgt rust er een plicht op hem binnen een jaar daadwerkelijk te beginnen aan de verkaveling. Wordt niet aan die voorwaarde voldaan dan vervalt de vergunning en krijgt het rotsplateau de status van geconserveerd gebied zoals aanvankelijk bedacht bij het opstellen van het eilandelijk ontwikkelingsplan (EOP).

Centrocur n.v. is de verkavelingsonderneming. Fase twee betreft de aanleg van driehonderd kavels met een grootte van 900 vierkante meter op het bovenplateau. Op het vlakke benedengebied zijn 570 kavels geprojecteerd elk met een oppervlak van ongeveer 580 vierkante meter. Waterloo ligt ingeklemt tussen Muizenberg, Maria Maai, plantage Rancho en de Noordkant.

Naast huizen kan er ook een hotel-appartementen-complex op het bovenplateau komen, blijkt uit de toekomstplannen.

De overheid stelt ontheffing voor van de bestemming volgens het EOP. Het betreft een project dat ouder is dan het ontwerp-EOP.

Inspectie Volksgezondheid kreeg in 1992 meer te doen

WILLEMSTAD — Sinds het functioneren van de Inspectie van de Volksgezondheid in 1992 verder tot ontwikkeling is gebracht, krijgt deze afdeling meer klachten en vragen om informatie.

"Men weet ons te vinden", zegt inspecteur J. de Haan, die zich officieel nog geen inspecteur mag noemen. Een wetswijziging zal daar nog dit jaar wijziging in moeten brengen. Hij doet wel het werk van inspecteur. Sinds in november 1991 de waarnemend directeur T. Vissers bij Volksgezondheid is aangetreden kan hij zich eindelijk met het eigenlijke werk gaan bezighouden.

Dat bestaat onder meer uit 'poortwachterswerk': het controleren van buitenlandse artsendiploma's. Volgens De Haan komt het nu niet meer voor dat onbevoegde artsen op de Antillen mogen praktizeren. Hij wordt bijna wekelijks geconfronteerd met aanvragen voor vergunningen, maar moet er veel afwijzen.

Verder komen artsen naar hem toe met verzoeken om advies over bepaalde zaken of een standpunt van de overheid. Daarnaast bereiken steeds meer mensen met klachten de afdeling van De Haan. Bij voorbeeld omdat zij onzorgvuldig behandeld zijn, problemen hebben met het recht op inzage in hun documenten of het recht op informatie, of omdat zij onbeschoft behandeld zijn.

Ook gevallen van seksueel misbruik door medici doen zich voor. In het afgelopen jaar kwam dat twee keer voor.

Die klachten kosten De Haan veel tijd. Gelukkig heeft hij een goede relatie met het klachtenbureau van de GGD. Eenvoudige klachten kan hij daar kwijt. Hele gecompliceerde zaken, zoals het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunst geeft hij door aan het Openbaar Ministerie.



Franklin Ruiz opent moderne biljartzaal

ORANJESTAD — Franklin Ruiz opent aanstaande zaterdag de moderne biljart/coctail lounge 'Frenzo's' in de Wilhelminastraat, waar voorheen 'Beep Beep Restaurant' was gevestigd.

Hierdoor krijgt Aruba er een moderne biljartruimte bij, met zes grote biljarttafels van het merk Brunswick 'Medalist' en 'Orleans'. Na de officiële opening binden twee van Aruba's beste teams, Kooltemp en The Executives de strijd op het groene laken aan.

Kooltemp is het team dat de afgelopen tijd niet alleen op Aruba, maar ook op Curaçao en Bonaire ongeslagen bleef. Zaterdag zal voor de eerste maal tijdens de vriendschappelijke ontmoeting gespeeld worden volgens de regels van het Billiard Congress of America (BCA).

Het ligt in de bedoeling deze internationale regels bij alle biljartwedstrijden op Aruba te introduceren. Daarom worden alle biljarters en teams uitgenodigd bij de opening aanwezig te zijn, waarbij uitleg van deze regels wordt gegeven. De openingswedstrijd wordt gesponsord door Mercurius Trading Company met Heineken.

Baseballzeges voor AVC en Marlboro

ORANJESTAD — Aruba Video Center klopte Richmond met 2-0 en Marlboro was goed voor een 4-0 zege op Polar Rockets.

In eerstgenoemde wedstrijd maakte AVC twee runs, vier hits en een fout. Richmond maakte geen run, drie hits en drie fouten.

BEKENDMAKING
De Minister van Justitie maakt hierbij bekend dat alle door hem verleende voorlopige toestemmingen tot verblijf per 31 mei 1993 komen te vervallen.
Houders van [illegible] (in de Engelse taal gestelde) brieven en andere [illegible] op verzoeken ingediend bij het kantoor van de Minister van Justitie, dienen zich voor 31 mei a.s. bij de D.O.O.V., Tereinstraat 11 San Nicolas, te vervoegen, [illegible] week, tussen 15.00 en 18.00 uur en zaterdag tussen 08.00 en 12.00 uur, om hun verblijf te [illegible].
[illegible]
De Minister van Justitie
[illegible]

ANUNCIO
Ministro di Justicia pa medio di esaki ta anuncia cu tur permisonan [illegible] lo caduca fecha Mei 31, 1993.
[illegible]
Ministro di Justicia
H.R. Croes

ANNOUNCEMENT
The Minister of Justice hereby wishes to announce that all temporary residence permits issued by him will expire on May 31, 1993.
All holders of temporary residence permits (issued documents written in English) and all holders of other permits given on residency petitions must report no later than May 31, 1993 at the D.O.O.V., Tereinstraat 11 San Nicolas, Monday through Friday from 3 o'clock till 6 o'clock p.m. and Saturday from 08:00 till 12:00 o'clock noon, in order to legalize their permanence on Aruba.
After May 31, 1993 all temporary residence permits will expire and therefore those who did not comply with this notification will be deported.

The Minister of Justice
H.R. Croes

NOTIFICACION
El Ministro de Justicia por la presente anuncia que todas las autorizaciones de permanencia provisionales, dadas por el, se expiraran el 31 de Mayo de 1993.
Portadores de estas cartas [illegible] de las fechas escritas en ingles) y otras autorizaciones [illegible], entregadas en las oficinas del Ministro de Justicia, deberan [illegible] del 21 [illegible] en las oficinas del D.O.O.V., Tereinstraat 11 San Nicolas, durante la semana entre las 03:00 y 06:00 de la tarde y los sabados entre las 08:00 y 12:00 de la mañana, para arreglar su permanencia en Aruba.
Despues del 31 de Mayo, las susodichas autorizaciones de permanencia [illegible] se declararan nulos y las personas que no [illegible] acudido a esta llamada, seran expulsadas de Aruba.

El Ministro de Justicia
H.R. Croes

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Yagua-Fingal via Dr Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Santa Maria, Santa Cruz 52-D. Tel.: 35585.
Boven de brug:
Savaneta, Saveneta.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 Ripiti y Gana; 19.00 Soccer School; 19.23 Showbiz Today; 19.43 Management; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valery: **Dog Day Afternoon**; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Movie: **Angel**; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

Als 'Aruba Marriott resort & casino'
Ex-Plantation Bay opent over anderhalf jaar deuren

ORANJESTAD — Het is de bedoeling dat het ex-Plantation Bay hotel, dat in de toekomst als 'Aruba Marriott resort & casino' door het leven zal gaan, begin 1995 met 415 kamers zijn deuren zal openen. Met de afbouw en inrichting van het project is een totaalbedrag gemoeid van 68 miljoen dollar.

Bouwcombinatie Interbeton/Albo begint volgende week al met de voorbereidingswerkzaamheden. Deze duren drie à vier maanden, waarna de afbouw in volle vaart zal starten. Bij de afbouw worden zeshonderd werknemers betrokken.

Na een aantal maanden van onderhandelingen heeft Oranjestad Property Management n.v.(OPM) gisteren via haar dochteronderneming Plant Hotel n.v. een akkoord bereikt met de bouwcombinatie Interbeton/Albo, voor de verdere afbouw van het projekt. Marriott Corporation zorgt voor de exploitatie van het Aruba Marriott resort.

De financiering is in belangrijke mate mogelijk gemaakt door de financiële garanties van Nederland, die gegeven worden om de hotelproblematiek op te lossen. Daarnaast zijn de Nationale Investeringsbank n.v., Dresdner Bank, Exim Bank en de Aruban Investment Bank belangrijke financiers.

"Op deze wijze is weer een gedeelte van de problematiek rond de hotels in aanbouw opgelost," zo verklaarde premier Nelson Oduber gisteren. Overigens is een akkoord met SACE tot dusverre niet bereikt door interne verwikkelingen in Italië.

De Arubaanse regering heeft zich volgens de premier reeds anderhalf jaar actief met de problematiek van dit hotel bemoeid. Allereerst is geprobeerd met de vorige erfpachten een oplossing te creëren. Dit is echter steeds onmogelijk gebleken door gebrek aan geld. Vervolgens heeft Plant Hotel n.v. via de Nederlandse garanties een oplossing gezocht en gevonden.

"Aruba meende dat het niet langer verantwoord is om een oplossing te trainen uit veiligheidsoverwegingen alsook uit overwegingen van toerisme politiek, welke schade lijdt door de onafgebouwde hotelkolossen," aldus de premier.

Bij de afbouw zal de Italiaanse aannemer CMF Sud, die zelf in liquidatie is, als adviseur voor OPM/Plant Hotel optreden en ook staf ter beschikking stellen. De premier zei er zeker van te zijn dat Marriott en zijn prestigieuze naam, geen problemen zal hebben om het hotel met toeristen van klasse te vullen.

Ten aanzien van de hotels Beta en Eagle Beach, die in een moeilijker situatie verkeren dan Plantation Bay, zei Oduber, dat nu een oplossing is gevonden voor Plantation, wat meer tijd is vrijgekomen om te kijken naar meer mogelijkheden. Over een maand of vijf kan de premier met meer zekerheid zeggen wat er precies van deze twee onafgebouwde hotels zal worden.

Naast premier Oduber waren tijdens de persconferentie aanwezig: Drs. Rob van de Heuvel (OPM), Denis Boulet (OPM), drs. J. van Doorn (Nederlandse Participatie Maatschappij voor de Nederlandse Antillen n.v.), Wendell Ward jr (International Hotel Development Marriott) en H. Bijen (Albo Aruba n.v.). Van Interbeton waren aanwezig: ir. Age Boersma, ing. R. Verploeg en ir. Robert Teunisse.

Brandmeester Bert Vermeer overleden

ORANJESTAD — Op 72-jarige leeftijd is Bert Vermeer overleden in Rosmalen, Nederland. Vermeer had op Aruba jarenlang de leiding van de brandweeralsopperbrandmeester. De begrafenis vond gisteren in crematorium 'Maaslanden' te Vlijmen plaats.

Bert Vermeer ging in 1940 naar Suriname en Curaçao als fuselier bij de troepenmacht. In 1949 werd hij van Curaçao overgeplaatst naar Aruba en belast met de technische dienst van de politie. Tevens werd hij benoemd als deskundige voor het keuren van motorrijtuigen. In 1965 werd hij bevorderd tot onderinspecteur van politie en was belast met leiding en training van het brandweerpersoneel. Deze functie vervulde hij tot zijn terugkeer naar Nederland.

Vermeer trad vele jaren op als ondervoorzitter van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba (POVA). In 1968 werd hij onderscheiden met de gouden eremedaille in de Orde van Oranje Nassau. Het correspondentieadres van de familie Vermeer is: Reigerborch 31, 5247 TD Rosmalen.

Serie lessen over drugs en alcohol

ORANJESTAD — FADA/PRIDE is vandaag op Colegio Conrado Coronel gestart met een serie lessen over drugs en alcohol. Deze lessen worden gedurende deze en volgende maand als proef gegeven op de twee basisscholen, Colegio Conrado Coronel te Oranjestad en de Kukwisa School te Pos Chiquito.

De bedoeling van dit programma is om de kinderen vanaf een jeugdige leeftijd (zes tot twaalf jaar) te wijzen op de noodzaak van een gezond leven. Het programma houdt in, dat de kinderen huiswerk meekrijgen om samen met de ouders te maken, om op deze wijze gesprekken over drugs en alcohol tussen ouders en kinderen te activeren. Het is bewezen, dat op Aruba een op elke twee ouders niet met hun kinderen praten over drugs en alcohol.

Dag van de Verpleging



■ *ORANJESTAD — Ter gelegenheid van de Dag van de Verpleging houdt de vereniging van Arubaanse verpleegkundigen (ODEA) in de nationale bibliotheek San Nicolas een expositie over de ontwikkeling van de verpleging. De expositie werd officieel geopend door minister van Volksgezondheid, Martinus Flanegien, (zie foto) die in zijn toespraak dank uitbracht aan iedereen die in de verpleging werkt in het belang van de volksgezondheid. De expositie is voor het publiek geopend gedurende de werkuren van de bibliotheek.*

Air Aruba-directeur krijgt andere functie

ORANJESTAD — In overleg met de Raad van Commissarissen heeft Air Aruba-directeur Tawa Irausquin besloten zijn contract per 1 juli aanstaande te beëindigen. Hoewel zijn contract 30 september 1993 afloopt, besloot hij in verband met de herstructurering en herfinanciering van Air Aruba enige maanden eerder als directeur te vertrekken. Irausquin wordt opgevolgd door Look Hong, ex-algemeen directeur van vliegmaatschappij BWIA.

De Raad van Commissarissen haalt aan dat de financiële adviseurs van de overheid, Warburg & Co, aanbevolen hebben om Look Hong gedurende de herstructurering tot directeur te benoemen. Om zo spoedig mogelijk met de herstructurering en herfinanciering te kunnen beginnen, heeft Irausquin de Raad van Commissarissen alle medewerking gegeven door zijn contract vroegtijdig te beëindigen.

Met ingang van 1 juli wordt Irausquin voor twee jaar benoemd tot algemeen directeur voor de Verenigde Staten en Canada, waar hij de plaats inneemt van Andre Dennert, wiens contract 30 augustus 1993 afloopt. Irausquin is in zijn nieuwe functie verantwoording schuldig aan de nieuwe directeur en zal ook als algemeen adviseur optreden. Irausquin zal zijn vakantiedagen regelen zodat een verantwoorde overdracht kan plaatsvinden.

Voor Irausquin komt een einde aan het directeurschap van Aruba's nationale luchtvaart maatschappij welke hij de afgelopen jaren onder moeilijke omstandigheden heeft moeten leiden. Voorheen was hij directeur van de ALM te Curaçao en kan op een grote luchtervaring bogen, die hij in zijn nieuwe functie ter beschikking van Aruba kan blijven stellen.

SIMAR verontwaardigd over lege landskas

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten (SIMAR) wil dat de regering aan het volk uitlegt, waarom de landskas na vijf maanden regeren leeg is. De vakbond wil niet mede-verantwoordelijk zijn voor 'een deficiënt en nonchalant beleid' van de regering.

SIMAR merkt op dat tijdens de afgelopen verkiezingscampagne de aan de macht zijnde regering veel propaganda maakte over de reserves die zij gecreëerd hadden. "Maar nu wij het meer dan rechtvaardig vinden dat wij een eerlijke salaris-aanpassing krijgen, zegt de regering dat de kas leeg is", aldus SIMAR.

SIMAR wil een substantiële salaris-aanpassing omdat de koopkracht in de jaren 1983 tot 1993 met veertig procent achteruitging omdat de salarissen gelijk bleven. Omdat de regering veel geld ontvangt uit de huidige economische ontwikkeling vindt de vakbond dat het verplicht is om de salarissen aan te passen.

"Maar wat zien we: de regering heeft te veel mensen in een lager kader in dienst genomen en komt nu vertellen dat er niet genoeg geld is om de salarissen aan te passen." SIMAR wijst ook op een totaal gebrek aan prijscontrole, waardoor de prijzen van produkten uit de hand lopen en de koopkracht afneemt.

Nieuwe aanwijsborden





■ *ORANJESTAD — Minister van Publieke Werken, Martinus Flanegin, inaugureerde gisteren de eerste aanwijsborden langs de openbare wegen. Er komen in totaal 158 verkeersborden die eind juni aanstaande geïnstalleerd moeten zijn.*

SPA-leden ontevreden over behandeling zaken door OM

ORANJESTAD — De Politievakbond Aruba (SPA) is niet tevreden over de wijze waarop de politieleiding en het Openbaar Ministerie zaken behandelt, waarbij politiemensen betrokken zijn. Zij wensen dat dit gedaan wordt door een onpartijdige functionaris van het OM. Volgens de vakbond worden vele politiemensen dagelijks bij hun werk met problemen geconfronteerd en ontvangen daarbij onvoldoende steun.

Tijdens de dagelijkse persconferentie vertelden SPA-voorzitter Chido Maduro en bestuursleden dat de leden niet gelukkig zijn met de huidige gang van zaken. Als voorbeeld vergeleken zij een incident waarbij een agent mishandeld werd en een incident waarbij de agent mishandelde.

In het eerste geval werd een agent bij het Raceway-park te Palo Marga mishandeld door een vreemdeling met een wapen. De vreemdeling werd op vrije voeten gesteld. In het tweede geval mishandelde een agent een man in de Boliviastraat. De agent werd niet op vrije voeten gesteld maar ingesloten.

De SPA-leden zijn bezorgd over deze gang van zaken, waarbij de vreemdeling niet wordt ingesloten en de politieman wel. Hierbij stellen de leden de vraag of behandeling van deze zaken wel uitgebalanceerd plaatsvindt. Zij wensen dat daarin verbetering komt.

Officier van Justitie mr. J. Zwinkels stelde in een kort commentaar dat de twee incidenten niet met elkaar in verband moeten worden gebracht. Hij verzekert een gedegen behandeling en zal daarna de zaak voorleggen aan de rechter die uiteindelijk de beslissing neemt.

Bejaarde vijf dagen dood in woning

ORANJESTAD — In een houten woning te Bushiri is gistermiddag het stoffelijk overschot gevonden van Ernesto Bwatoe (70) die reeds vijf dagen dood was en in staat van ontbinding verkeerde. Het lijk werd gevonden door een lid van de Stichting 'Aruba Yuda bo Prohimo' die hem regelmatig bezocht om hulp te verlenen.

Politie was spoedig ter plaatse. Aangezien geen doktoren bereikbaar waren om de dood vast te stellen, besloten de autoriteiten het lijk te laten vervoeren door begrafenisondernemer Zepp Wever. Vanmorgen vond de ter aarde bestelling plaats.

Bwatoe werd op Curaçao geboren en was een bekende figuur in de gemeenschap. Men kon hem iedere dag op zijn fiets vis zien verkopen langs de huizen. In de oorlogsjaren diende hij op Aruba bij de schutters.

Vrouw baart baby op straat

ORANJESTAD — Tegen het middaguur werd gisteren politie assistentie gevraagd ter hoogte van de Aruba Bank aan de Zoutmanstraat waar een vrouw onwel zou zijn geworden.

Ter plaatse constanteerden de agenten en het ambulance-personeel dat de vrouw weeën had. Enige tijd later baarde zij op straat een baby. Moeder en kind werden onmiddellijk naar het hospitaal gebracht. Aangezien de baby ademhalingsmoeilijkheden vertoonde, werd direct ingegrepen door dokter Mungra. Moeder en kind, een 1500 gram wegende zoon van zeven maanden, maken het goed.

Uitreiking Iguana Awards

ORANJESTAD — In het Americana resort vindt zaterdag 15 mei de uitreiking van de 'Iguana Awards' plaats aan personen en instanties die bijdragen aan de bevordering van het Arubaanse toerisme. Andrea Romero, Miss Tourism World, zal bij de uitreiking als eregaste aanwezig zijn.

De Iguana Awards-uitreiking wordt georganiseerd door de Aruba Tourism Scholarship and Award Foundation (ARTOUSA). Het hoofddoel van deze stichting is studiebeurzen te geven aan Arubaanse jongeren die geïnteresseerd zijn hun studie voort te zetten in het toerisme.

Het andere doel van ARTOUSA is, erkenning van beroepsmensen en toeristische bedrijven voor hun bijdrage door hen een Iguana Award toe te kennen. Tijdens de uitreiking zullen 'Mr. Amazing Andrew', Faritah Luidens en de Step by Stepdansgroep voor een show zorgen.

Dakota wint met minimum score

ORANJESTAD — In de non-amateur voetbalcompetitie klopte Dakota/D'Orsy's tegenstander San Luis Deportivo/Diario met de minimum score van 1-0.

Dakota's winnend doelpunt was in de eerste helft al een feit, toen de SLD-doelman bij een schot de bal liet glippen. Juan Geerman was hierbij zeer attent en voordat de doelman kon reageren joeg hij de bal in het net voor het enige doelpunt van de wedstrijd.

Stevige schadevergoeding voor eenmalig optreden Alpha Blondy

ORANJESTAD — De Arubaanse overheid moet ruim 105.000 florin schadevergoeding betalen aan Mosly Productions, die in november 1992 door weigering van minister mr. Hendrik Croes van Justitie de groep Alpha Blondy in plaats van de aangekondigde tweemaal slechts eenmaal liet optreden.

Bijgestaan door hun advocaat mr.C.Lejuez spanden Simon Oduber en Luis Oduber namens Mosly Productions een schadevergoedingszaak aan tegen de Arubaanse overheid, welke werd bijgestaan door mr.Max Croes. Geëist werd een bedrag van ruim 110.000 florin plus rente en kosten.

De organisatoren van het concert kregen van DOOV-directeur Peterson, die namens de minister van Justitie handelde, per brief van 1 juni 1992 toestemming om de groep op 28 en 29 augustus 1992 op Aruba te laten optreden. Op 17 juli deelde Peterson echter mede dat de groep 'voor het algemeen belang' maar eenmaal mocht optreden.

Bij behandeling van de zaak bleek dat de overheid het tot een eenmalig optreden had beperkt 'ter besparing van deviezen'. De rechter wees er in zijn vonnis op dat de eerste brief van DOOV nimmer uit had moeten gaan, ofschoon de minister het recht had de vergunning te herzien.

De eis van Mosly Productions om de kosten van een mogelijk optreden van de groep in Sint Maarten te vergoeden, werd door de rechter afgewezen. Wel wees de rechter een schadebedrag van ruim 105.000 florin toe voor het niet optreden van het tweede concert. De overheid moet de kosten van het proces betalen.

AMIGOE FAXNUMMERS:
Redactie: 674744
Advertentie: 674524



















Karate-Do Bond Nederland opnieuw in opspraak

Antilliaanse bestuurder Eligio Martina is inzet van zoveelste conflict in karatewereld

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Het bestuur van de Karate-Do Bond Nederland (KBN), sinds 25 april 1993 in functie, is al na twee weken vice-voorzitter Marry Daussy kwijtgeraakt. De *chef d'equipe* van de nationale selectie bij het Europees kampioenschap vorige week in Praag, waar Nederland met een zwak team pover presteerde, stelde haar functie ter beschikking. Dit omdat ze de onafhankelijkheid van haar medebestuurlid Eligio Martina in twijfel trekt.

Met dit nieuwe conflict lijkt het alsof Antillianen in deze vechtsport een dissonantie vormen in de ogen van de Nederlandse bestuursleden. De laatste conflicten hebben namelijk allemaal te maken met Antilliaanse karateka's.

SCHORSING

Een aantal jaren geleden schorste het toenmalige bestuur van de KBN oud-wereldkampioen en veelvoudig Nederlands kampioen Dudley Josepa. Ook Ulrich 'Papi' Smeins overkwam hetzelfde lot. Beide karatesporters hebben de selectie toentertijd geboycot, omdat karateka Rignaldo Doran naar hun inzien onterecht buiten Oranje werd gehouden.

Later was het wederom Papi Smeins, die problemen had met de bestuurders en coach. Hij werd namelijk na zijn rebellie met Josepa, daarna elf buiten de selectie gehouden. Hij wilde toen een rechtszaak (kort geding) beginnen, maar na overleg met zijn advocaat zag hij daarvan af. Hij stond alleen daarvoor. De redenen om af te zien van een kort geding: weinig tijd beschikbaar om het een en ander alsnog recht te zetten via de rechter; een civiele strijd tegen de KBN zou hem — zelfs indien hij zou hebben gewonnen — financieel in de rode doen belanden.

Onlangs nog, vóór het vertrek van Oranje naar Praag, spande karateka Anthony Boelbaai (eveneens Antilliaan) samen met begeleider Jack van Hellemond echter wel een kort geding aan tegen KBN. Reden: ze vonden dat Boelbaai onterecht buiten de Nederlandse karate-selectie werd gehouden. Hij verloor het geding. Het besluit en selectie van karateka's van coach Ap Echteld vielen onder het oude bestuur en waren bindend.

Nu blijkt dat de Antilliaan Eligio Martina, zelf karateka en rechten-student in Utrecht, inzet is van het zoveelste conflict in de Nederlandse kata-wereld. Als lid van de Hilversumse Sportschool van Hellemond bij de algemene vergadering in Bunnik, werd Martina naar voren geschoven en dan ook in het KBN-bestuur gekozen. Nog geen week later was hij in Den Haag meer dan geïnteresseerde aanwezige bij het kort geding dat zijn clubgenoot Boelbaai tegen de karatebond had aangespannen.

GOED WOORDJE

De door het vorige bestuur, onder voorzitterschap van de 25 april weggestuurde Walter de Mooij, niet geselecteerde Boelbaai wilde via de rechter deelname afdwingen aan het EK in zijn — overigens niet bezette — gewichtsklasse en op eigen kosten. Martina deed een goed woordje voor hem bij de arrondissementsrechter, zich kennelijk niet realiserend dat hij zich daarmee als hoofdbestuurslid in een moeilijke positie manoeuvreerde.

KBN-voorzitter Andre Sukel wilde donderdag alleen kwijt dat het een 'erg gevoelige zaak was met allerlei haken en ogen', maar dat die intern door het bestuur 'naar tevredenheid' was afgedaan. De gelederen moesten in zijn ogen, logisch gezien de grote financiele problemen en het omstreden verleden, worden gesloten. Dit temeer daar het nieuwe bestuur nog maar nauwelijks was begonnen.

'Niets zand erover', bleef echter de visie van Marry Daussay, 'hij, Martina, eruit of ik'. Ze werd dinsdag door Sukel gevraagd geen emotionele en overhaaste dingen te doen en zich een paar dagen te bezinnen. Die bedenktijd veranderde niets aan haar mening. "Je gaat niet bij een kort geding tegen de KBN als bestuurslid namens de tegenpartij het woord voeren. In het verleden zijn mensen voor mindere fouten eruit gegaan."

VALS

De start van het nieuwe KBN-bestuur leek, na alle strubbelingen en crises van de afgelopen jaren, nog wel zo veelbelovend. Het schot had nog niet geklonken of, naar later bleek, de indruk werd al gewekt dat het een valse start betrof. Terwijl de kersverse bestuursleden nog kennis met elkaar stonden te maken, kwamen volgens Daussy, Maruja van Hellemond, vrouw van sportschoolhouder en oud-bestuurslid Jack, Rob van Kuijk, woordvoerder van de Commissie van Toezicht die het beleid van ex-praeses De Mooij kraakte en ook lid van Sportschool van Hellemond, en Martina al lobbyen ten behoeve van Boelbaai.

Dat viel op. Martina's aanwezigheid bij het kort geding tegen de KBN nog meer. Dat werd ook bevestigd door Ino Alberga die als insider KBN-advocaat De Groot bij het geding — Sukel was verhinderd — terzijde stond en zich verbaasde over het optreden van bestuurslid Martina.

Daussy vertelde dat haar medebestuursleden Wim van der Rijst en Rob Ruis ook vraagtekens zetten bij de ondoordachte vriendendienst van hun collega. "Ruis zei ook dat het voor Martina moeilijk zou worden de mensen ervan te overtuigen dat hij belangeloos in het bestuur zit. Volgens mij heeft Martina zich laten manipuleren. Eigenlijk heb ik nog wel medelijden met hem ook. Hij heeft de aard van de zaak kennelijk niet goed ingeschat. Maar aan de andere kant, hij is achter in de twintig en aankomend jurist."

Van der Rijst en Ruis wilden het prille praesidium niet onnodig uit het lood slaan en conformeerden zich vooralsnog aan de lijmpoging van Sukel. Daussy heeft de hoop op een oplossing echter ook nog niet opgegeven. Ze rekent min of meer op een buitengewone ledenvergadering die binnen een week of vier opheldering gaat vragen over haar aftreden. "Ik heb veel reacties gehad en denk dat die al ver komt. Dan wacht ik de ontwikkelingen wel af. Ik blijf bereid terug te komen en hard te werken, niet in mijn belang, maar in dat van de bond."

Inmiddels lijkt er een leegloop van Antilliaanse karateka's gaande in de topkader van de sport. Al jaren vormden vooral Josepa en Smeins, daarvoor Otti Roethof, de harde kern van Oranje. In de wandelgangen zeggen sommige Antillianen dat men hun aantal in de selectie wil terugdringen ondanks de goede resultaten die ze altijd hebben geboekt in internationale toernooien en kampioenschappen.

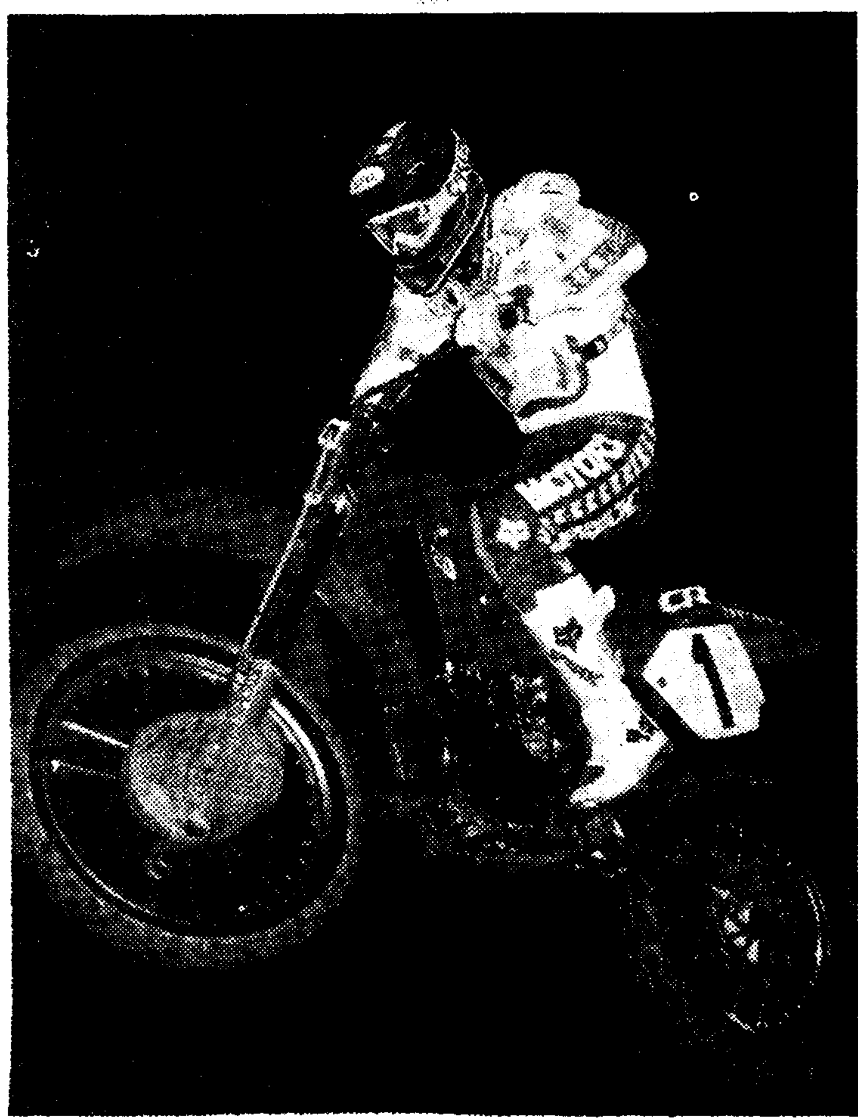


Everton te koop aangeboden

LIVERPOOL — Everton balanceert sinds donderdag op de rand van bankroet. De voornaamste aandeelhouder, de familie Moore die voor vijftig procent eigenaar is, zou haar aandelen te koop hebben aangeboden. Het gaat om een bedrag van zeven miljoen gulden. Dat meldde het lokale dagblad Liverpool Echo donderdag.

De voorzitter van de club ontkende donderdagavond de verkoop. "Het bericht in de krant is speculatief", reageerde David Marsh, de praeses. "Ons is niets bekend dat de grootste aandeelhouder de club wil verkopen. Het is volledig uit de lucht gegrepen."

De 97-jarige Sir John Moore, bezitter van onder meer een supermarktketen, kocht dertig jaar geleden voor nauwelijks 300.000 gulden het grootste eigendomsrecht. Everton verkeert in zware financiële problemen. De meer dan honderdjarige oude club heeft een schuld van elf miljoen gulden ondanks het feit dat eerder dit seizoen verdediger Keown voor ruim vijf miljoen gulden werd verkocht.



■*WILLEMSTAD — De Stuntman Foundation komt alweer met een spektakel. Deze keer presenteert promotor Steve Hudson in nauwe samenwerking met hoofdsponsor E. Moreno & Sons Inc. een nieuwe auto- en motorshow: The Chevy Hollywood Stunt Show. Op de foto in het midden Steve Hudson en (tweede van rechts) Raffi Moreno van E. Moreno Brandao & Sons tijdens de persconferentie in het ITC-gebouw. Op de andere foto is een van de motorcrossers te zien die ook in de show is inbegrepen.*

E. Moreno Brandao hoofdsponsor

Stuntman Foundation komt met grote auto- en motorshow

WILLEMSTAD — De Stuntman Foundation houdt in samenwerking met E. Moreno Brandao & Sons Inc. een grote auto- en motorshow. Dit sportieve spektakel vindt plaats op 5 en 6 juni in het Rif-stadion te Otrobanda. Op een persconferentie in het International Trade Center (ITC) maakte de promotor van grote showspektakels op Curaçao, Steve Hudson, en Raffi Moreno van E. Moreno Brandao & Sons, de plannen bekend.

De laatste show die de Stuntman Foundation presenteerde, was het goochelaars spektakel uit Las Vegas. In het verleden tekende dezelfde groep van Hudson al voor de organisatie van een grote auto- en truckshow: de Monster Madness.

De nu komende Chevy Hollywood Stunt Show is groots opgezet. Naast een kennismakingsavond met deze show op 4 juni in de showroom van hoofdsponsor E. Moreno Brandao & Sons, krijgt het publiek twee shows van anderhalf tot twee uur voorgeschoteld. Deze staan geprogrammeerd voor 5 juni en 6 juni. Op 5 juni begint de show om 15.30 uur en op 6 juni zijn er twee shows: om respectievelijk 11.00 en 15.30 uur.

Voor de Chevy Hollywood Stunt Show zal de autozaak van Ivan Moreno Sr. tevens drie vrachtauto's (pickups) onder de bezoekers verloten. Dit gebeurt bij elke show.

Totaal vliegt een crew van 38 personen over naar Curaçao met twee containers gevuld met acht zogeheten outlaw cars, vijftien motors en een onbekend aantal mud racers. Outlaw cars zijn zeer compacte auto's die hoge snelheden (tot 250 km/uur) bereiken op de rijbanen. Mud racers zijn eveneens snelle auto's die echter in de modder racen.

In het Rif-stadion worden op het moment gewerkt aan drie soorten banen. Een voor de motorcrossers, een circuitbaan voor de mud racers en een derde baan voor de outlaw cars. Met deze show wordt het stadion te Otrobanda, ooit de trots van dat stadsdeel, officieel heropend.

In Berlijn en in Dresden

Schultz en Schapers bereiken kwartfinales tennistoernooien

DEN HAAG — Brenda Schultz en Michiel Schapers lijken hard te werken aan een come back. Beide tennissers hebben in de laatste toernooien behoorlijk gepresteerd. Schultz in Berlijn en Schapers in Dresden hebben de kwartfinales bereikt. De tennisster uit Heemstede deed het indrukwekkender door de als vierde geplaatste Jennifer Capriati in drie sets te verslaan: 6-2, 5-7 en 6-4.

In het minder prestigieuze toernooi van Dresden, waar slechts een prijzengeld van 135.000 gulden te vergeven is, bereikte Michiel Schapers de kwartfinales dank zij een overwinning op de Zweed David Engel: 6-7, 6-4 en 7-5. Schapers was voor jaren de enige Nederlander die het ver heeft geschopt na Tom Okker. Een aantal jaren geleden verscheen de jonge Richard Krajicek en evenaarde een record van Okker, die ooit de top-tien ranking van de wereld binnendrong.

Schultz was ooit ook getipt als de beste tennisster van Nederland. Haar service werd en wordt nog steeds met die van Monica Seles vergeleken. Met een beetje meer controle en voetenwerk, wordt beweerd zal ze zichzelf overtreffen en de weg naar de top krijgen. Inmiddels heeft Stephanie Rottier haar op de wereldranglijst bij de vrouwen voorbij gestreefd.

De bedwingster van Capriati in Berlijn treft in de volgende ronde Conchita Martinez. Deze was donderdag te sterk voor de Duitse Meike Babel. De Noordhollandse had de winst op Capriati vooral te danken aan haar welbekende harde eerste opslag, die een keer zelfs op 176 kilometer per uur werd vastgesteld. Daar geneert ook een goede mannelijke collega zich allerminst voor. De winnares van het toernooi in Tampa twee weken geleden, moest diep gaan om de Olympisch kampioene op de knieën te krijgen.

Boris Becker blijft stuntelen op gravel. Evenals in Nice en Hamburg was de achtste finale in Rome het hoogst bereikbare voor de voormalige nummer een van de wereld. Donderdag verslikte hij zich in de Rus Andrei Tsjesnokov, in een partij — even onderbroken door de regen — die hoopgevend begon. "Het eerste half uur kon bijna niet beter. Ik heb op dit toernooi niet slecht gespeeld. Als ik de kansen had benut, was ik zeker verder gekomen", zei de geenszins teleurgestelde Duitser.

UITSLAGEN

In Rome werden de achtste finales afgewerkt: Filippini (Uru)-Siemerink (Ned) 6-4 en 6-4; Ivanisevic (Kro/4)-Rosset (Zwi) 6-4 en 6-3; Perez-Roldan (Arg)-Medvedev (Oek/8) 6-4 en 6-4; Courier (VS/2)-Santoro (Fra/16) 6-3 en 6-3; Bruguera (Spa/7)-Novacek (Tsj/10) 6-4 en 6-2; Chang (VS/6)-Steeb (Dui) 6-2 en 7-6; Tsjesnokov (Rus)-Becker (Dui/3) 6-2, 3-6 en 7-6 en Sampras (VS/1)-Bergstrom (Zwe) 6-1 en 6-4.

De geregistreerde uitslagen van de tweede ronde in Coral Springs: Wheaton (VS/2)-Woodbridge (Aus) 2-6, 6-4 en 6-0; Pernfors (Zwe)-Reneberg (VS/4) 6-4 en 6-2; Krickstein (VS)-Stark (VS/5) 6-2 en 6-4; O'Brien (VS)-Carlsson (Zwe) 7-6 en 7-5.

De achtste finales in Dresden: Schapers (Ned)-Engel (Zwe) 6-7, 6-4 en 7-5; Michelotti (Ita)-Zillner (Dui) 6-4, 3-6 en 7-6; Altur (Spa/5)-Guardiola (Fra) 6-2 en 6-3; Vacek (Tsj/4)-Rivera (Chl) 2-6, 7-6 en 6-1; Braasch (Dui)-Palme (Dui) 6-4 en 7-5 en Strelba (Dui)-Mronz (Dui) 3-6, 6-3 en 6-1.

In Berlijn werd ook de achtste finales verspeeld: Schultz (Ned)-Capriati (VS/4) 6-2, 5-7 en 6-4; Huber (Dui/7)-Grossman (VS) 5-7, 6-1 en 6-3; Tauziat (Fra/8)-Gaidano (Arg) 7-5 en 6-3; Mary Joe Fernandez (VS/3)-Wiesner (Oos) 6-2 en 7-6; Magdalena Malejeva (Bul/6)-Helgeson (VS) 7-5 en 6-3; Martinez (Spa/5)-Babel (Dui) 6-1 en 6-3 en Sabatini (Arg/2)-Cecchini (Ita/16) 6-0 en 6-3.

Eigenaar AS Roma is opnieuw gearresteerd

MILAAN — De eigenaar van AS Roma, de 59-jarige Giuseppe Ciarrapico, is donderdag opnieuw gearresteerd door de Romeinse politie in opdracht van de magistratuur in Milaan. Wat het openbaar ministerie hem precies ten laste heeft gelegd, is nog niet bekend. Duidelijk is wel dat de toekomst van de zwaar in financiële problemen verkerende voetbalclub uit de hoofdstad er nu nog somberder uitziet.

Volgens het bestuur is Ciarrapico, die rijk is geworden van de handel in mineraalwater, van plan zijn meerderheidsaandeel in AS Roma van de hand te doen. Het reddingsplan van de voormalige Italiaanse kampioen zou daardoor verder kunnen worden bemoeilijkt.

Roma moet ergens zo'n 35 miljoen gulden vandaan halen om de ergste nood te lenigen en een eventuele faillissementsaanvraag te voorkomen. De totale schuld van de bekerfinalist (12 en 19 juni tegen Torino) wordt geschat op meer dan 80 miljoen.

De verwachting is dat de Italiaanse voetbalbond Roma tot eind deze maand de gelegenheid geeft de boekhouding op orde te brengen. Anders dreigt degradatie en de uitverkoop van spelers, onder wie de Duitser Hassler en aanvoerder Giannini.

Ciarrapico, een relatie van de vroegere Italiaanse premier Andreotti, zat eerder dit jaar ruim een maand in de gevangenis op verdenking van fraude en valsheid in geschrifte. Hij werd vorig jaar veroordeeld tot celstraf wegens zijn aandeel in de ondergang van de Banco Ambrosiano in 1982, maar bleef in afwachting van een hoger beroep op vrije voeten.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

****

VRIJDAG
BRIDGEN
(Corsow)
20.00 uur vierde parencompetitie - Scherpenheuvel.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
Sentro Deportivo Kòrsou:
18.15 uur (tweede divisie) Streanen Uní vs Canisius Boys;
20.15 uur (eerste divisie) Jong Colombia vs Victory Boys.
Stadion dr. Antoine Maduro:
18.15 uur (tweede divisie) CD Porta Blanko vs Juventud Westpunt;
20.15 uur (eerste divisie) Jong Holland vs SUBT.

BASKETBAL
(Orbahu)
Sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou:
19.30 uur Lauffer MAVO vs Peter Stuyvesant College - veld A.
19.30 uur Maria College vs Maria Immaculata Lyceum - veld B.

****

ZATERDAG
BASEBALL
(Febeko)
jeugd
10.00 uur Wild Cats vs MAS Productions -Bonam-veld.
10.00 uur Buena Vista vs Pif Paf;
13.00 uur Sta. Maria vs Royal Scorpions;
16.00 uur Groot Kwartier vs Montagne - Tio Daou Ballpark.

ZWEMMEN
(NAZB)
09.00-10.30 uur selectiewedstrijden voor de CCCAN 1993 - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

BASKETBAL
(Orbahu)
Sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou:
15.00 uur Mgr. Zwijsen College vs Maria Immaculata Lyceum - veld A.
15.00 uur Maria College vs St. Paulus Technische School - veld B.

****

Blamage van Oostenrijk

TURKU — Drie jaar geleden was Oostenrijk het lachertje van het mondiale voetbal. Toen presteerden ze het om in de kwalificatiewedstrijd voor het EK met 0-1 te verliezen van dwerg Faroer. Donderdag blameerden de Oostenrijkers zich opnieuw. Dit keer in de voorronden om een plaats voor de mondiale titelstrijd in de Verenigde Staten volgend jaar.

Het Oostenrijks elftal verloor zijn vijfde kwalificatieduel van groep 6 in Turku tegen Finland. Voor de Finnen was de 3-1 een dubbele primeur. Het was de eerste zege in acht duels met Oostenrijk en tevens de eersete overwinning in de kwalificatiestrijd, waarvoor ze al lang kansloos zijn.

De rol van Oostenrijk lijkt nu ook uitgespeeld. Met vier punten uit vijf duels lijkt Amerika ver weg. Paatelainen leidde in de zeventiende minuut de afgang in. Rajamaki voor rust en Hjelm direct na de hervatting zetten de Oostenrijkers vervolgens voor schut. Debutant Zisser verzachtte vlak voor het slotsignaal de pijn, maar meer ook niet: 3-1.

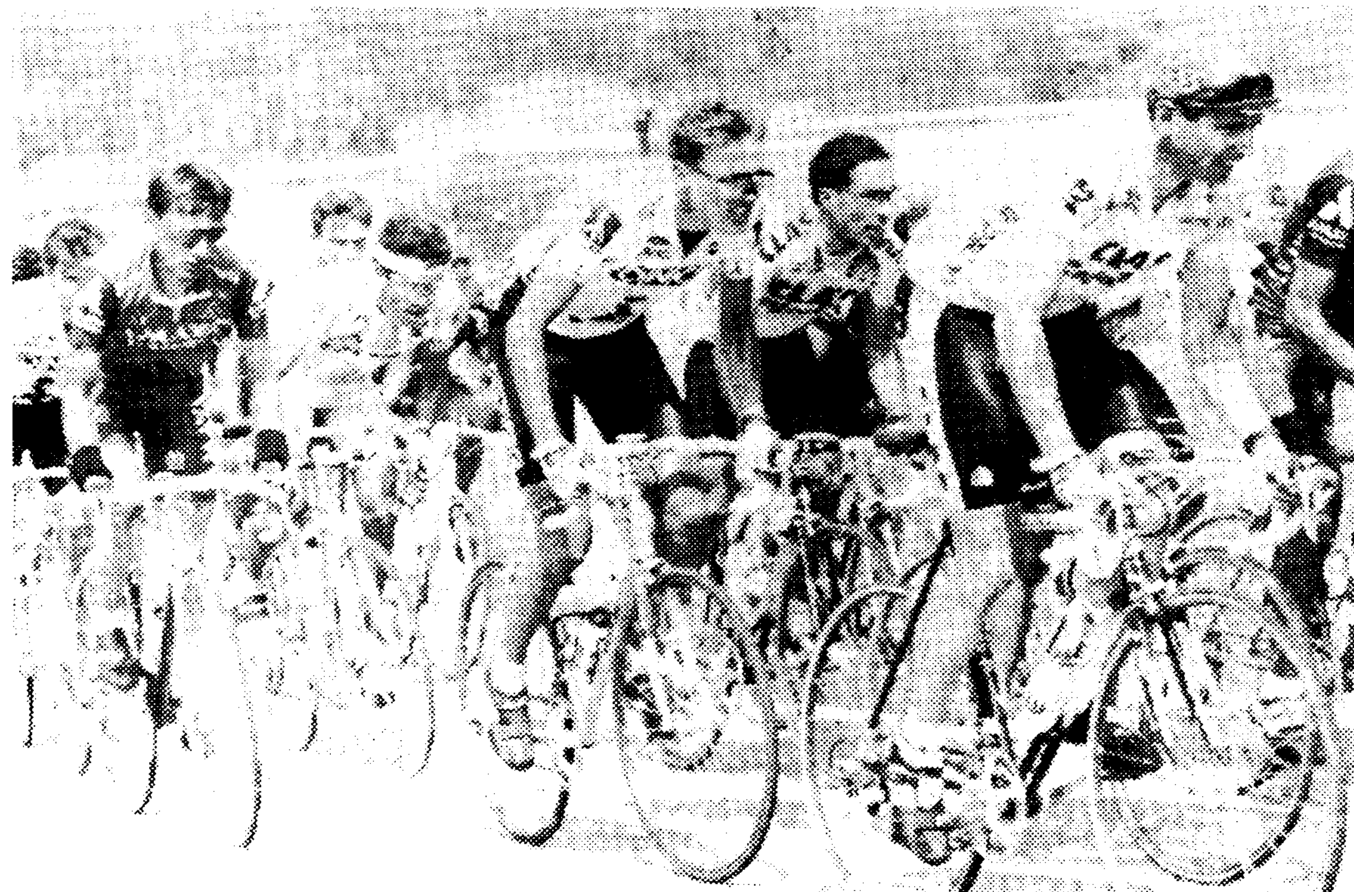
Jongerenloop bij Road Runners

WILLEMSTAD — Op 6 juni organiseert de Road Runners Club Kòrsou een hardloopwedstrijd voor jongeren van zes tot en met zestien jaar. De loop over een afstand van 2- en 3.5-km wordt dit keer gehouden in Emmastad.

De jeugd kan in de verschillende leeftijdscategorieën de krachten met elkaar meten. De 6-9 jarigen lopen 2-km; de overigen lopen de 3.5-km.

Men kan zich inschrijven via de scholen tussen 24 en 27 mei of persoonlijk op zaterdag 29 mei van negen tot twaalf uur 's morgens of maandag 31 mei van zes tot negen uur 's avonds in de kantine van Sentro Deportivo Kòrsou te Brievengat.

Het inschrijfgeld bedraagt slechts één gulden. Hiervoor ontvangt iedere deelnemer voor de loop een T-shirt en na afloop een versnapering en frisdrank.



■ *SANTANDER — In de Ronde van Spanje werd dinsdag de zestiende etappe verreden. Op de foto een groep wielrenners tijdens een klim.*

In FFK-voetbalcompetitie

Slechts Sithoc kan Boca-elftal inhalen

WILLEMSTAD — Wanneer na afwerking van het komende weekeindeprogramma eerste divisievoetbal alle ploegen vier wedstrijden achter de rug zullen hebben, zal heel waarschijnlijk Jong Colombia nog steeds in het zadel zitten als lijstaanvoerder. De voornaamste belagers zijn Sithoc, Centro Hubenil Mahuma en SUBT. Alleen de Collegialen kunnen echter dankzij hun gunstige doelsaldo met een overwinning gecombineerd met een nederlaag van de Bocaploeg de week op de eerste plaats afsluiten.

De standenlijst ziet er als volgt uit:

1. JColombia	3	3	0	0	6	5-0
2. Sithoc	3	2	0	1	4	7-1
3. S.U.B.T.	3	1	2	0	4	3-2
4. Mahuma	3	1	2	0	4	3-2
5. JHolland	3	1	1	1	3	3-2
6. Centro D	3	1	0	2	2	2-2
7. Vic. Boys	3	0	1	2	1	1-4
8. De Koning	3	0	0	3	0	0-11

Voor vanavond staan op het programma de wedstrijden Jong Colombia-Victory Boys en Jong Holland-SUBT en voor zondag De Koning-CH Mahuma en Centro Dominguito-Sithoc.

Van de vier koploegen treft CH Mahuma de op papier minst moeilijk te bespelen tegenstander. Dit ofschoon verwacht kan worden dat ook Jong Colombia het karwei tegen nummer 7 Victory Boys — dat in drie wedstrijden slechts een winstpuntje in de wacht heeft weten te slepen — kan klaren.

Bezien vanuit het perspectief van De Koning is dit misschien wel de voornaamste krachtproef van de eerste ronde. Niettegenstaande de hoge positie die Mahuma op het ogenblik inneemt, dient De Koning immers logischerwijs in de eerste plaats aan te tonen zijn eerste divisie-status met succes te kunnen verdedigen tegen de nieuwkomer in de afdeling. De wedstrijd kan dan ook een van de interessantste worden van het weekeinde.

Voorts trekt het duel Sithoc - Centro Dominguito de aandacht, zeker indien Jong Colombia vanavond een misstap begaat. Bij het uitblijven van een dergelijke verrassing, zal het treffen in ieder geval een indicatie kunnen geven omtrent de rol die Centro Dominguito dit seizoen zal gaan spelen. Die rol is tot nu toe erg bescheiden en ook onduidelijk geweest: twee nederlagen en een overwinning wat net genoeg is voor een zesde plaats.

Maradonna op de bon

SEVILLA — Diego Maradonna is weer eens in de fout gegaan. Dit keer als verkeerszondaar. Donderdag werd hij in zijn Porsche door de politie van Sevilla in de kraag gepakt.

De Argentijn scheurde in zijn bolide met 150 kilometer door het centrum van de stad, waar zestig kilometer is toegestaan. Hij werd door een motoragent tot stoppen gedwongen toen hij op weg was naar de training.

De immer in opspraak zijnde voetballer moest mee naar het bureau, waar hij na opmaken van het proces verbaal weer mocht vertrekken. Per taxi, want zijn auto werd in beslag genomen.

Op WK-Tafeltennis Göteborg

Oranje moet zich nog bewijzen voor deelname in hoofdklasse

GÖTEBORG — Nederland heeft bij het WK-Tafeltennis in Göteborg de kleuterklas verlaten. Zowel het mannen- als vrouwenteam verzekerde zich donderdag ongeslagen van de ingecalculeerde groepszege in de tweede categorie, waar jeugdige vrij- en blijheid troef is. Vrijdag begint voor Oranje dan ook het toelatingsexamen voor de hogeschool. Het vorig jaar blameerden de Nederlandse selecties zich en degradeerden naar een lagere klasse.

De eerste twee wedstrijden in de tweede ronde van het landentoernooi moeten worden gewonnen, anders volgt terugzetting naar de peuter- en kleuterspeelzaal. De vrouwenploeg speelt eerst tegen Armenie en komt bij winst tegen Tsjechie of Australië uit. De tegenstanders van de mannen worden pas vrijdag bekend.

De vrouwen stuitten op de derde toernooidag op een beetje verzet. Italië (3-0) hield Oranje twee uur bezig, Slovenië (3-1) vocht bijna drie uur voor een positief resultaat. De voorgaande vier groepsduels had de ploeg van bondscoach Jan Vlieg binnen amper drie kwartier gewonnen.

Vooral in de wedstrijd tegen het eveneens nog ongeslagen Slovenië beleefde Nederland enkele angstige ogenblikken. Vlieg ging het beslissende duel aan met Bettine Vriesekoop en Mirjam Hooman, zijn sterkste formatie.

Met de keuze voor Hooman nam de Groninger een behoorlijk groot risico. De 27-jarige speelster uit Eindhoven was wegens een nekblessure pas een keer in Göteborg bij een dubbelspel in actie gekomen. Na een stevige training werd Hooman enkele uren voor de partij tegen Slovenië speelklaar bevonden.

Vriesekoop startte met een overtuigende zege op Cehovin: 21-13 en nogmaals 21-13. Hooman had het in de volgende partij tegen Frelih, door wie ze bij het vorige WK in het individuele toernooi kansloos werd uitgeschakeld, heel wat minder gemakkelijk. De nummer twee van Nederland verloor de eerste game met 21-23, hetgeen het eerste set-verliesje van Oranje bij dit WK betekende. Hooman toonde karakter en knokte sterk terug. Met 21-18 en 21-19 sloot ze de enerverende partij alsnog winnend af.

In het dubbelspel met Vriesekoop tegen het Sloveense duo Frelih/Ojsterseh ging het in het zicht van de eindzege fout. Na winst in de eerste game (21-19) verstarde Hooman bij 20-20 in de tweede game. Haar oude nekblessure speelde opnieuw op. Met een van pijn vertrokken gezicht speelde ze de dubbelpartij uit. Na de onvermijdelijke nederlaag stond Vriesekoop er alleen voor. Het afhaken van Hooman maakte een overwinning op de lastige Frelih noodzakelijk. Met 21-18 en 21-19 voldeed Vriesekoop vastberaden aan haar opdracht.

In de afsluitende wedstrijd tegen Italië, die Nederland zonder kwalijke gevolgen met 2-3 mocht verliezen, bleef Hooman met een rechte rug aan de kant. Vriesekoop, Keen en het dubbel Vriesekoop/Noor haalden telkens in drie games de punten binnen. "We kunnen de promotie eventueel zonder Hooman afdwingen, maar dan moeten Keen en Noor hun topvorm dicht benaderen", concludeerde bondscoach Vlieg, die de mannenploeg donderdag simpel met 3-0 zag winnen van zowel Cyprus als van Mexico.

*****

VOETBAL / LEEUWARDEN — Cambuur gaat naar Mexico. De Friese eredivisieclub neemt van 24 juli tot en met 7 augustus in Montery deel aan een internationaal toernooi van miniformaat. De Leeuwarder ploeg treft in Midden-Amerika de nationale ploegen van Mexico en Argentinië. Cambuur, dat het verblijf in de eredivisie definitief verlengde na de overwinning van 4-2 op FC Twente, neemt de plaats in van Ajax, dat in eerste instantie was uitgenodigd. De Amsterdammers moesten afzeggen wegens andere verplichtingen.

Vonk trainer FC Groningen

GRONINGEN — Theo Vonk wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer van FC Groningen. Donderdag tekende hij een contract voor twee jaar. Hij volgt Leen Looyen op, die halverwege de competitie in plaats kwam van Pim Verbeek.

De 45-jarige Vonk werd eind december vorig jaar ontslagen bij het Spaanse Burgos. Daarvoor was hij zes jaar werkzaam bij FC Twente. De ex-speler van AZ is al veertien jaar trainer.

De Noordhollander heeft zich als doel gesteld de kwakkelende Groningse club terug te brengen op het niveau van de begroting en de toeschouwersaantallen, die ondanks de tegenvallende resultaten nauwelijks daalden.



WILLEMSTAD — Op dinsdagavond 11 mei werd de derde parencompetitie bij bridgeclub Asiento beëindigd met de zesde wedstrijd. De uitslag van die avond was als volgt:

1. Echtpaar Maas 58.13%; 2. echtpaar Brikkemper 56.25%; 3. dames Van Silfhout/Agarwal 55.,21%; 4. heren Van Hees/Van den Ende 53.13%; 5. dames Deen/Van Loon 52.08%; 6. mevr. Geenen/heer Brown 51.88%.

De competitie-uitslag werd hierdoor: 1. heer Van Hees 61.63%; 2. heer Van den Ende 61.14%; 3. echtpaar Maas 57.50%; 4. dames Agarwal/Van Silfhout 55.90%; 5. dames Deen/Van Loon 53.48%; 6. mevr. Geenen/heer Brown 53.13%; 7. heer Hollman 52.24%; 8. heer Kruisheer 50.95%; 9. mevr. Holman 50.67% en 10. heer Winkel 50.64%.

De overige 28 spelers behaalde minder dan vijftig procent of speelden minder dan de vereiste vier keer.

De vierde competitie begint op dinsdagavond 18 mei om half acht op Rust & Burgh. Alle bridgers van Curaçao en elders zijn welkom!

■ *INDIANAPOLIS — De Braziliaan Nelson Piquet zal ook van de partij zijn in Indianapolis. De coureur is aan een comeback bezig op de banen van de Indianapolis Motor Speedway, waar de Indy 500 wordt verreden. In 1992 was Piquet op dezelfde baan betrokken bij een ongeval tijdens de testritten, waarbij hij zijn been brak.*

AUTOSPORT / INDIANAPOLIS — Nigel Mansell is woensdag in Indianapolis met lof geslaagd voor zijn *rookie*-test. Hij reed harder dan welke nieuweling in de Indy cart ook. In zijn laatste, tevens snelste ronde haalde hij een gemiddelde van 351,707 km/uur. De Britse autocoureur, nog niet geheel hersteld van een rugoperatie, kan daardoor eind deze maand meedoen aan de beroemde 500 mijl van Indianapolis

IJSHOCKEY / EGERKINGEN — De Zwitserse ijshockeyers doen niet mee aan het Olympisch kwalificatietoernooi, dat ze zelf in september zouden mogen organiseren en waar nog een startbewijs voor Lillehammer is te verdienen. Zwitserland, onlangs blij het WK voor A-landen gedegradeerd, geeft er de voorkeur aan snel terug te keren in de A-groep. De winterspelen van 1994 passen niet in de voorbereiding, omdat anders de nationale competitie in het gedrang zou komen.

Wisselkoersveranderingen drukken winst Unilever

ROTTERDAM - In het eerste kartaal van dit jaar heeft het voedings-, wasmiddelen- en toiletartikelenconcern Unilever twee procent meer winst geboekt dan in dezelfde periode van vorig jaar. De nettowinst ging van f 790 miljoen naar f 802 miljoen of per aandeel van f 2,81 naar f 2,86. Veranderingen in de wisselkoersen sinds september vorig jaar hebben de winstgroei sterk negatief beïnvloed.

Uitgedrukt in constante koersen (gemiddelden van 1992) steeg de nettowinst met tien procent van f 781 miljoen tot f 862 miljoen, terwijl de omzet met zeven procent toenam van f 17,47 miljard tot f 18,71 miljard. In die berekening nam de bedrijfswinst toe van f 1299 miljoen tot f 1373 miljoen. De winst voor belastingen ontwikkelde zich overeenkomstig de verkopen en groeide met zeven procent van f 1218 miljoen tot f 1300 miljoen.

In Europa heeft zich enige groei voorgedaan in het volume van de omzet, vooral in Duitsland, aldus bestuursvoorzitter Floris A. Maljers. De bedrijfswinst in het oude werelddeel tegen constante koersen was echter met f 832 miljoen ongeveer gelijk aan die van een jaar eerder (f 836 miljoen). Voor een deel vloeide die ontwikkeling voort uit een stijging van bijzondere lasten. De verkopen stegen drie procent van f 10,4 miljard tot f 10,8 miljard.

In ponden sterling uitgedrukt steeg de nettowinst in het eerste kwartaal met 21 procent en in dollars met een procent. De koersgemiddelden bedroegen voor het pond in de eerste drie maanden dit jaar f 2,72 tegen f 3,23 in dezelfde periode van 1992 en voor de dollar respectievelijk f 1,84 en f 1,83. Bij berekening van de resultaten in constante koersen is uitgegaan van gemiddelden van f 3,10 voor het pond en van f 1,75 voor de dollar in 1992.

In Noord-Amerika heeft Unilever de uitgaven voor reclame verhoogd op markten waar over het algemeen de concurrentie sterk bleef. "Het prestigesegment in toiletartikelen deed het bijzonder goed", zei Maljers. De bedrijfswinst steeg van f 53 miljoen tot f 57 miljoen.

In Noord-Amerika onderging de bedrijfswinst in het eerste kwartaal van dit jaar een nadelige invloed van f 12 miljoen door wijziging in de behandeling van vergoedingen aan gepensioneerden voor medische verzorging (op jaarbasis in totaal geschat op f 60 miljoen voor belastingen). Unilever treft met ingang van 1 januari 1993 voor deze vergoedingen stelselmatig een voorziening, terwijl die voorheen ten laste werden gebracht van het resultaat over het jaar waarin zij werden gemaakt. Uit de stelselwijziging vloeit een incidentele last van f 602 miljoen na belastingen voort. De verkopen in dat werelddeel gingen van f 3206 miljoen naar f 3235 miljoen.

In de overige gebieden behaalde unilever opnieuw sterke omzet- en winstgroei, mede door goede resultaten van onlangs verworven bedrijven. De verkopen stegen daar met 22 procent van f 3822 miljoen tot f 4674 miljoen en de bedrijfswinst ging 18 procent omhoog van f 410 miljoen tot f 484 miljoen.

De rentelasten van het concern daalden van f 122 miljoen tot f 97 miljoen, terwijl het aandeel van derden in de winst toenam van f 32 miljoen tot f 45 miljoen, voornamelijk doordat deelnemingen in India meerderheidsbelangen werden. Daarmee wordt voor een belangrijk deel ook de daling van de post inkomsten uit financiële vaste activa van f 41 miljoen tot f 244 miljoen verklaard. De belastingen waren lager en bedroegen dit jaar in de eerste drie maanden f 393 miljoen tegen f 405 miljoen vorig jaar.

De bedrijven die Unilever dit jaar in het eerste trimester heeft overgenomen, met inbegrip van de meerderheidsbelangen in India, droegen f 347 miljoen aan de omzet en f 46 miljoen aan de bedrijfswinst bij. In het eerste kwartaal van 1992 was de bijdrage van de inmiddels verkochte agro-activiteiten aan de omzet f 344 miljoen en die aan de bedrijfswinst f 19 miljoen.

Star Wars vo[illegible]



■ *WASHINGTON - Minister van Defensie Les Aspin van de Verenigde Staten heeft tegenover de pers de 'reorganisatie' toegelicht van wat populair bekend stond als Star wars oftewel de Strategic defense inititiative organisatie. Minister Aspin verklaarde officieel het Star wars tijdperk verleden tijd. Het begon amper tien jaar geleden onder president Ronald Reagan en het verslond miljarden dollars.*

(AFP-satellietfoto)

Bijeenroepen grondwetgevende vergadering

Grondwetshof gevraagd om oordeel over plan Jeltsin

MOSKOU - In de strijd met de Russische president Boris Jeltsin om een nieuwe grondwet heeft het conservatieve parlement donderdag het Constitutionele hof ingeschakeld.

Dat moet onderzoeken of Jeltsin wel legaal heeft gehandeld, toen hij woensdag een grondwetgevende assemblee instelde die voor 5 juni een nieuwe grondwet moet opstellen. De voorzitter van het hof, Valeri Zorkin, heeft zich al herhaaldelijk aan de kant van het parlement geschaard tegen Jeltsin. De raad van de republiek, een van de twee kamers van het parlement, nam de resolutie zonder stemming aan. "Er is een zeer gespannen toestand ontstaan doordat er twee parallelle grondwetten worden uitgewerkt," aldus Vladimir Issakov, die de motie had ingediend.

Over zelfbestuur tijdens overgangsperiode

Kloof tussen Israël en Palestijnen niet minde

JERUZALEM - De kloof die de Israëlische Palestijnse onderhandelaars in Washington elkaar scheidt als het gaat om de voorstellen voor Palestijns zelfbestuur gedurende een overgan riode in de bezette gebieden, blijkt aan het einde de negende ronde van het vredesoverleg nog st even groot als aan het begin van het overleg.

Dat blijkt uit de voorstellen van de twee delegaties die en weer zijn gepubliceerd. De Palestijnse voorst stonden donderdag in de Israëlische krant Haaret Israëlische werden woensdag gepubliceerd door de PL de Jordaanse hoofdstad Amman. De verschillen betr alle kwesties van belang, zoals de toepassing van resoluties, het verband tussen de overgangsperiode va jaar en de uiteindelijke status van de gebieden, e bevoegdheden van het Palestijnse overgangs-bestuur.

Wat de resoluties 242 en 338 van de Veiligheids (V-raad) betreft, die de terugtrekking voorschrijven Israël uit de in 1967 bezette gebieden, willen de Palest dat deze direct van toepassing worden als het defini statuut over de autonomie ingaat. De Israëli's daarent willen dat deze resoluties pas ter sprake komen tijden gesprekken over de uiteindelijke status van de gebieden niet eerder beginnen dan drie jaar na het ingaan va autonomie.

Over de uiteindelijke status zelf zegt Israël dat het opties open wil houden", terwijl de Palestijnen direct principe willen vastleggen van een Israëlische terug king. De uiteindelijke status, zo schrijven zij in document, "houdt een volledige vrede in gebaseerd o resoluties van de VN en het principe van land voor v zoals dat internationaal erkenning heeft gekregen".

Aangaande de geografische grenzen geven de Palesti aan dat "een wet dient te heersen" in al het bezette ge Zij bedoelen daarmee dat geen uitzonderingen diene worden gemaakt voor het in 1967 veroverde (en daarna Israël geannexeerde) oost-Jeruzalem of de 144 Israëli nederzettingen in het bezette gebied. Israel echter wei Jeruzalem zelfs maar ter discussie te stellen en wil vo nederzettingen tijdens de overgangsperiode de Israëli wet van kracht laten blijven.

Ook over andere elementen in verband met deze pr matiek blijft men ver van elkaar staan. Er is nog een l weg te gaan voor de echte vrede kan gaan gloren in Midden Oosten.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900; fax: 7446
BEJAARDENTEHUIS: 8350

****

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingstijden voor lezers:
woensdag van 14.00-19.00 uur.

****

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

****

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grandi 70)
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

****

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

****

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Karibe, Nort di Saliña)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Bld. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

****

WEEKEINDEDIENST GENEESKUNDIGE
14 mei 1993 vanaf 18.00 uur t/m 17 mei 1993 om 08.00 uur:
Dokter T.A.M. van der Vaart. Te bereiken via telefoon 8900 of 14.
Voor **spoedgevallen** kan men terecht bij de EHBO in het hospitaal op zaterdag en zondag van 10.00-11.00/15.00-16.00/19.00-20.00 uur.

Mercelina: 'Directe banden gaan niet samen met autonomie'

KRALENDIJK — "De ideeën, die erop Bonaire leven dat het eiland mogelijk een gemeente of een provincie zou kunnen worden van Nederland, zonder daarvoor de autonomie op te geven zijn niet in overeenstemming met de werkelijkheid." Dat zegt de deskundige in internationaal recht drs. Joëlle Mercelina op het laatstgehouden symposium op Bonaire over zelfbestuur en deugdelijkheid van bestuur.

De eerste Toekomstconferentie heeft op Bonaire wel wat verwarring gesticht. Zoals bekend, was er op Bonaire een redelijke concensus over de komende staatkundige structuur. Gedeputeerde Ramoncito Booi zou het op Bonaire aanvaarde uniemodel voorstellen op de Toekomstconferentie, maar daar kwam niets van omdat Nederland akkoord bleek te gaan met de wensen van Curaçao en Sint Maarten. Voor Bonaire en de andere minder draagkrachtige eilanden bleven eventueel staatsrechtelijke banden met Nederland mogelijk.

In werkelijkheid hebben de politieke partijen — met uitzondering van de POB — nimmer aan die staatsrechtelijk banden gedacht. In 1981 werd daardoor wel geopteerd indien Aruba de gevraagde status aparte zou krijgen, maar Nederland wilde daar in een geval niet van horen. Bij de laatste bijeenkomst werd Nederland dus geconfronteerd met de mogelijkheid van rechtstreekse banden met Nederland. Door de onbekendheid met de materie werd verondersteld dat er politiek op Bonaire weinig zou veranderen. Het eiland zou een gemeente of provincie worden van Nederland, met alle financiële en sociale voordelen vandien.

Een veronderstelling die echter afgelopen zaterdag door drs. Mercelina recht werd gezet. "Autonomie en provincie van Nederland kunnen niet samengaan. Bovendien zijn er wel wat voor- en tegenargumenten om een gemeente of provincie van Nederland te worden. Een er van is bij voorbeeld dat op Bonaire dan de wettelijke regelingen van Nederland gelden."

Volgens Joëlle Mercelina zal er voor Bonaire weinig medezeggenschap overblijven in het overgangsproces. Bovendien lijkt het nauwelijks mogelijk, dat er voor Bonaire in Nederlandse delegaties voldoende ruimte is. Dat de kosten van levensonderhoud op Bonaire aanzienlijk zullen stijgen, is geenszins uitgesloten.

Waar vermoedelijk evenmin rekening mee wordt gehouden, is het feit dat de opening van grenzen in Europa ook betekent dat zich niet alleen Europese Nederlanders, maar alle bij 'Europa 1992' aangesloten bewoners van Europa op Bonaire kunnen vestigen. Dat zou van funeste invloed zijn op het economische, sociale, culturele en infrastructurele leven van een klein eiland, zegt Mercelina. Om nog maar niet te praten over de consequenties die de toevloed van mensen zou heben op het onderwijssysteem, de huizenmarkt, de kosten van levensonderhoud en de aanzienlijke stijging van de grondwaarde.

Dat werkloze Bonaireanen dezelfde financiële compensatie zullen gaan genieten als in Nederland het geval is, kan mogelijk zijn. Mercelina vraagt zich echter wel af waar dat geld vandaan zal moeten komen. "Opgehoest door de Bonaireaanse economie of door de verhoging van belastingen?" vraagt zij.

Joëlle Mercelina denkt dat het een goede zaak is als op korte termijn een commissie de wetten eens zou vergelijken die gelden voor een Nederlandse gemeente of provincie en die van Bonaire.

'De bevolking van Bonaire doet er goed aan om te bestuderen welke bestuursstructuur voor het eiland het meest geschikt is. Geboren uit een Bonaireaanse vader en moeder uit Sint Maarten geloof ik het meest in een samenwerking tussen een klein eiland en de anderen." Dat is de mening van de deskundige internationaal recht drs. Joëlle Mercelina.

Eilandsraad dringt aan op samenwerking met partners

KRALENDIJK — De eilandsraad heeft donderdagmiddag unaniem een tweetal moties aangenomen. De eerste werd ingediend door de UPB en de tweede motie was van de oppositiepartij Paboso. Beide moties betroffen de toekomstige staatkundige structuur. In de moties wordt zowel door de UPB als de Paboso geattendeerd op de noodzaak van samenwerking met Nederland en de andere eilanden in de nieuwe constellatie.

De raadsvergadering was een voortzetting van de vorige week door de UPB-fractie aangevraagde vergadering. Reden was om na te gaan of de bestuurspartij, UPB, en met name de gedeputeerde van Staatkundige Structuur, Ramoncito Booi, zonder voorgaand overleg met de leden van de eilandsraad op de Toekomstconferentie het door de raad goedgekeurde 'uniemodel' heeft ingeruild voor rechtstreekse banden met Nederland.

Dit idee kreeg gestalte, toen bleek dat Nederland akkoord zou gaan met de status aparte-gedachte van Curaçao en Sint Maarten. De Nederlandse minister-president Ruud Lubbers opende daarna de mogelijkheid voor de minderdraagkrachtige eilanden rechtstreekse banden aan te gaan met Nederland.

Volgens gedeputeerde Ramoncito Booi heeft Bonaire het uniemodel niet ingeruild voor de rechtstreekse banden met Nederland. Het uitgangspunt van Bonaire is nog steeds het uniemodel dat door de raad is goedgekeurd en waarin Bonaire opteert voor een Antilliaanse unie met vergaande autonomie, zei gedeputeerde Booi in de raadsvergadering. Hij legde daarbij ook uit dat de kleine Bonaireaanse delegatie, die vorige week besprekingen voerde in Nederland, gezien moest worden als basis voor een verdere studie over de voor Bonaire beschikbare mogelijkheden.

Tijdens de vergadering bleek dat de meerderheid van de raad inzag, dat het vrijwel onmogelijk was het eerder ingenomen standpunt van Bonaire te blijven handhaven.

De moties van de UPB en de Paboso (voor de eerste maal in het bestaan van de Paboso werd een door deze partij ingediende motie aanvaard; red.) dragen het Bestuurscollege op mogelijkheden te blijven zoeken voor een samenwerkingsverband tussen de Antilliaanse eilanden. De motie van de Paboso zegt onder andere, dat het belangrijk is, dat de eilandsraden van de onderscheiden eilanden bijeen zullen komen alvorens de tweede Toekomstconferentie zal plaatsvinden. De Paboso denkt daarbij aan vrijwillige samenwerking tussen de eilanden.

De motie van de UPB zegt dat Bonaire door de door Nederland ingenomen positie verplicht werd om een nieuwe status te zoeken in het Koninkrijksverband. Daarom wil de bestuurspartij onderzoeken welke mogelijkheden er liggen in samenwerking met Nederland, maar ook met de andere eilanden. Het Bestuurscollege wordt opgedragen hierover een rapport te laten samenstellen. Beide moties werden unaniem aangenomen.

■ *KRALENDIJK — Ex-minister Rudi Ellis werd donderdagochtend door gezaghebber mr. Frits Goedgedrag beëdigd als lid van de Bonaireaanse eilandsraad. Ellis zal als fractieleider optreden voor de UPB. Daarmee is de ruil met ex-fractieleider Cai Marsera compleet, want die werd eerder deze week beëdigd als minister. Raadslid Ellis zal ook de fractie van de UPB in de Staten versterken. Daar neemt hij de plaats in van ex-fractieleider Robbie de Jongh, die vorige week werd gekozen als gedeputeerde in het Bonaireaanse Bestuurscollege.*

Op de foto links gezaghebber Goedgedrag en rechts het nieuwe eilandsraadslid Ellis.

Ellis in eilandsraad

Raadsvergadering geschorst
Fedebon doet voorstellen over cao aan twee hotels

KRALENDIJK — Na het afsluiten van een zeer gunstige c.a.o. met de directie van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) n.v. heeft het vakbondsbestuur van de Fedeb on nu de c.a.o.-voorstellen aan de directie van het Sunset Beach Hotel en het Flamingo Beach Hotel aangeboden.

Daarmee is de Federashon Boneriano di Trabou (Fedebon) weer terug op de oude stek, namelijk de vertegenwoordiging van de leden in de horecabedrijven. Inmiddels heeft het Fedebon-bestuur op advies van CTCG-voorzitter Oscar Semerel uit Curaçao Ewald Abdul als *part timer* in dienst genomen en verwacht wordt dat op korte termijn de c.a.o.-onderhandelingen met de beide hotels kunnen plaatsvinden.

In de verband met deze onderhandelingen zal het Fedebon-bestuur met de vakgroep Horecaf op korte termijn een algemene ledenvergadering beleggen. Aan de leden van de Fedebon en de nieuwe leden van de vakgroep zal uitgelegd worden welke veranderingen in de salarissen en de sociale voorwaarden in de nieuwe c.a.o.'s zijn aangebracht, zegt Fedebon-voorzitter Gerold Bernabela.

Zoals bekend, kwam de Fedebon afgelopen week in het nieuws door het ontslag dat de vakbond heeft gegeven aan ex-secretaresse en ex-*part time* werkster Hendrika Josepha. In een persverklaring vecht Josepha dit ontslag aan. Zij zegt het veld te moeten ruimen voor het aantrekken van de nieuwe op de betaalrol staande Fedebon-adviseur Ewald Abdul. Hij wordt de eerste zes maanden gedeeltelijk betaald door de CLAT (Caracas), waarbij de Fedebon is aangesloten. Josepha zegt zonder geldig motie aan de kant gezet te zijn. In de donderdagmiddag uitgegeven Fedebon-verklaring wordt over het vertrek van Hendrika Josepha geen mededeling gedaan.

Eilandsraad wil studie over samenwerking nieuwe structuur

KRALENDIJK — Even na 09.00 uur begon de voortzetting van de vorigeweekgeschorste vergadering. Er restten de raadsleden nog twee agendapunten. De komende conferentie over de staatkundige structuur en het gronduitgiftebeleid van het Bestuurscollge. Rond een uur donderdagmiddag schorste gezaghebber mr. Frits Goedgedrag opnieuw de vergadering.

Vanmiddag om twee uur werd de vergadering voortgezet. Goedgedrag gaf geen reden op voor de schorsing, maar zei wel dat dit in overleg gebeurde met de fractievoorzitters van de twee aanwezige partijen. Nadat gezaghebber Goedgedrag donderdagochtend de vergadering opende, wenste fractieleider Nochi Willem een uitleg over de eerdere schorsing van de door de UPB aangevraagde vergadering. Goedgedrag legde uit dat hij vorige week de vergadering schorste, aangezien de radiouitzending was weggevallen. Hij erkende dat hij later begreep dat de uitzending er wel was. Hij ontkende dat de vergadering met een vooropgezet doel geschorst zou zijn.

Het belangrijkste deel van de vergadering kwam weer niet aan de orde. Dat is het gronduitgiftebeleid van het Bestuurscollege. De oppositiepartij Paboso heeft reed enkele malen geattendeerd op mogelijke onregelmatigheden bij de grondruil tussen een stuk particulier terrein van ex-minister Rudi Ellis en een stuk domeingrond. Niet de Paboso vroeg deze vergadering aan, maar de UPB. De bestuurspartij is de voortdurende aanvallen op de integriteit van ex-minister en nu fractieleider van de UPB in de eilandsraad, Rudi Ellis, meer dan moe.

Opmerkelijk is dat de Paboso begin deze week een verzoek indiende om de eedsaflegging van Ellis als raadslid uit te stellen. Ook dit zou in verband zijn met de door de Paboso gesignaleerde onregelmatigheden. Nu Ellis donderdagochtend werd beëdigd als raadslid, blijkt dat gezaghebber Goedgedrag niet is ingegaan op het verzoek van de Paboso.

***

De BELGISCHE Union Miniere, 's werelds grootste zinkproducent, heeft vorig jaar netto 2,81 miljard frank (Nf 154 miljoen) verloren tegen een verlies van vijf miljard frank (Nf 275 miljoen) in 1991. De omzet ging van 114,16 miljard naar 120,76 miljard frank (Nf 6,64 miljard). Het resultaat uit de gewone bedrijfsvoering sloeg om van een verlies van 693 miljoen frank in een winst van 764 miljoen frank

Saragosa weer op weg naar Antilliaans Kampioenschap

KRALENDIJK — Afgelopen week vond de eerste krachtmeting in de windsurfcompetitie plaats. Deze eerste wedstrijd in Antilliaans verband werd gewonnen door Constantine Saragosa die het afgelopen jaar tijdens de Olympische Spelen in Spanje de Antillen vertegenwoordigde.

Bonaire was in deze eerste ontmoeting sterk vertegenwoordigd, want Etiënne Soliana (Bon) eindigde op een gedeelde derde plaats met de uit Curaçao afkomstige Bep de Waard. Tweede werd Fred Born (Cur). Hoe sterk Constantine 'Patun' Saragosa op dit moment is, kwam pas goed tot uiting toen bleek dat problemen met zijn surfplank hem niet van de eerste plaats konden afhouden.

Deze eerste wedstrijd in juni, terwijl de derde en laatste klasseringswedstrijd in augustus op Bonaire zal plaatsvinden. De vijf beste Antilliaanse plankzeilers zullen dan klassificatiewedstrijden zeilen in Venezuela, op Puerto Rico en in Midden-Amerika. Saragosa zei desgevraagd dat hij vol vertrouwen is ook dit jaar de Antilliaanse titel in de wacht te slepen.

De andere bekende Bonaireaanse plankzeilers zullen dit jaar verstek laten gaan. Leo Mayer Jr. laat zijn schoolexamen prevaleren, Elvis Martinus en Ellery Chirino kunnen niet deelnemen in verband met hun dagelijkse werk.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenavond 18:00 uur:

Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele buien, mogelijk vergezeld van onweer.

Matige tot vrij krachtige, af en toe zelfs krachtige, wind uit richtingen tussen oost en zuidoost (tussen acht en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:

In de afgelopen nacht ontwikkelde zich alweer een zwakke storing in de middelste en hogere luchtlagen boven het oostelijk Caribisch gebied. Dit systeem zal in de komende 24 uur de activiteit van de intertropische convergentiezone boven het noorderlijke gedeelte van Venezuela doen toenemen

Hierdoor kunnen er ook op de Benedenwindse eilanden enkele plaatselijke buien, mogelijk vergezeld van onweer, tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	geheel bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	half bewolkt	33	27	0.0
St Eustatius	half bewolkt	29	24	1.0
St Maarten	zwaar bewolkt	31	26	sp
Amsterdam	nevel	13	08	0.0
Atlanta	nevel	21	14	2.0
Caracas	geheel bewolkt	29	21	12.0
Kingston	half bewolkt	31	24	0.6
Miami	licht bewolkt	32	23	0.0
New York	licht bewolkt	19	11	1.5
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	29	25	59.6
San Juan	regen	31	25	1.5

Beijveraars mensenrechten in Saudi-Arabië afgestraft

RIYADH - De regering van Saudi-Arabie heeft donderdag stappen ondernomen tegen de zes oprichters van de eerste organisatie voor de mensenrechten die ooit in het land is opgericht. De oprichters van dit "comite voor de verdediging van legitieme rechten", die alle zes tot het establishment behoren, werden uit al hun functies ontslagen en de kantoren van twee van hen die tot de advocatuur behoren, werden gesloten op last van hogerhand.

De Saudische televisie citeerde een regeringsdecreet waarin dit werd gemeld en waarin werd verwezen naar "redenen van algemeen belang". Een dag eerder was de groep, waarvan de oprichting op 3 mei bekend was gemaakt, al veroordeeld door de "vergadering van Ulema (islamitische geleerden)", de hoogste religieuze instantie van het land, onder leiding van mufti sheik Abdel-Aziz Bin Abdallah Bin Baz.

De 21 leden tellende vergadering van Ulema toonde zich in deze veroordeling "verbaasd over het gedrag van hun broeders" aangezien zij de oprichting van hun organisatie in het buitenland bekend hadden gemaakt. De vergadering oordeelde verder dat de oprichting van de organisatie onnodig was, omdat in Saudi-Arabie de "Shari'a (islamitische wetgeving) van kracht is

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS VERTREK in augustus: linnenkasten; slaapkamerameublement best. uit 2-ps. ledikant, kaptafel en linnenkast f.1.000,-; barkrukken; bureau 2 dln.; porche-overkapping f.500,-; antenne 1½ oud; airco 9.000 BTU; airco 16.000 BTU f.450,-; wasmachine Zanussi, 2 jaar oud f.850,-; vrieskist; koelkast en nog veel meer. Tel.: 677573.

MODERNE WITTE Europese meubelen: eethoek f.750,-; dressoir f.1.250,-; boekenkast f.650,-; 2x tweezitsbank f.1,000,- totaal; lampen f.100,- p.st.; tafel f.150,-. Bonam Kaya A-23. Tel.: 369987.

AUTO LADA Samara 1988; damesfiets Batavus; 2 raamtraliewerk (hekwerk); stoof. Tel.: 675282.

MAZDA 323 hatchback '86, i.z.g.st., f.8.000,-; tuinset. Paraguayweg 6. Tel.: 682529.

WEGENS VERTREK: White Westinghouse wasmachine, semi- automatisch, ½ jr. oud, f.375,-; tafel + 2 stoelen f.100,-; tv Panasonic + video f.700,-; kookplaat 4-pits f.125,-; div. porch-planten f.150,-; Manilla-palmen, 4 st., f.100,-. Kaya Kokchi 2 (Grote Berg). Tel.: 649336 (na 5 uur).

MANOU PORCHSET, wit bestaande uit 5 stoelen + 2 tafels f.950,-; koelkast Frigidaire, 2½ jaar oud, 18,6 cuft, f.1.150,-; 3-persoonstent f.175,-; rood tienerbed + matras, z.g.a.n., f.165,-; opbergstellingen met kisten f.125,-; boekenkast f.65,-. Tel.: 611785.

MITSUBISHI LANCER (wit), bouwjaar augustus 1991, prijs f.16.500,-. Tel.: 611785.

WEGENS VERTREK: Lada Niva 1983 f.2.500,-; 3 plafondfans KDK à f.50,-; duikset medium f.1.100,-; duikset large f.800,-; wasmachine Philips 220 V f.400,-; wit wandmeubel f.1.300,-; 4 boekenkasten wit/zwart; 2 grote hang/ legkasten wit à f.350,-; div. kinderkasten ikea/BOJ wit; salontafeltje; kinderfietsje; speelgoed; rolgordijnen; vloerkleden; werkkastje; grote droogmolen etc. Porchsale zaterdag 15 mei vanaf 9 uur: Kaya Nanki Koko 12. Tel.: 690350.

TOYOTA ST 1.3XL '89, a.c. autom., 4 d., vr.pr. f.10.400,-. Tel.: 603573 of 675242.

1 PLATENKAST, IETS beschadigd; 1 metalen stapelbed zonder matras, moet geverfd. Tel.: 373304 (na 5 uur).

PORCHE SALE zaterdag 15 mei 10 a.m.-4 p.m. Kaya Roi Kaneel 26.

WOONKAMERSET, BIJZETTAFEL, schemerlamp, hanglamp, vloerkleed, samen f.1.200,-; eetkamerset: 4 stoelen eiken, f.900,-; bijzettafels eiken f.160,-; broodtrommel f.7,50; broodrooster f.30,-; stofzuiger f.70,-; plank + strijkijzer f.55,-; éénpersoonsbed f.100,-; planten. Amandelweg 33. Tel.: 617306.

MOOIE RODE Subaru M80, 5 drs., 16 mnd. oud, 17.000 km., vraagprijs f.10.200,-. Wees snel, we hebben er maar één! Tel.: 673377.

WEGENS OVERCOMPLEET prijzen zijn laag: babybed; box; walker; houten bar; stereoset Akai; tv-tafel; commode; babywieg. Kaya Nieuweweg 7-A (Sta. Maria).

INBOEDEL: WASMACHINE; fornuis; diepvries; koelkast; bedden; kasten; meubels. Tel.: 695285. Fosfaatweg 28.

OPEL KADETT diesel '85, rijdt heel zuinig, f.6.500,-; tafel + 4 stoelen f.400,-; 2 kinderzwemvesten (nieuw) f.55,-/f.65,-. Mahuma Kaya F-15. Tel.: 688576.

MASSIEF HOUTEN buffetkast NAf.1.200,-. Tel.: 649086.

KOELVRIESCOMB. BOSCH, 3 jaar oud, f.1.000,-; combi mocrowave/hete lucht oven f.1.000,-; 3 2 deurs- en 3 deurskasten v.a. f.150,-. Tel.: 377982 (De Wolf).

TOYOTA COROLLA 1982 f.2.800,-. Tel.: 695504.

WEGENS VERTREK: auto Ford Laser. Perseusweg 12.

AUTO DODGE Charger f.9.000,-; koelvriesk ast f.900,-; koelkastje f.175,-; wasmachine f.250,-; gasfornuis f.200,-; eettafel + stoelen f.350,-; klerenkast f.350,-; tv-kastje f.50,-; 2 duiksets compleet f.2.000,-. Tevens goed tehuis gezocht voor poes (gest.). Porchsale zaterdag 15 mei van 10.00 tot 16.00 uur: Lagoweg 92. Tel.: 686316.

TRANSFORMATORS 2500 VA (1x), 500 VA (2x), 250 VA (3x). Tel.: 676496.

MISTRAL TARIFFA surfboard (3.2 m.) geen 'deur', z.g.a.n.; Daihatsu Jeep (Rocky) 2.8 diesel, 1984, hardtop. Tel.: 676496.

AUTO 3 DRS. Subaru '92, f.7.950,-, i.z.g.s. Tel.: 375476.

LADA SAMARA, bouwjaar 1987, vraagprijs f.3.950,-. Tel.: 695285.

WEGENS VERTREK: Isuzu Aska '88, automaat + airco, vraagprijs f.7.000,-; 2-persoonsbankbed (zwart) f.300,-; L-vormig bureau met ladenkast op wieltjes + stoel (wit) f.400,-. Tel.: 657736.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

OF TER inzage: Herman de Man *Wonderlijke Ontmoetingen* Aart G. Broek. Tel.: 377585.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: inboedel. Tel.: 36327 (kantooruren).



■ *WILLEMSTAD — De Curaçao Jazz Foundation houdt in samenwerking met de KLM het traditionele International KLM Jazz Festival. De Hollandse saxofoniste Candy Dulfer staat wederom op het podium op Rust & Burgh, maar de attractie zal de jazz-groep Seis del Solar zijn.*

Deze groep komt uit New York en in veel internationale concerten heeft de het met versteking (blaasinstrumenten) de Panamese zanger, arrengeur en componist Ruben Blades muzikaal begeleidt. Onlangs nog vertoefde Blades op het eiland voor een eenmalig concert in het Curaçao Festival Center.

Verder treedt de Antilliaanse jazzmusicus Eric Calmes met de muziekformatie Estrellas de Ahorra op. De organisatoren van deze derde festival-aflevering, met hoofdsponsor KLM, hebben ook een KLM Jazz Award ingesteld voor jazz-talenten op de Antillen. Er zijn drie genomineerden: Anastatia Larmonie (Bovbenwinden), Wotty Wout (Curaçao) en Russel 'Conky' Halmeyer (Curaçao). Het festival vindt plaats op vrijdag 21 mei op Rust & Burgh. Op de foto (links) Rob deLanoi, voorzitter van Curaçao Jazz Foundation, en Paul Fijen, vertegenwoordiger van hoofdsponsor KLM.

Palestijnen wijzen compromis VS af

Midden-Oosten-overleg blijft zonder resultaat

WASHINGTON - De negende ronde van het vredesoverleg tussen Israël en zijn Arabische buurlanden is donderdag in Washington afgesloten zonder dat er een akkoord is bereikt. Ook een interventie op het laatste moment van de Amerikanen had niet het gewenste effect.

De Palestijnse delegatieleider, Haidar Abdel-Shafi, maakte de mislukking donderdag bekend aan het slot van een vergaderronde van twee weken. "Het spijt me te moeten zeggen dat we geen overeenstemming hebben bereikt die het mogelijk maakt het eens te worden over een verklaring omtrent de principes waarover wordt onderhandeld," aldus Abdel-Shafi. "Daarom eindigt deze ronde zonder dit akkoord waarop was gehoopt. Ik wil verzekeren dat we het vredesproces toegedaan blijven. We hopen dat dit vredesproces geloofwaardiger wordt, zodat vooruitgang in de toekomst mogelijk is."

Een lid van de Israëlische delegatie bevestigde dat de bijeenkomst geëindigd was zonder een overeenkomst over de principes van het zelfbestuur voor de 1,7 miljoen Palestijnen in de bezette gebieden.

VER UITEEN

De standpunten van de Israëlische en Palestijnse delegaties over de inhoud van de autonomie en de status van de bezette gebieden gedurende een overgangsperiode, lagen gedurende de onderhandelingen ver uiteen. De Verenigde Staten probeerden woensdag, kort voor het aflopen van de besprekingen, de impasse te doorbreken door met een eigen voorstel te komen.

Hun hoop dat dit de partijen alsnog bijeen zou brengen werd echter niet vervuld. De Israëli's zeiden dat het Amerikaanse voorstel als basis voor verdere discussie zou kunnen dienen bij de volgende ronde van besprekingen in juni. De Palestijnen toonden zich teleurgesteld omdat het voorstel dichter bij de Israëlische dan bij de Palestijnse standpunten zou liggen. Omstreden punten als de status van Jeruzalem of de nederzettingen in bezet gebied werden volgens hen niet genoemd en ook stelden de Amerikanen voor alle kwesties betreffende de soevereiniteit over de bezette gebieden op te schorten tot het overleg over de uiteindelijke status ervan, die pas over een paar jaar moeten beginnen.

GOLAN

Een PLO-woordvoerder meldde donderdag vanuit Tunis dat de Palestijnen de Amerikaanse voorstellen hadden verworpen, maar dit werd door delegatieleider Abdel-Shafi ontkend. Palestijnen en Amerikanen zouden elkaar nog ontmoeten om de voorstellen te bespreken, zei hij toen.

Ook het verdere overleg in de negende ronde leverde niets op. De gesprekken tussen Israël en Syrië bleven steken in het bestaande meningsverschil rond een eventuele Israëlische terugtrekking van de Golan. Het overleg tussen Israël en Libanon kwam niet verder dan onenigheid over de Israëlische aanwezigheid in zuid-Libanon.

Politie-uniformen teruggevraagd

Toneelstuk gestopt wegens misverstand over vergunning

WILLEMSTAD — Het toneelstuk Abo por t'ami (Jij had mij kunnen zijn) wordt voorlopig stopgezet. De politie staat erop dat er vergunning voor publieke opvoering wordt afgewacht. Agenten die het niet eens waren met enkele fragmenten in het stuk hebben eerder geleende uniformen teruggenomen. Hoofdinspecteur Mingeli van de geüniformeerde dienst kan een gunstig advies geven opdat met spoed vergunning komt voor de opvoering zondag op het Wilhelminaplein in Punda.

Abo por t'ami gaat over vrouwen die problemen hebben met drugs. Twee scènes zouden verkeerd gevallen zijn bij politiemannen die kwamen kijken. Dat betreft het verhoor van een meisje dat de arm omgedraaid wordt en een inval in een huis op zoek naar een drugdealer. Bij de inval wordt ruw omgesprongen met huismeubilair. De regisseur van het stuk heeft zich bij het schrijven van het stuk gebaseerd op interviews met drugverslaafden en waarnemingen van mensen. Het stuk op zich zou gunstig ontvangen zijn.

De organisatie van buurthuizen had in een vroeg stadium aangegeven dat toneelgroep Kaska di Pinda geen vergunning nodig had voor opvoering in buurtcentra omdat die buurthuizen zelf al een open vergunning hebben. De beheerder van het Park van het volkslied en de Vlag te Barber zag aanvankelijk ook geen problemen, maar zegde later af in afwachting van een door de politie verlangde vergunning. De dienst Cultuur had eveneens aan de toneelgroep gezegd dat vergunningen afgegeven zouden worden door de politie en dat voorlopig ervanuitgegaan kon worden dat er toestemming zou komen. Dit is echter nog niet gebeurd. Opvoeringen zaterdag te Barber en gisteren in Centro Pro Arte konden dus niet doorgaan.

Het toneelstuk wordt gebracht door het vrouwencentrum van Seru Fortuna en door de stichting Reclassering. Zij betreuren de gang van zaken en zeggen de officiële weg te zullen bewandelen.

Mingeli kon nog niet aangeven wat zijn advies zal zijn voor opvoering op het Wilhelminaplein. De vergunningaanvraag had hij nog niet gezien en hij kende de details van de materie nog niet. Hij wil daarover eerst beschikken voor hij een reactie kan geven. Hij onderstreepte wel dat het hier moet gaan om een louter technische aangelegenheid. Een routine-kwestie net als vergunningaanvragen voor feesten en danspartijen.

Stropdassen als kunst

=door Nel Casimiri=

Tussen de computers, de printers, de relatiegeschenken en andere efficiënte gebruiksvoorwerpen, hangt in een hoek van het ITC een hele serie stropdassen. In de hal van het ITC heeft Jacques Visser van Radio Paradise een herenboetiek waar hij o.a. overhemden en zijden dassen verkoopt.

Die dassen zijn stuk voor stuk originele ontwerpen en dat bracht Jacques op het idee ook Curaçaose kunstenaars eens te vragen een zijden das te beschilderen en te zien wat dat zou opleveren. Het resultaat is deze dagen tijdens de Ef-Ex te bezichtigen. De dassen zijn geen voorbeeld van efficiency. Daarvoor hebben de kunstenaars er veel te lang over gedaan en daarvoor heeft Jacques Visser ze veel te vaak moeten manen. Maar het is wel een voorbeeld van vernieuwing. Niet eerder hebben we op Curaçao de mogelijkheid gehad zelfbeschilderde dassen te kopen. Het is mogelijk met een origineel kunstwerk om uw hals de volgende week uit te gaan.

Zoveel kunstenaars, zoveel zinnen. Er hangen dassen van Fifi Rademaker, Luigi Pinedo, Robby Soeur, Ria Houwen, Rob van de Laar, Annemiep Oltheten en Philippe Zanolino. Jacques Visser begroette zijn gasten met een das van Luigi Pinedo om zijn hals. Een das met cirkels. Luigi Pinedo maakte ook dassen in de trant van zijn andere, moderne, schilderijen. Het zijn een soort verlengstukjes van zijn schilderijen. Ook bij Annemiep Oltheten zie je kleine rode of blauwe toetsen, zoals in haar laatste schilderijen, op de dassen terugkomen.

Robby Soeur is voorzichtiger en waagt zich niet aan al te vreemde zaken. Zijn serie vogeldassen ademt een wat conservatievere sfeer. Philip Zanolino ging er wild tegenaan. Een van zijn dassen is zo stiif als een plank geworden en is als mes te gebruiken. Ze zijn geen van alle draagbaar maar dat is ook niet zijn streven, zoals op een van zijn dassen geschilderd staat: 'I never wear a tie', met als antwoord op een andere: 'Life is hot'. Ria Houwen en Rob van de Laar twijfelden: gaat het nu om een das of om een kunstwerk? Het is moeilijk daarin een evenwicht te vinden.

Fifi Rademaker heeft duidelijk meer ervaring met de combinatie van kunst en commercie. Hij heeft het beste evenwicht gevonden. Hij heeft prachtige kunstwerkjes geschilderd en je kunt er trots op zijn met zo'n das te lopen. Of om naast iemand met zo'n das te lopen.

Als tegenhanger van zoveel efficiency heeft de Ef-Ex nog meer kunstenaars aangetrokken. Joan Purcell exposeert in een andere hoek onderwaterkunst. Op platen koraalsteen, waar de fossiele koraal nog zichtbaar op is, schildert zij met een olieverf onderwater flora en fauna. De vernis lijkt op een soort glazuur, waardoor een keramisch effect wordt verkregen.

En als tegenhanger van deze lieflijke rust loopt Piet Jan Blauw met zijn Art Technology rond: flikkerend, blikkerend, allerlei piepgeluiden uitstotend, kun je hem moeilijk over het hoofd zien. Zijn Art- en Technology heeft een eigen stand, waar hij ook andere kunsteffecten kan laten zien. En kan laten horen. Die kunst is steeds nieuw en eigen aan het moment zelf. Efficiency is maar een zijpad. De kern van efficiency ligt in het creatieve, in het zich steeds vernieuwende element. Computers en machinerieën zijn leuk om mee te spelen, om mee te werken. Misschien ontwikkelen zij zich ooit tot kunstwerken. Vandaar de voorbeelden.

Cursus ter verbetering communicatie

WILLEMSTAD —De stichting Jeugdcentrale Curaçao verzorgt op zaterdag 15 mei een cursus 'Improving your interpersonal communication'.

Volgens de stichting zijn mensen in organisaties vaak geneigd hun ware gevoelens te verbergen voor een ander. Dit heeft tot gevolg dat het communicatieproces nooit echt goed op gang komt. De cursus is gericht op de onthulling van gevoelens en de voorwaarden daarvoor.

H. Mensche doceert de cursus die van 7.30 tot 16 uur wordt gehouden in het vormingscentrum van de stichting Jeugdwelzijnszorg aan de Triangelweg.

De kosten bedragen Naf 25,- voor leden van de organisaties die bij de JCC zijn aangesloten, en vijftig gulden voor niet-leden. De voertaal is Papiaments en materiaal is in het Engels.

Voor inschrijving en informatie tel. 372605, 374350 of 374765. Geïnteresseerden kunnen ook langskomen op Arowakenweg 41a tijdens kantooruren.

WILLEMSTAD — Buspassagiers die merken dat er iets niet in orde is met een ABC-bus, mogen het busbedrijf bellen. De directie en de technische dienst zal aan opmerkingen de nodige aandacht geven.

Lezing over kwaliteit en kosten verpleging

WILLEMSTAD —De ODEAN, Organisashon di Enfemeronan Antiyas Neerlandes, houdt op 14 mei ter gelegenheid van de dag van de verpleging (12 mei) een lezing met als thema 'Kwaliteit, kosten en verpleging'.

De sprekers zijn S. Martis-Treurniet, directeur Prinses Margriet van de stichting Wijkverpleging Wit Gele Kruis, IFE-directeur R. Thijm, waarnemend direteur van Volksgezondheid en Milieuhygiëne T. Vissers en ten slotte R. Maxwell, directeur van het St. Franciscus Hospitaal op Bonaire.

De lezing wordt gehouden in Trupial Inn van 20 tot 23 uur. Kosten bedragen tien gulden voor leden, vijftien gulden voor niet-leden en vijf gulden voor leerling-verpleegkundigen of -ziekenverzorgenden.

Projectdossier te laat ingeleverd

Practicumlokalen mavo's incompleet opgeleverd

WILLEMSTAD — De mavo-directeuren op het eiland vrezen dat de in augustus op te leveren practicumlokalen het zonder (losse) inventaris moeten stellen. Volgens F. Versteeg van de dienst Onderwijs is er een kans dat er aan het eind van het jaar toch nog geld voor losse inventaris van de lokalen beschikbaar komt.

De mavo-scholen werken vanaf 1991 met een nieuw examenprogramma. Dat betekent dat er nieuw-ingerichte practicumlokalen moesten komen. Pas eind 1991 nam volgens de directeuren de stichting Volkswoningbouw (FKP) de eerste initiatieven voor het bouwen respectievelijk renoveren van de practicumlokalen. Dat gebeurde in opdracht van het Bestuurscollege (BC).

Te zelfder tijd legde het bestuur van de vereniging van mavo-directeuren contact met de FKP over de lokalenbouw en de (losse) inventaris. De leermiddelen bleken in een apart dossier opgenomen te moeten worden. Een inventarislijst werd opgesteld en die werd half juni 1992 bij de projectcoördinator van de dienst Onderwijs, Frans Versteeg, ingediend.

Hij diende het totale dossier begin oktober 1992 bij het hoofd van de dienst Onderwijs, A. Jean Pierre, in. Daar is het volgens de directeuren 'zonder verdere actie' blijven liggen. Jean Pierre bestrijdt dit. Hij zegt het dossier pas in december ontvangen te hebben.

Volgens R. Wijngaarden van het KabNA is het voorstel vervolgens op 4 februari bij het BC binnengekomen en pas op 20 april bij het KabNA. Versteeg wijt de vertraging bij het BC aan ziekte bij een van de diensten en het feit dat de gedeputeerde meer informatie wilde.

Toen het projectvoorstel bij het KabNA aankwam, had het bestedingsoverleg al plaatsgevonden. Er viel geen geld meer te verdelen en de inventaris kan dus niet worden aangeschaft.

Volgens Versteeg is het niet zeker of het project voor financiering in aanmerking was gekomen als het wel op tijd was ingediend. "Andere onderwijsprojecten zijn ook afgewezen".

Inmiddels is het bestedingsprogramma bijgesteld en het ziet er volgens Versteeg naar uit dat er nog dit jaar wat geld te besteden valt. Of dat aan de inventaris ten goede komt, is echter nog niet zeker: "Er zijn ook andere dringende projecten, zoals het Beroepsvoorbereidend Onderwijs (BVO)".

'Massa-bevorderingen'

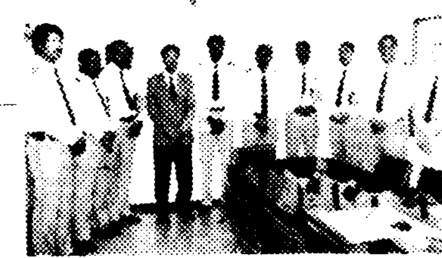
WILLEMSTAD — De landsoverheid ziet kans meer bevorderingsverzoeken af te handelen.

In een reactie op een reeks 'massa-bevorderingen' van deze maand meldt staatssecretaris Arrendell van Personeelszaken (PZ) dat de ambtenaren van het Centraal bureau PZ meer werk afleveren. Dat heeft volgens hem te maken met verhuizing naar een meer comfortabele ruimte en een zeker enthousiasme onder het personeel.

Deze week werd de bevordering gemeld van 43 op Curaçao werkzame landsambtenaren bij douane en gevangeniswezen. In het begin van het jaar werd al een groep van ongeveer 27 douaneambtenaren bevorderd.

De massa-aanpak is een gevolg op de beleidsvisie van de vorig jaar aangestelde staatssecretaris dat de hoeveelheid achterstallige bevorderingen geminimaliseerd moet worden. De landsoverheid heeft ongeveer 4700 ambtenaren werken op de vijf eilanden. De staatssecretaris kon vanochtend niet aangeven hoeveel van hen al bevorderd hadden moeten worden conform de voorschriften.

■*Zes bevorderingen bij de douane...*



■*... en 27 bevorderingen ineens bij de cipiers van Koraal Specht.*

BEKAERT

BEKAERT TRADE LATIN AMERICA

BEKAERT is een Belgische producent van draad en draadprodukten, met wereldwijd meer dan 14.000 werknemers, met o.m. fabrieken in Venezuela, Chili, Ecuador, Mexico en Brazilië. Voor ons verkoopkantoor op Curaçao, verantwoordelijk voor het Latijns-Amerikaans en Caribisch gebied, zoeken wij een:

Sales Manager

De werkzaamheden omvatten:
- marktonderzoek & opstarten promotionele aktiviteiten
- BEKAERT produkten introduceren
- identificeren, opzetten dan wel evalueren van het verkoopnet
- promotie & verkoop van BEKAERT draadprodukten
- kontakt onderhouden met afnemers
- voorbereiden verkoopplannen en -budgetten

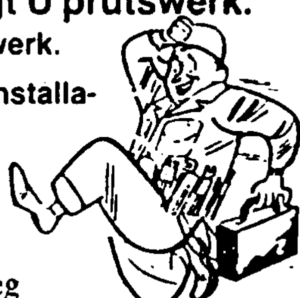
Profielschets van de kandidaat:
- opleiding op bachelors-niveau
- minimaal 5 jaar kommerciële ervaring
- kennis op het gebied van marktonderzoek
- interesse in technologische ontwikkelingen
- bereidheid om zeer frekwent te reizen
- zelfstandig te kunnen werken
- talen: nederlands, engels, spaans en frans
- PC-vaardigheid is een pluspunt

Uw sollicitaties, vergezeld van uitgebreid C.V., dient u vóór 1 Juni 1993, op te sturen aan:

BEKAERT TRADE LATIN AMERICA NV
t.a.v. de heer G. Dubaere
I.T.C. Building, Postbus 6065
Curaçao N.A.

Voor een appel en een ei krijgt U prutswerk.
Voor een **fatsoenlijk tarief** echter **vakwerk.**

Voorkom **ellende** met Uw **elektrische installatie** en werk met de **vakman.**



Neem een besluit
Kies



VOORUIT

Rozenweg

Tel. 378961
Fax. 370281

U moet binnenkort de 2e helft van de wegenbelasting betalen.
Heeft u reeds aan uw autoverzekering gedacht?
Wij van Seguros Norman Moron regelen uw verzekeringspapieren binnen een minimum van tijd.

SEGUROS NORMAN MORON

Uw professionele verzekeringsadviseur met visie voor zijn klandizie.

Shopping Center # 10
Tel: 369966 Fax 369420

ESTANTERIAS CON MEZZANINA

Para total aprovechamiento vertical de su espacio de almacenaje



CON PISO DE TABLAS DE ACERO LISAS O PERFORADAS PINTADAS O GALVANIZADAS



Para mas información y foyetos gratis, por fabor llamar por los teléfonos en Caracas: 661.75.46 - 661.10.40 - 661.11.79
Fax: 02 662.46.92



Stayfree maandverband is ontworpen voor de moderne en aktieve vrouw van vandaag.
Het garandeerd ultra protectie en betrouwbaarheid, zodat U door kunt gaan met Uw dagelijkse aktiviteiten.



Johnson & Johnson

Manrique Capriles & Sons N.V. - Aruba 34036 - Bonaire 4193 - Curaçao 612308 - St. Maarten 00000

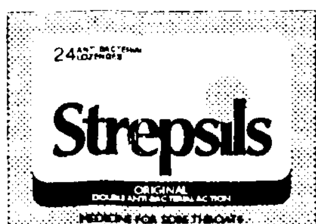
Te huur Centraal gelegen volledig
gemeubileerde direktiewoning
in goede buurt van
20 mei tot 1 september.
Huurprijs fl. 3.250,= p/mnd incl. water, elektra, TDS, hulp 2x per week, excl. telefoon.
Tel. 373379



Beginnende keelirritatie

eindigt met Strepsils.

In ons wisselende klimaat hebben we snel last van een geïrriteerde keel. Gelukkig zijn er Strepsils zuigtabletten. Strepsils is een effectief geneesmiddel met een ontsmettende en verzachtende werking op het aangetaste keelweefsel. Strepsils is verkrijgbaar in twee smaken: citroen en honing, en normaal.



Raadpleeg Uw dokter.

Strepsils

Manrique Capriles & Sons N.V. Bonaire 4193 - Curaçao 612308 - St. Maarten 24158

MEDEDELING

De Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen zal met ingang van 16 augustus 1993 de volgende wetenschappelijke beroepsopleiding op master niveau verzorgen:

Master of Arts in Accounting Registeraccountant

Deze part-time opleiding duurt 3 jaar en is volledig erkend door het Nederlands Instituut voor Registeraccountants (NIVRA).

Vereiste vooropleiding:
- **een bachelor degree UNA-afstudeerrichting Accountancy;**
- **eerste fase NIVRA-opleiding;**
- **HEAO met afstudeerrichting Accountancy;**
- **doctoraal Bedrijfseconomie met juist pakket.**

Aanmelding vóór 1 juni 1993 bij de administratie van de UNA tussen 07:30 - 16:00 uur. De brochure is tegen f.5,-verkrijgbaar in de Reproduktiekamer.

Mr. Carl R.T. Camelia
Decaan Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen.





TUINCENTRUM BANDA ARIBA

op de weg naar Montagne, t.o. Hoenderberg, tel. 671793/674342

Lantana citroengeel, **Kolibrirood, Confettie, Penta's,** Petunia's in diverse kleuren. **Weer volop gele en oranje** Tecomaria. **En natuurlijk ook Mini Ixora (Fayalobi).**

Deloitte & Touche

Deloitte & Touche Curacao is aangesloten bij één van 's werelds toonaangevende kantoren op het gebied van accountancy, management-en belastingadviezen. Deze groep bedient met haar staf van 56.000 professionals in meer dan 100 landen allerlei organisaties: multinationals, midden- en kleinbedrijven, alsmede overheden en andere non-profit organisaties.

Wij van Deloitte & Touche Curacao streven ernaar om de verwachtingen van onze cliënten te overtreffen met de hoog gekwalificeerde diensten van onze jonge en talentvolle professionele krachten. Dit leidt tot innovatieve resultaatgerichte oplossingen voor de vraagstukken waarmee kleine en grote organisaties worstelen.

Wij hebben momenteel een vacature voor een

JUNIOR MANAGEMENT CONSULTANT

op het gebied van informatie technologie

Vereisten:
- **achtergrond in Informatica**
- **hbo of universitair niveau**
- **2 tot 3 jaar werkervaring**
- **initiatief en zelfstandigheid**
- **ervaring / interesse in bedrijfskunde strekt tot aanbeveling.**

De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend.

Indien U interesse heeft voor bovengenoemde funktie, verzoeken wij U hierop schriftelijk te reageren t.a.v. de heer A.A. Mollen MBA, Deloitte & Touche, P.O. Box 809, Curacao.

Routes to success!

Scharlooweg 39 - 41, Tel.: 614288, Fax.: 613626

Tropical Motors, Inc.
Ontarioweg 15-17 * tel: 611912

323 SEDAN 4 DRS

1.6 liter motor, 16 kleppen, automaat, airconditioning, stuurbekrachtiging, radio am/fm, fabrieks coating, halogeen koplampen, digitale clock

Aanbetaling Nafl. 6.900,=
36 mnd Nafl. 770,=

Wie kiest voor degelijkheid, service en betrouwbaarheid kiest natuurlijk voor mazda

Dagelijks geopend van 8.00 - 12.00 uur en van 13.30 - 17.30 uur
zaterdags van 8.30 - 12.00 uur

MATERIAL DI KONSTRUKSHON PA NO KABA NUNKA!

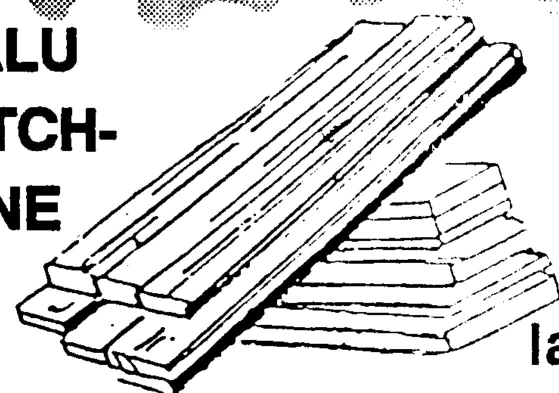
*** Betonmat**

GROOVED PINE
10mm - 12mm - 15mm for di f. **40,-**

TRIPLEX
6mm - 4mm

MULTIPLEX
18mm - 12mm

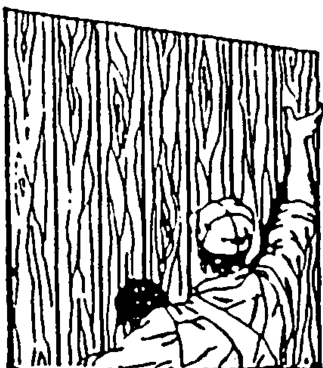
PALU PITCH-PINE



tur midi i tur largura

BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.

ATENSHON



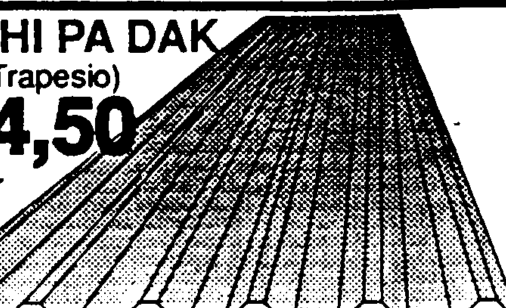
WALL-PANELING
Diferente koló !

ETERNIT PA DAK !

*** KOZEIN BASRALOCUS f. 80,=**

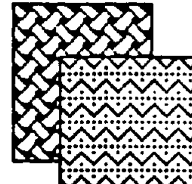
*** KOZEIN di PITCH PINE f. 60,=**

PLACHI PA DAK
(Forma Trapesio)
f. 14,50
pa meter
tur largura



Nos tin
FERF
na tur koló !!

MOSAIKO pa flur



e surtido di mas bunita ku bo por imaginabo !

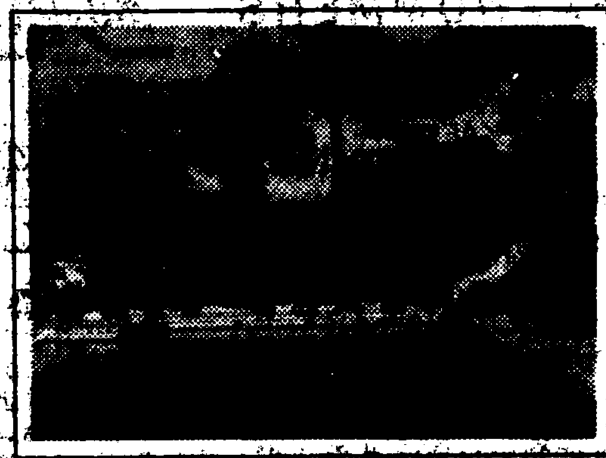
Kaya Terpsichore 11, Jongbloed - Telefon 379276 / 378309



Hèt Droomhuis

Eerlijk is eerlijk, we hebben allemaal weleens onze fantasieën over hèt droomhuis. Luxueus. Uniek. Tropische tuin met fraaie vijverpartijen en prieel. Zwembad met terras. Privé oprijlaan met automatisch hek. En een vrijstaand appartement voor de gasten.

Maar ja, waar vind je dat?



Dichterbij dan u denkt; want aan de Caracasbaaiweg, omgeven door tropisch groen en op een totale oppervlakte van ca. 5.900 m2, vindt u alles wat u zich maar kunt wensen.

Hier staat een in 1992 ingrijpend verbouwd, uniek woonhuis met zwembad, diverse bijgebouwen en de mogelijkheid tot de aanleg van een tennisbaan.

Dit magnifieke onroerend goed heeft alle super-de-luxe waarvan u nu nog droomt. De schitterende open living, goed op de wind, met wet[illegible]. Een royale keuken met alle denkbare inbouwapparatuur. Een grote fraaie mastersuite met een oogstrelende, geheel in marmer uitgevoerde en onder architectuur uitgevoerde badkamer met jacuzzi. En verder nog een aparte eetkamer, 3 slaapkamers en 2 badkamers. De living geeft u toegang tot het prachtig aangelegde terras rondom het zwembad en de schitterende tuin met fraaie begroeiing en verschillende terrassen en waterpartijen. Dankzij de uitgebreide tuinverlichting is dit ook 's avonds een sprookje.

Het hier aanwezige vrijstaande appartement is voorzien van een zit/slaapkamer, badkamer en airconditioning.

De waterput met drip- en sproei-installatie completeert het geheel. Het totale terrein is afgezet met (Heras) hekwerk en bereikbaar via de geasfalteerde oprijlaan met elektrisch bediend hek.

Mocht u serieus overwegen uw droom werkelijkheid te laten worden, neemt u dan nu contact op met de heer Henk Cleraad van Landmark Real Estate.

Eenmaal, anderma[illegible]...

Even niet opletten en u zit ernaast. Zo ga[illegible]
Landmark Real Estate biedt u nu echter [illegible]heid, om schriftelijk een bod uit te brengen op één (o[illegible]) van de tien [illegible]

Hiernaast ziet u de plattegrond van het betreffende ge[illegible] met de daarbij behorende informatie en oppervl[illegible] per kavel. Overigens zijn de [illegible]

[illegible]

[illegible]rkocht!

OPENBARE VERKOPING

Op donderdag 17 juni 1993, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van één van de notarissen van het kantoor **SMEETS THESSELING & VAN BOKHORST**, of diens waarnemer, te hunnen kantore aan de Julianaplein 5, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot zeven en twintig juli twee duizend vijftig lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao te MA LOUISA /ESPERANZA. bekend als kavel 17, ter grootte van 640 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 244 van 23 mei 1990, met de daarop gebouwde en / of nog te bouwen opstallen, plaatselijk bekend als ZUID ABRAHAMSZ KAVEL 17 en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore van Smeets Thesseling & van Bokhorst.
Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

SMEETS THESSELING & VAN BOKHORST

tot 17 mei 1993	**vanaf 17 mei 1993**
Emancipatie Boulevard 18	Julianaplein 5
Curaçao	Curaçao
Tel.: 374222 378222	Tel.: 655055
Fax.: 374741 / 374268	Fax.: 655720 /655730

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Zaterdag 15 mei 1993**
vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* **Gedeelte Amandelweg (vanaf Schubappelweg tot ingang Landfill Koraal Specht), gedeelte Anasaweg (vanaf Bereheinweg tot Amandelweg), gedeelte Mamayaweg (perceel nr. 47 - 48 - 49 en 50).**

----

* **Zondag 16 mei 1993**
vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* **Bereheinweg, gedeelte Carawaraweg (vanaf Schubappelweg tot Mamayaweg) en gedeelte Schubappelweg (vanaf Granaatappelweg tot Amandelweg).**

----

* **Zondag 16 mei 1993**
vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* **Gedeelte F.D. Rooseveltweg (vanaf Grotten van Hato tot pompen van Curoil en omgeving), en Landhuis Hato en omgeving.**

----

* **Dinsdag 18 mei 1993**
vanaf 08.30 tot 16.30 uur;
* **Gedeelte Apollostraat (vanaf van Engelenweg tot Minervastraat), gedeelte Cas Coraweg (vanaf Flamingoweg tot van Engelenweg) en gedeelte Kolonchi.**

----

* **Dinsdag 18 mei 1993**
vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* **Gedeelte Apureweg, gedeelte Cas Chiquito, gedeelte Coloradoweg, Congoweg, gedeelte Missouriweg, gedeelte Orinocoweg, gedeelte Paranáweg, gedeelte San Souci, gedeelte Seroe Pretoe, gedeelte Schottegatweg West (vanaf Orinocoweg tot La Plataweg), gedeelte Veeriswég, gedeelte Weg naar Westpunt, gedeelte Wishi en Yukonweg.**



In Duitsland:
Levenslang voor racistische moord

STUTTGART - **Een 25-jarige, rechts-radikale Duitser is donderdag veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens de moord op een Albanese vluchteling in 1992.** Dit is de zwaarste straf die in Duitsland sinds het oplaaien van het extreemrechtse geweld in 1990 door een rechtbank is uitgesproken. De veroordeelde drong eens een opvanghuis in Ostfilden binnen en knuppelde toen een Albanees dood met een honkbalslaghout en verwondde een andere.

Cardiologische Praktijk
Polikliniek Antillean Adventist Hospital
Aquariusweg 5 - Curaçao
Telefoon: 370611

MEDEDELING

Met ingang van 17 mei zal mijn cardiologische praktijk worden voortgezet in de polikliniek van het Antillean Adventist Hospital.
Patiënten die reeds bij mij onder behandeling staan en vanaf de zeventiende mei een afspraak hebben in het Thorax Centre, gelieven zich op de datum en het tijdstip van de afspraak te vervoegen in de praktijk van het Adventist Ziekenhuis.

Nieuwe patiënten (zowel particulier als PP, SVB, Land en Eiland) kunnen telefonisch een afspraak maken via het numer 370611.

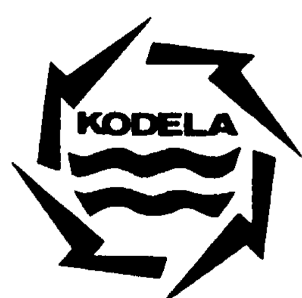
Cardioloog G.H.J .Suverkropp.

BENT U AAN DE BEURT?

Op 15 mei 1993 worden de afrekeningsnotas over de periode JANUARI 1992 t/m DECEMBER 1992 rondgebracht in de volgende buurten:

Berg Altena	**Punda**
St.Jago	**Pietermaai**
Fleur de Marie	**Penstraat**
Scharloo	

Het betreft hier de waterverbruikers van wie het rekeningnummer met 19 begint. Als u bij deze groep behoort, en u heeft op 18 mei uw afrekening niet ontvangen, wordt u verzocht kontakt met ons op te nemen. De telefoonnummers hiervoor zijn 623161, 626250, 623310, toestel 367 of 368. Ook degenen die hun afrekening ontvangen hebben en eventueel in aanmerking komen voor een restitutie kunnen deze zelfde nummers bellen voor een afspraak.



KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP VRIJDAG 14 MEI 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.380	1.400	1.420
PND STERLING	2.655	2.710	2.770
NED GLD	98.01	98.73	99.53
ZW FRANCS	121.95	122.67	123.47
FR FRANCS	31.49	32.59	33.29
DUITSE MARK	110.09	110.81	111.61
IT LIRE	0.88	1.18	1.24
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	159.28	160.14	160.94
ECU	-.-	216.58	217.38

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 2.125%
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 101,27% Eff. rendement 6,25 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 104.41% Eff. rendement 6.70 % Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 103,55% Eff. rendement 7.35 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 99,40% Eff. rendement 8,125% Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 98,22% Eff. rendement 8,50 % Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 102,17% Eff. rendement 7,00 % Land
8,50 % obl. 1992/1997 koers: 103,28% Eff. rendement 7,50 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 103,42% Eff. rendement 7,65 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 102,45% Eff. rendement 8,00 % Eiland

***

Ongeveer twintig JAPANSE bedrijven gaan met de VS-telecommunicatie-onderneming Motorola samenwerken in een joint venture op het gebied van cellulaire telefoonsystemen die werken via de satelliet. Met het samenwerkingsproject is een aanvangsinvestering gemoeid van 132 miljoen dollar. Sony, Mitsubishi en Kyocera zijn drie van de bedrijven die in het project participeren.

***

De Duitse autoproducent MERCEDES-BENZ, onderdeel van Daimler-Benz, wil een produktievestiging opzetten in de VS. De fabriek, die zou moeten worden gebouwd in North Carolina of South Carolina, zal per jaar zo'n vijftig= tot honderdduizend auto's gaan produceren. Naar verwachting gaat het om een nieuwe en goedkopere versie van de huidige Mercedes-personenwagen.

***

De POOLSE minister voor de Privatisering, Janusz Lewandowski, heeft in het parlement een vertrouwenscrisis overleefd. Inzet van de aanvaring vormde Lewandowski's plan om zeshonderd staatsbedrijven te privatiseren. Volgens de minister zal het plan nu versneld worden uitgevoerd.

***

FINANCIEEL NIEUWS

Handel teleurgesteld in Unilever

AMSTERDAM - Op een zeer rustige Amsterdamse effectenbeurs was alle aandacht gericht op de kwartaalcijfers van Unilever. De stijging van de nettowinst met twee procent van f 790 miljoen naar f 802 miljoen was volgens de handelaren te bescheiden. "De winstgroei zat aan de onderkant van onze verwachtingen", aldus een handelaar, "we hadden op een winst per aandeel gerekend van f 2,95". De winst per aandeel over de eerste drie maanden kwam uit op 'slechts' f 2,86. Unilever heeft veel last gehad van de wisselkoersschommelingen.

De beleggers reageerden teleurgesteld. Waren de verwachtingen hoog gespannen, zeker na de publikatie van gunstige cijfers van Koninklijke Olie, vrijdagochtend ging Unilever onderuit met f 5,30 op f 197,20. Daarmee heeft Unilever verder afstand genomen van het jaarrecord van f 217.50 dat begin maart werd gehaald. De omzetten waren volgens een handelaar 'redelijk'. Na ongeveer anderhalf uur handelen waren er 300.000 stukken verhandeld (Dubbeltelling). De gemiddelde dagomzet schommelt rond de 284.000.

Koninklijke Olie, die donderdag de hoogste koers sinds januari 1989 kon behalen, was exdividend (f 4,85). De omzetten waren vrijdagmorgen nog steeds hoog. Donderdag werd er een gigantische omzet behaald van 17,7 miljoen stuks, eveneens een record. De koers van de Koninklijke kon zijn exdividend inlopen en boekte per saldo een winst van f 0,85 op f 163,80. De winstgroei van twaalf procent in het eerste kwartaal werkte nog steeds door bij het beurspubliek.

Verder was het op de beursvloer rustig bij een ongeanimeerde stemming. Of zoals een handelaar hetuitdrukte: "Er is niks te doen". De CBS-stemmingsindex was mede door de exdividenden 0,7 punt lager op 107,4. De EOE-index ging sterk achteruit met 2,2 punten tot 311,92 punten.

DSM was exdividend (f 1,35) maar beperkte het 'verlies' door tot een min van zes dubbeltjes op f 83,80. Het noodlijdende concern heeft onlangs een belang in Macintosh verkocht voor f 40 miljoen. Collega Akzo daalde f 0,20 op f 149. Elsevier moest f 0,90 inleveren op f 129,10. Hunter Douglas behaalde een redelijke omzet en leverde f 1 in op f 51,20. Bij dunne handel ging nu tegen de markt in op f 122,70, een plus van f 0,70. Begemann zakte vrijdag verder weg op f 35,80, een min van f 0,70. Multihouse daalde f 0,20 op f 2,90.

Fiscus zit Orco Bank al jaren op de hielen

=door Hennie Harinck=

DEN BOSCH/WILLEMSTAD — Het gaat goed met de Orco Bank. Over het eerste kwartaal van dit jaar werd een winst geboekt van 18,4 miljoen, 61 procent meer dan de gemiddelde kwartaalwinst in 1992. Toch hangt er een langgerekte schaduw over de in Willemstad gevestigde bank, want het gerechtshof in Den Bosch bepaalde onlangs in een tussenvonnis dat — Nederlandse — eigenaren van aandelen Orco Bank over 1989 alsnog door de fiscus kunnen worden aangeslagen voor een fictief rendement op hun beleggingen.

De bank ligt met het ministerie van Financiën al jaren in de clinch over de vraag of Orco al dan niet moet worden aangemerkt als kredietinstelling. Een proefproces moet hierover uitsluitsel geven.

Het Hof bepaalde voorlopig dat Orco geen bank is, omdat de bancaire activiteiten slechts een ondergeschikt deel uitmaken van het totaal aan activiteiten. Verder meent het Hof dat het aan de belastinginspecteur is om uit te maken of Orco een beleggingsinstelling dan wel een bank is.

Orco heeft een balanstotaal van 588 miljoen gulden; 2,8 miljoen betreffen bankactiviteiten. Maar volgens Orco is kredietverlening, vanouds de kernactiviteit van een bank, niet meer aan te merken als het enige bancaire werk. Beleggen en het effectenbedrijf zijn ook aan te merken als bankactiviteiten. Verder meent Orco dat bij de vraag of er sprake is van een bank de Wet Toezicht Kredietwezen als uitgangspunt moet worden genomen.

Orco heeft een bankvergunning van de Bank van de Nederlande Antillen. Omdat Orco een bankvergunning kreeg, is het een bank, redeneren Orco-adviseur Vink en president C. Broere. Voor beleggers zou de beste uitkomst van het proefproces zijn dat Orco wordt aangemerkt als een bank en niet als een kredietinstelling; in het eerste geval worden hun beleggingen niet belast. Als het ministerie in het gelijk wordt gesteld, dan moeten de aandeelhouders jaarlijks een fictief redenement van maximaal zes procent bij hun inkomen moeten optellen.

Sinds 1992 stelt Orco veel in het werk om de felbegeerde Europese bankstatus te krijgen. Dat wil de bank bereiken door overname van een Europese bank of een nieuwe vestiging in Europa. Er wordt serieus met twee partijen over een overname gesproken, aldus Broere. Een daarvan zit overigens buiten Europa. Voor deze actie heeft Orco een kwart van het eigen vermogen — 98 van 390 miljoen — weggelegd.

Orco was al eerder in het nieuws vanwege een geschil met de fiscus. Op het nippertje ontsnapte het OAMF-rentefonds, onderdeel van de beleggingsgroep waartoe ook Orco behoort, aan een aanslag van 88 miljoen gulden. Het ministerie werd uiteindelijk in het ongelijk gesteld na een procedure waarbij werd betwist of een uitkering aan de aandeelhouders in de vorm van certificaten van aandelen Orco Bank (ten laste van de agioreserve) nu wel of niet als dividend beschouwd moest worden.

Belastingadviseur Vink zei destijds over de actie van het ministerie: "De ware reden voor deze aanslag is dat Financiën alles wat Orco betreft heel kritisch volgt."

De geschiedenis van OAMF gaat terug tot de beginjaren tachtig. Er werd belegd in Australische hypotheken, maar nadat een belastinglek tussen Australië en Nederland was gedicht, hield OAMF het voor gezien. Belasting-ambtenaren beschouwen sindsdien Orco Bank als een voortzetting van het beleggingsfonds OAMF.

In 1986, het jaar van de oprichting van Orco Bank, zorgde de als ondoorzichtig omschreven Orco Groep al voor opschudding. De toenmalig commissaris van de koningin in Brabant, Van Agt, werd gedwngen zijn nevenfunctie als adviseur bij Orco neer te leggen. Behalve de slepende kwestie met de fiscus over Orco Bank speelde in 1990 de beurs met het idee een onderzoek in te stellen naar handel met voorkennis in aandelen Orco Bank. Bovendien zou Orco hebben aangetreden als een van de sponsors van het tienjarige bestaan van het CDA.

Het steekspel tussen de fiscus en Orco zal voorlopig voortduren. Na het tussenvonnis komt er nog een 'gewoon' vonnis, waarvoor Orco wil bewijzen dat het grootste deel van haar activiteiten als bancair kan worden aangemerkt. Verder gaat Orco in hoger beroep bij de Hoge Raad over het tussenvonnis. Het 'gewone' vonnis zal in een later stadium ook nog een cassatieprocedure opleveren.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV.	13-5	FRANKFURT	PREV.	13-5	AMSTERDAM	PREV.	13-5
DOW JONES	3465	3446	DAX INDEX	1629	1639	EOE	317.49	314.12
AM.EXP.	28.00	27.65	ASKO	662.00	670.00	ABN-AMRO	52.30	52.00
ANHEUSER B	51.25	50.25	BASF	223.70	224.20	AEGON	85.10	81.90
AT&T	55.62	54.00	BMW	473.70	475.00	AHOLD	91.60	91.40
BORDEN	21.38	21.25	COMMERZBANK	280.50	285.50	AMEV	149.60	149.60
CAMPBELL S	39.75	39.88	DAIMLER BENZ	558.00	558.30	AKZO	149.90	149.20
CHRYSLER	43.00	42.75	DEUTSCHE BANK	689.50	694.00	BOLS	14.90	14.90
CITICORP	28.50	27.75	HOECHST	240.80	242.70	BUHR.TET.	29.20	29.20
COASTAL CO	26.88	26.89	KAUFHOF	482.50	482.00	DAF	0.30	0.30
COCA COLA	38.75	39.25	MAN	274.00	274.50	DSM	84.10	84.40
DIGITAL	46.25	45.75	PREUSSAG	374.50	352.50	ELSEVIER	132.40	130.00
DUPONT	51.12	52.00	SIEMENS	614.80	615.50	FOKKER	15.00	15.00
EAST.KODAK	52.00	52.00	VW	317.55	322.50	GIST BROC.	44.10	43.40
EXXON	64.12	63.38				HAGEMEYER	152.80	152.60
FORD	55.50	54.62				HEINEKEN	189.50	185.30
			LONDON			HOOGOVENS	30.90	31.00
GEN.ELECT.	93.25	92.25				HUNT.DOUGLAS	52.40	52.20
GEN.MOTORS	41.38	40.38						
HEINZ	37.88	37.75	FT-100 INDEX	2860	2849	ING	66.60	64.00
HOMESTAKE	17.62	17.88				KLM	28.50	27.60
IBM	47.88	47.50	ARGYLL	3.26	3.15	KNP	24.90	24.90
KELLOGG	58.00	57.12	BARCLAYS BANK	4.33	4.29	NEDLLOYD	30.00	29.70
MC DONALDS	49.50	48.75	BASS	5.47	5.33	NUTRICIA	125.50	125.00
MERCK	36.75	36.50	BRITISH STEEL	0.97	0.98	PHILIPS	27.50	27.40
MINNES.MNG	114.88	114.00	BRITISH TEL	4.03	4.03	ROBECO	105.00	105.20
MOBIL CORP	69.50	69.50	BTR	5.90	5.85	ROLINCO	105.00	104.80
PFIZER	69.50	68.75	CADBURY	4.56	4.53	RORENTO	86.50	86.40
P.MORRIS	49.88	50.62	CABLE & WIRE	7.17	7.13	RODAMCO	54.00	53.60
QUAKER	69.88	69.88	GRAND MET	4.31	4.24	ROYAL DUTCH	163.40	167.80
SEARS	54.38	54.25	MARKS & SPENCER	3.50	3.48	UNILEVER	200.30	202.50
UP JOHN	30.12	29.62	REDLAND	5.05	5.05	VMF STORK	32.90	32.80
WOOLWORTH	29.88	29.00	TATE & LYLE	3.82	3.83	VNU	121.90	122.00
						WESSANEN	108.00	108.00
GOLD	357.20	367.40	TOKYO			TORONTO		
SILVER	4.35	4.45	NIKKEI DOW IND.	20615	20532	TSE 300	3796	3801
CRUDE OIL	20.36	20.32	BRIDGESTONE	1420	1400	ALCAN	18.50	18.50
			CANON	1440	1440	BELL	44.50	44.35
US$/Yen	111.55	111.75	DAI ICHI KANGYO	1830	1820	BANK OF NS	24.88	24.88
			DAIWA SEC.	1300	1300	CAN.PAC.	20.25	20.38
US$/DMARK	1.61	1.61	HITACHI	890	880	IMASCO	37.25	36..5
			HONDA MOT.	1400	1410	LAIDLAW	10.63	10.50
GBP/US$	153.00	152.50	JAPAN AIRLINES	847	841	MOORE	21.00	20.88
			NOMURA SEC.	2160	2120	NORANDA	20.38	20.38
US$/NLG	1.80	1.81	NIPPON STEEL	399	401	PLACER DOME	23.25	23.25
ECU/US$	121.35	120.85	MAZDA	543	544	POWER CORP.	17.12	17.00
CAN/US$	78.49	78.62	SONY	4780	4780	ROYAL BANK	28.12	27.88

Rust terug binnen EMS na devaluatie peseta en escudo

AMSTERDAM - Binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS) is de rust vrijdagmorgen teruggekeerd. De koers van de Spaanse peseta was nagenoeg ongewijzigd, de Portugese escudo herstelde zich enigszins. Beide munteenheden maakten donderdag een forse koersval door als gevolg van een herschikking binnen het EMS. De peseta werd met 8 procent gedevalueerd, de escudo 6,5 procent.

Vrijdagochtend noteerde de peseta op de wisselmarkt in Amsterdam om 10.00 uur f 1,4750 per honderd tegen f 1,4790 bij het slot op donderdag. De escudo steeg van f 1,1645 tot f 1,1823 (eveneens per honderd). Donderdag gleed de peseta onderuit van f 1,5275 tot f 1,4790, terwijl de escudo terug moest van f 1,2060 naar f 1,1645.

De Spaanse Centrale Bank deed donderdag een dringend beroep op het Monetaire Comité van de Europese gemeenschap om de peseta te devalueren. De bank achtte het onverantwoord de koers van de munteenheid nog langer kunstmatig hoog te houden door middel van steunaankopen. Portugal, economisch nauw verbonden met Spanje, moest wel mee omlaag. De koers van de peseta stond al een tijdje onder druk als gevolg van onzekerheid over de uitslag van de verkiezingen op 6 juni.

De koers van de Amerikaanse dollar brokkelde vrijdagmorgen ruim een cent af. Om 10.00 uur noteerde de 'greenback' in Amsterdam f 1,8010 tegen f 1,8115 bij het slot op donderdag. Tegenvallende inflatiecijfers hadden een negatief effect op de koersontwikkeling. In de koers van het pond sterling veranderde weinig. De Britse munteenheid kostte om 10.00 uur f 2,7600 tegen f 2,7615 op donderdag.

Op de effectenbeurs van Tokyo daalden de aandelenkoersen vrijdag voor de vierde achtereenvolgende dag. De Nikkei-index voor 225 aandelen moest 58,63 yen terug tot 20.474,15. Met het weekeinde vóór de deur bouwden veel beleggers hun posities af.

MENSEN

Splinter brengt 33.000 piek op

Een **'splinter'**, die afkomstig heet te zijn van het kruis van Christus, heeft woensdag op een veiling in Parijs honderdduizend francs (33.000 gulden) opgebracht. De koper, een vrouw die anoniem wil blijven, heeft gezegd dat zij het relikwie in een 'heiligdom' zal laten bewaren.

De splinter is in 1856 door de patriarch van Jeruzalem geschonken aan mevrouw Thouvenel, Frans ambassadeur te Constantinopel en echtgenote van de Franse minister van Buitenlandse Zaken. De familie Thouvenel die het relikwie te koop aanbood, toonde een handgeschreven brief die van de patriarch afkomstig zou zijn, en een document uit 1855 van het Vaticaan waaruit de echtheid zou blijken.

Kardinaal Jean-Marie Lustiger, aartsbisschop van Parijs, heeft verontwaardigd op de verkoop gereageerd. Vantevoren had hij het veilinghuis per brief laten weten dat een relikwie niet mag worden verkocht of gekocht. Zoiets hoort volgens hem in een klooster of een kerk. Het aartsbisdom liet in een verklaring weten dat de verkoop in strijd is met het kerkelijk recht (artikel 1190 van de Codex).

Kardinaal Lustiger zei op een vraag van het persbureau AFP dat hij niet in staat is iets over de authenticiteit te zeggen. "Wij hebben niet de gelegenheid gehad een onderzoek in te stellen."

De opbrengst is bestemd voor een tehuis voor authistische kinderen.

Het aantal meldingen van **discriminatie** in het Nederlandse Den Haag is vorig jaar toegenomen tot 583. Het jaar daarvoor kwamen er 456 klachten. Het Haags meld- en registratiepunt discriminatiezaken verklaart de groei uit reacties op de bomaanslagen op instellingen van migranten in 1992, die grote onrust wekten, en activiteiten van extreem-rechts in het buitenland.

De meeste meldingen hebben betrekking op discriminatie op basis van land van afkomst (77 procent), zo blijkt uit het jaarverslag van het meldpunt. Over politieoptreden kwamen vorig jaar 33 klachten binnen. Het meldpunt noemt de achterstand bij het openbaar ministerie van Discriminatiezaken verontrustend. Een aantal zaken is door overschrijding van de wettelijke termijn geseponeerd. Meer snelrecht-procedures zouden op hun plaats zijn, aldus het meldpunt.



■ *WILLEMSTAD — In het Sint Elizabeth Hospitaal herdacht onlangs een aantal personeelsleden het zilveren dienstjubileum en het 35-jarig dienstjubileum van Roland Stein. Nadat de jubilarissen werden toegesproken door de voorzitter van het bestuur H. Prince-Prins werd hun de gebruikelijke enveloppe overhandigd. Dr. S. Rosales-Concession, vice-voorzitter, reikte hun de speld uit.*

Zittend achter de tafel: Lourdes Girigorie-Mathew (verpleeghulp), Vilma Rafael (verpleeghulp), Henry Wal (ziekenverzorger), Ingrid Hansen-Marten (keukenassistente), Stanley Gustina (ziekenverzorger), Diana Rosalina-Maduro (keukenassistente), Agostin Vieira Barreto (bediende) en Nilda Gijsbertha-Martinus (hoofd huishouding Vrouwenafdeling).

Staande: algemeen secretaris mr. L. Davelaar-Franklin, bestuursleden: S. Oosterhof-Priest, W. Girigorie en dr. Rosales-Concession; Ronald Stein (speciale projecten), Erwin Gonesh (hoofd Bloedbank), Glenda Aniceto (receptioniste), financieel directeur S. Bérénos en Celia Monte-Doran, werkzaam als naaister t.b.v. de operatiekamer.

Moord uit hartstocht

Zeker tachtig procent van alle slachtoffers van **geweldsmisdrijven** kende zijn moordenaar. De moorden worden vooral gepleegd nadat relaties worden verbroken of gevoelens zijn gekwetst. Dat blijkt uit een studie waarvan donderdag in Washington de uitkomsten zijn bekendgemaakt.

De onderzoekers bestudeerden sinds 1988 meer dan tienduizend moordzaken. Deze speelden zich voor het merendeel af in de dichtstbevolkte gebieden van de Verenigde Staten.

Twaalf procent van de gedode mannen wordt volgens de studie door familie om het leven gebracht, bij vrouwen ligt dat percentage op 31. De meeste vermoorde vrouwen kwamen door toedoen van hun echtgenoot of geliefde om het leven. De studie toont voorts aan dat de moordenaars vooral lieden doden die tot hun eigen ras behoren.

Veel Amerikaanse criminologen toonden zich niet verrast over de resultaten van het onderzoek. "Als men moorden wil voorkomen, dan moet men meer inzicht krijgen in geweld binnen het gezin en de familie".

Nicolaas II vereeuwigd



■ *Russisch beeldhouwer Vyacheslav Klikov poseert met zijn kunstwerk: een standbeeld van tsaar Nicholas II. Het is de eerste keer sinds de Russische revolutie van 1917 dat er een monument van een tsaar is gemaakt. Het beeld krijgt in de zomer een plaatsje in Moskou.*

Recordprijs voor stilleven Cézanne

Een stilleven van de Franse schilder **Paul Cézanne** heeft dinsdag op een veiling in New York het voor insiders verbazende bedrag van 28,6 miljoen dollar (51,5 miljoen gulden) opgebracht. Het was daarmee het eerste schilderij dat in drie jaar tijd over de magische grens van twintig miljoen dollar heen ging.

Werken van Renoir, Braque en Matisse brachten eveneens goede prijzen op en deden de hoop van veilingfunctionarissen toenemen dat er een einde is gekomen aan een periode van drie jaar waarin de markt slecht was.

De Cézanne, een stilleven met appels waarvan het veilinghuis Sotheby had geschat dat het ongeveer tien miljoen dollar (achttien miljoen gulden) zou opbrengen, ging naar een onbekende koper na een verhitte strijd, waarbij twee aspirant-kopers telkens met een miljoen dollar tegen elkaar opboden. De laatste keer dat dit 'stilleven met appels' op de markt was verschenen, was in 1958 in Londen. Toen bracht het werk 252.000 dollar op.

De prijs die voor het doek werd betaald brak het record voor een Cézanne dat tot nu toe op 17,2 miljoen dollar stond. Het nu gehaalde bedrag valt echter nog steeds in het niet bij de 82,5 miljoen dollar (148,5 miljoen gulden) die in 1990 werden betaald voor Vincent van Goghs 'Portret van dr.Gachet".

■ *Sylvio Jonis, rector van het Maria Immaculata Lyceum, ontving afgelopen vrijdag een cheque ter waarde van vijftienhonderd gulden uit handen van oud-leerlingen. Het bedrag was de opbrengst van een reünie van oud-MILers uit de lichtingen van begin jaren zeventig. De leerlingen hebben nog veel contact met hun oude school en wilden met de gift hun dankbaarheid tonen. Het geld is bestemd voor een blijvend cadeau voor de middelbare school. V.l.n.r.: Kenneth Steba, Edsel Everon, Dyleen Ramones en rector Sylvio Jonis. Mike Balentina van het organisatie-comité ontbreekt.*

Filmfestival in Cannes



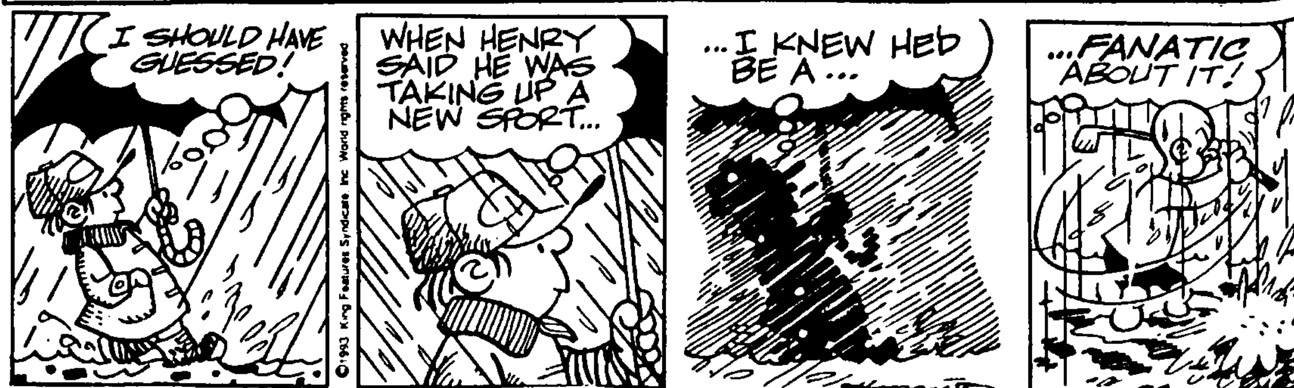
■ *De Franse actrice Catherine Deneuve zwaait nog even naar het publiek voordat ze de trappen van het Filmfestival Palace betreedt. Donderdag begon de 46e editie van het Filmfestival Cannes.*

Leigh Wiener overleden

De Amerikaanse fotog[rafe] Leigh Wiener, wiens we[rk] werd gepubliceerd in de gr[ote] tijdschriften, is in zijn wo[n]ing in Los Angeles op 6[.]jarige leeftijd overleden. [D]it heeft zijn agent woensd[ag] bekendgemaakt.

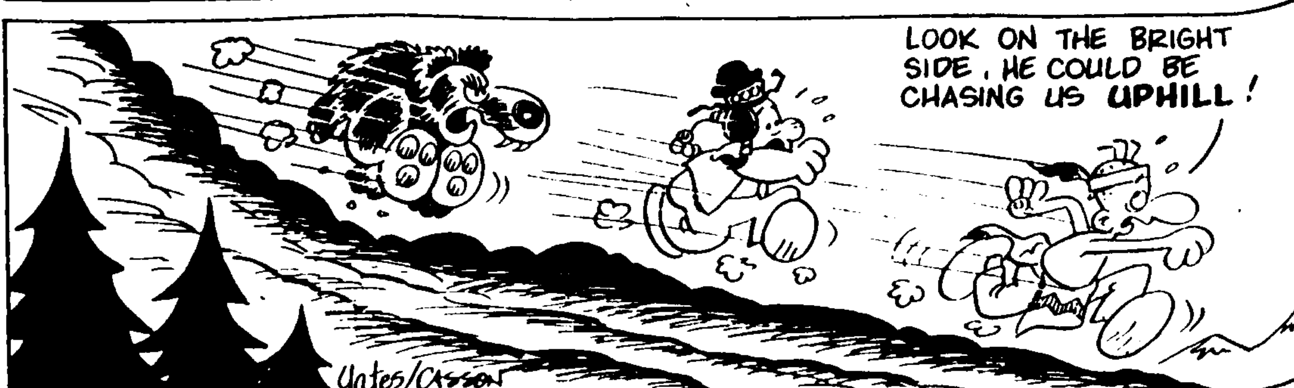
Wiener overleed aan le[u]kemie, die hij opliep do[or] langdurig te zijn blootgest[eld] aan radioactieve straling to[en] hij voor het weekblad Ti[me] een reportage maakte o[ver] kernproeven.

Wiener debuteerde op v[.] tienjarige leeftijd en wer[d] de jongste fotograaf van [de] krant Los Angeles Tim[es]. Hij vestigde zijn faam m[et] actuele 'snapshots' in zw[art] wit. Hij legde vijf Am[eri]kaanse presidenten op fot[o] vast, volgde de verkiezin[gs]campagne van John F. Ke[n]nedy en verzorgde op ve[r]zoek van het Vaticaan e[en] reportage over het bezo[ek] van paus Johannes Paulus aan Polen in 1987.

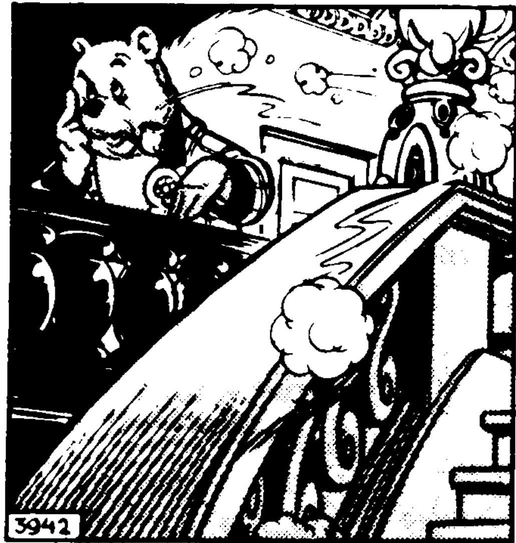


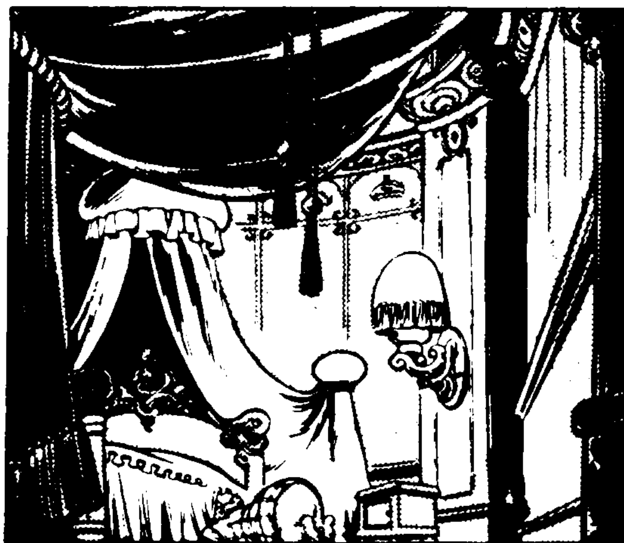


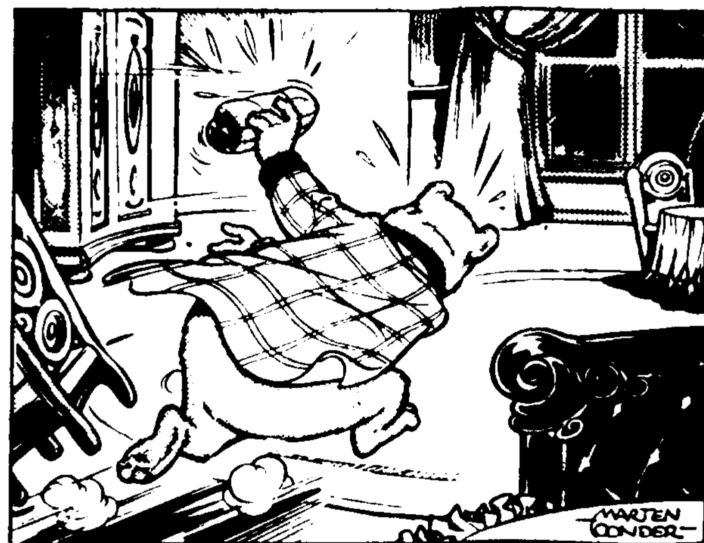




Tom Poes en de Herenopstand
door Marten Toonder







3942 — "Wat is er toch aan de hand?" zo vroeg heer Ollie zich af. "Wat bedoelde die vreemdeling? Het ligt in uw slaapvertrek en u weet hoe het werkt, zei hij. Wat een onzin! Het is duidelijk dat de man overspannen is. Jammer van zo'n keurig iemand."

Dubbend staarde hij enige tijd in het duister. Doch toen keerde hij zich om en trad het hotel weer binnen om naar zijn kamer te gaan.

"Zou het soms een gezelschapsspel zijn?" prevelde hij, de trap beklimmend. "Het herinnert mij aan dat raadseltje: het hangt aan de muur en het tikt. Komaan, ik ga toch eens kijken wat hij bedoeld kan hebben".

Met deze woorden opende hij de deur van zijn vertrek en keek spiedend rond. Er was niets ongewoons te zien, doch van onder zijn bed vandaan klonk een zacht getik.

"Het tikt, net als ik al dacht", sprak heer Bommel tevreden. "Nu eens kijken wat het is."

Hij bukte zich moeilijk en trok een in grauw papier verpakt voorwerp te voorschijn.

"Er zit, dunkt me, een wekker in", stelde hij vast. Doch toen verstarde hij. Zijn scherp verstand herinnerde zich plotseling de vreemde wekker in de garage en de ontploffing, die daar had plaatsgegrepen. En ook viel hem nu een verhaal in, dat hij eens had gelezen over een tijdbom.

"Een tik-kende t-tijd-tijdbom!" stamelde hij. "Dit is een aanslag! Dit zijn aanslagen op mijn persoon! Die heer wilde mij waarschuwen! Dat is het, als men begrijpt wat ik bedoel!"

Zo sprekende sprong hij overeind en stormde hij naar het venster; het griezelige pakje voor zich uit houdend............

CURAÇAO
AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574. Fax: 681000; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat. Tel.: 373584.
Voor de *wachtzuster* gelieve **tel.: 603661** te bellen.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur. Voor de zuster van de wacht gelieve **tel.: 681847, pagenummer 669-0368**, te bellen.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141. Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur. Voor de wachtzuster gelieve tel.: **681847, pagenummer 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel,: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito: **Tel.: 641217** b.g.g. **601760**.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
15 mei 1993 vanaf 07.00 uur tot 17 mei 1993 om 07.00 uur:
Dokter Braakman, Sentro Mediko Montaña Abou. Tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; **spoedgevallen tel.: 671313 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Suiters, Braakman, Doran, Guerrero-Bakmeyer, Ayubi, De Vos en Braam)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
14 mei 1993 vanaf 17.00 uur tot 17 mei 1993 om 07.00 uur:
Dokter Pinto, Dokterskamer Brievengat. Tel.: 376280; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; **spoedgevallen tel.: 368055 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goilo, Roose, Braakman-Bonder, De Rouw-Picus, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession en De Vos)

DERDE DISTRICT BANDABAO
14 mei 1993 vanaf 17.00 uur tot 17 mei 1993 om 07.00 uur:
Dokter Spong, Sentro Mediko Tera Kora. Tel.: 648700/648888; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; **spoedgevallen tel.: 687004 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucasius, Spong en Tweed).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in *spoedgevallen de eigen arts* te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

AMIGOE
Colofon
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Telefoon centrale (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
ABN-Amro
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Directie:
Fax: 674084
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Hoofdredactie:
Fax: 674744
Peter Dicker (hoofdredacteur)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Joël Labadie, Marjo Nederlof, Dennis Pikero, Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Fax: 674524
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

NEDERLAND
correspondenten:
Hennie Harinck, B. Jos de Roo en Victor Hafkamp

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFP

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504, Fax: 370304

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 28,— per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

WEGA DI NUMBER

0794
1614
5824

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575..
Punda:
Banda Ariba, Herst 31. Tel.: 676822/676828.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS

(van 10.00-14.00 uur)
15 mei:
S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

HEEFT U HULP NODIG, bel SOS-lijn 127.

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (**op zaterdag**): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

DIERENARTS
voor **spoedgevallen** gelieve te bellen: **614000** (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

ZATERDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-22.00 uur *Ocean Breeze* (AUA).

CURAÇAOSE POSTZEGELVERENIGING
09.30-11.30 uur bijeenkomst van *De Zegelzoekers* afdeling Senioren - De Tamarijn, Mahaai.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha
17.15 AGHUSA met Leo Floridas
18.00 Mira i Skucha
18.30 Informe Deportivo met Rein Persaud
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Show di Job
20.00 Telenotisia
20.30 Programma Raad van Ministers (interview met de minister-president)
20.35 Telenovela: Ti Ti Ti
21.00 21 Jump Street (last)
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 Late Movie: **Sweet Revenge**
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG

15.05 Tom and Jerry's Funhouse
15.35 Flintstones
16.05 The Jetsons
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Three's Company
18.05 Happy Days
18.35 Andy Griffith
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Major League Baseball: **Philadelphia Phillies at Atlanta Braves (L)**
22.35 Movie: **Kansas** (1988)
24.35 Movie: **White Water Summer** (1987)
02.35 Movie: **Born Innocent** (1974)

Angst bij bevolking voor leger geweken
Militair netwerk in Suriname snel ontrafeld

DEN HAAG - Plotseling was het militaire netwerk, dat Suriname zo lang in bedwang heeft gehouden, snel ontrafeld. Meteen nadat de legerleiding donderdag haar aftreden aankondigde, werd bekend dat een dader van de aanslag op het tv-station STVS was aangehouden: Een militair, of in ieder geval een aanhanger van Suriname's sterke man in de schaduw, ex-bevelhebber Desi Bouterse.

Veel politieke ruimte had de legerleiding al niet meer. Een overgrote meerderheid van het parlement had haar vertrek geëist, de aanslag op STVS werd algemeen veroordeeld in binnen- en buitenland, en president Ronald Venetiaan zinspeelde al op interventie van buitenaf. De troepen waren al in de omgeving: Een Amerikaanse eenheid bevindt zich voor oefeningen in het naburige Guyana, terwijl Nederland zijn driehonderd mariniers die op de Antillen gestationeerd zijn zou kunnen inzetten.

Toch hield de bevolking zijn adem in, het zou immers niet de eerste keer zijn dat de legerkliek zijn positie met druk en geweld zou pogen te handhaven. Bouterse dreigde al met een harde militaire confrontatie, terwijl zijn interim-opvolger Iwan Graanoogst waarschuwde dat interventie van buitenaf "slechts een slagveld zou opleveren waarbij vele onschuldigen het slachtoffer zouden worden, net als in Grenada en Panama".

STANDVASTIGHEID

Het vertrek van de legerleiding is een overwinning voor zowel de voorzichtige koers van president Venetiaan als voor de standvastige houding van zijn minister van Defensie, Siegfried Gilds. Deze zette zich in voor de herstructurering van het leger, wat ook het vertrek van de legerleiding zou inhouden. Dat betekende oorlog met het driemanschap Graanoogst, Chas Mijnals en Badresein Sital, die Gilds er twee maanden geleden van beschuldigden "de militairen aan te zetten tot bloedvergieten". Ze kregen pas echt een rode waas voor de ogen toen Gilds Arthy Gorre tot legerleider wilde aanstellen, een van de coupplegers uit 1980 die inmiddels uit het leger was gestapt.

Venetiaan bleef achter zijn minister staan, maar voerde ondertussen druk overleg met de militairen om een oplossing te vinden, en vooral een breuk te voorkomen die hen tot een coup zou kunnen verleiden. De keuze werd deze week aan het parlement overgelaten, dat zich in grote meerderheid uitsprak voor het vertrek van de legerleiding. Noch de "compromis-voorstellen" van Bouterse om het conflict te beslechten, noch de druk van zijn achterban door betogingen en de aanslag op de STVS, konden daar iets aan veranderen.

Bovendien begon het militaire bolwerk de eerste scheuren te vertonen. Vijftien officieren van het tweede echelon riepen de legerleiding donderdag op zich neer te leggen bij de besluiten van regering en parlement. Commandant Etienne Boerenveen, het vierde lid van de legerleiding, zette zijn Militaire Politie in om gebouwen in Paramaribo te bewaken.

De omslag was mogelijk geworden doordat de angst onder de bevolking was verdwenen, waardoor de coupplegers van 1980 meer en meer op een keizer zonder kleren leken. Ondanks druk van Bouterse en consorten ging de herdenking van de Decembermoorden van december 1982 vorig jaar door, het werd zelfs een onverwacht grote en plechtige herdenking. De "revolutie" van 25 februari 1980 daarentegen werd dit jaar als feestdag geschrapt, ondanks de viering door een deel van het leger - waarmee het zichzelf ontmaskerde als een verlengstuk van Bouterse's Nationaal-democratische partij (NDP).

JOKER SHANKAR

Ook regering en president hebben zich bevrijd van het spookbeeld van de militairen. Bouterse had nog lang laten blijken dat hij, ook nadat hij in 1987 de macht aan een burgerregering had overgedragen, een lange arm en lange tenen had. President Ramsewak Shankar moest hangen, omdat hij niet had geprotesteerd toen Bouterse in december 1990 toegang tot Nederland was geweigerd. Een enkel telefoontje, de zogenoemde "Telefooncoup", was genoeg om hem naar huis te sturen.

Shankar was "een joker van wie hij geen bevelen meer kon aannemen", aldus Bouterse. Voor Venetiaan had de 'bevel' overigens niet meer achting, die vond hij "de slapste president sinds jaren". Die aantijging heeft Venetiaan nu gelogenstraft.

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG

15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC News
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Family Matters (Season Finale)
20.30 Step by Step (R)
21.00 Getting By
21.30 Where I Live
22.00 20/20.
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie: **Good Guys Wear Black** (1979)
02.00 ABC in Concert.
02.30 News
03.00 Movie: **The Sins of Dorian Gray** (1983)

AE (kanaal 73)

VRIJDAG

16.00 The Fugutive
17.00 Delvecchio
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of...
19.30 In Search Of...
20.00 Time Machine With Jack Perkins
21.00 Investigative Reports
22.00 Caroline's Comedy Hour
23.00 Evening at the Improv (Host: Gary Owens)
24.00 Time Machine With Jack Perkins
01.00 Investigative Reports
02.00 Caroline's Comedy Hour
03.00 Evening at the Improv (Host: Gary Owens)
04.00 Friday's Curse

CBS (kanaal 75)

VRIJDAG

15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
16.00 News
16.30 News
17.00 News
17.30 CBS News
19.00 Entertainment Tonight: **Tatum O'Neal**
19.30 Inside Edition
20.00 Dudley
20.30 Movie: **Lethal Weapon 2** (1989)
23.00 News
23.30 Andy Griffith
24.00 Crimetime After Primetime 'Dark Justice'
01.05 Married... With Children
01.35 Family Feud
02.05 News
02.35 Movie: **The Compleat Beatles** (1982)

LIFE (kanaal 91)

VRIJDAG

16.00 Anything But Love
16.30 Anything But Love
17.00 Jane Pratt
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 L.A. Law
21.00 Movie: **Alone in the Neon Jungle** (1988)
23.00 Thirtysomething
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Self-Improvement Guide
04.30 Self-Improvement Guide

USA (kanaal 83)

VRIJDAG

15.00 Press Your Luck
15.30 Scrabble
16.00 $25,000 Pyramid
16.30 $100,000 Pyramid
17.00 American Gladiators
18.00 Denver, the Last Dinosaur
18.30 Dinosaucers
19.00 Quantum Leap
20.00 Murder, She Wrote
21.00 Movie: **D.O.A.** (1988)
23.00 Movie: **Silhouette** (1990)
01.00 Movie: **Rented Lips** (1987)
03.00 Movie: **Beach Fever** (1989)

Nieuwe Surinaamse bevelhebber Arthy Gorre:
Uitgesproken mening over Mijnals, Sital

DEN HAAG - Ex-legerbevelhebber Desi Bouterse noemde hem een "verrader". Maar Arthy Gorre, die het bevel over het Surinaams leger krijgt en daarmee de machtsstrijd met Bouterse in zijn voordeel lijkt te hebben beslecht, neemt zelf ook geen blad voor de mond.

Tegenover Vrij Nederland liet hij zich uiterst denigrerend uit over de legercommandanten die nu het veld moeten ruimen. Marinecommandant Chas Mijnals noemde hij een "exsergeantje-brandblusser" en chef-staf Badresein Sital een telegrafistje. "Die twee zijn helemaal geen militairen, dat zijn politieke jongens. Zolang zij en plaatsvervangend bevelhebber Graanoogst op hun post zitten, kun je alle plannen die op het ministerie van Defensie worden gemaakt, wel vergeten. Als zij hun groene pakjes uit moeten trekken, blijft er niets van hen over. Dan houden ze alles tegen wat een leger een beetje normaal kan maken", zei Gorre vorig jaar november.

Met de commandant van de Militaire Politie, Etienne Boerenveen, die de leiding had over de commissie "Herstructurering nationaal leger" zou hij wel goede contacten onderhouden. Over Desi Bouterse heeft hij in de openbaarheid nooit veel gezegd.

De nieuwe legerbevelhebber heeft als bijzondere taken de herstructurering van het leger en "transformatie van het Nationaal leger naar letter en geest van de gewijzigde grondwet", vrij vertaald: Een leger dat ondergeschikt is aan de politiek en niet zelfstandig handelt.

AFSLANKING

Gorre is vanaf mei vorig jaar beleidsadviseur van minister van Defensie, Siegfried Gilds. De bevelhebber onderhoudt goede contacten met de militaire attaches van met name Nederland en de Verenigde Staten (VS). Als ondervoorzitter van een speciale commissie zou hij bij hen adviezen hebben ingewonnen over de herstructurering van het Surinaamse leger. Hij staat bekend als voorstander van afslanking van het militaire apparaat.

In 1975 toen Suriname onafhankelijk werd, maakte Gorre van een speciale regeling gebruik om van het Nederlandse naar het Surinaamse leger over te stappen. Hij volgde daarvoor in Europa onder meer commando- en duikopleidingen. In februari 1980 behoorde Gorre tot de zogenoemde "groep van zestien", de onderofficieren die een staatsgreep pleegden. Hij bleef tot 1987 actief in het leger en maakte deel uit van het "militair gezag". Uit onvrede over de corruptie in het leger nam hij ontslag.

DECEMBERMOORDEN

De nieuwe bevelhebber heeft steeds volgehouden dat hij met de 'Decembermoorden' van 1982 niets had uit te staan, hoewel in verschillende publikaties wordt beweerd dat hij in de Memre Boekoekazerne kanonnen zou hebben afgevuurd om de indruk te wekken dat er een aanval van buitenlandse troepen aan de gang zou zijn. "Als er ooit een onderzoek naar de 'Decembermoorden' komt, zal blijken dat ik onschuldig ben", zegt hij.

Plotseling is van ons heengegaan

MARIO LUIGI PIZZIOLO

Echtgenote: **Lilian Pizziolo Winkel**

Kinderen	: **Marisa en Uberto Passerin Pizziolo** **Giovanni (Gino) Pizziolo en Erna Silk** **Mario Pizziolo** **Lilian Pizziolo**
Broer en zusters	: **Familie Maria en Jan Marent Pizziolo** **Familie Nori en Edgar de Windt Pizziolo** **Familie Rodolfo en Josefina Pizziolo**
Vrienden	: **Pijpers van Meeteren** **Willy Gravenhorst**
Families	: **Winkel** **Tassan** **Pizziolo (Italië)**

Gelegenheid tot condoleren op zaterdag 15 mei 1993 van 13.00 tot 16.00 uur in de Kathedraal te Pietermaai.
De begrafenis zal plaats vinden om 4 uur op de Katholieke begraafplaats te Janwé.

Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

MARIO PIZZIOLO

echtgenoot van onze collega Lilian.

Onze innige deelneming gaat uit naar haar en de kinderen.

Directie en Personeel
Bernina Modes

In verband met de begrafenis zal Bernina Modes zaterdagmiddag gesloten zijn.

Met ontsteltenis namen wij kennis van het overlijden van onze trouwe volgbootkapitein:

Willy van der Cruijsen

Hij heeft ons altijd geholpen met de Piet Dijk race.



WATERSPORTVERENIGING "JAN SOFAT"

Met ijzeren wilskracht overwon hij alles, tot nu toe.
Overleden in het Academisch Ziekenhuis in Leiden

H.W.E. (Harry) Heidsieck

1.3.1945 13.5.1993

Echtgenote	: **Jannie Heidsieck-Regterschot**
Ouders	: **Hr. & Mevr. E. Heidsieck-Stein**
Broers en zus	: **Roy en Mieke (Duitsland)** **Sonja en Henk** **Michiel en Mientje** **Kurt en Rita (Breda)**

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 18 mei 1993 op de begraafplaats Rosenburg in Voorschoten.

Condoléance-adres:

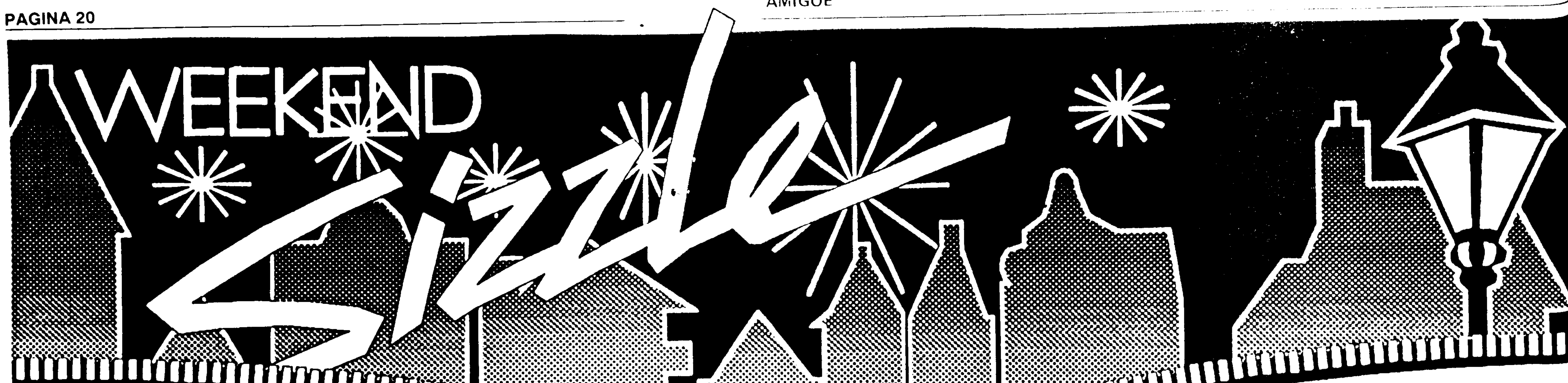
— **Nederland**	: **Mevr. J. Heidsieck-Regterschot** **Trompweg 18** **2253 XP Voorschoten**
— Curaçao	: **Fam. E. Heidsieck** **Asteroidenweg 16**

Verhuizen in Duitsland: ministers koppen rollen

WIESBADEN - Duitsland heeft er weer een politiek schandaal bij. In de deelstaat Hessen zal de sociaaldemocratische minister voor Vrouwenzaken, Heide Pfarr, wellicht vandaag (donderdag) al moeten aftreden, omdat zij haar verhuis- en inrichtingskosten ten onrechte door de staat zou hebben laten betalen.

Pfarr ontving vijftigduizend (ruim Nf 55.000) voor verhuizing en inrichting toen zij in het voorjaar van 1991, na haar benoeming tot minister, van Hamburg naar Wiesbaden vertrok. De minister betrok echter een privewoning, terwijl de vergoeding alleen voor dienstwoningen geldt.

Vorige week kwam de politieke loopbaan van de federale minister Gunther Krause van Verkeerszaken tot een vroegtijdig einde, ook al als gevolg van een verhuisaffaire. Volgens het ministerie van Binnenlandse zaken had de christendemocraat Krause in juli 1991 ten onrechte 6400 mark ontvangen voor zijn verhuizing van Berlijn naar Borgerende aan de Oostzee.


WEEKEND
Sizzle